

Alecto

BW800
Instruction manual

IMPORTANT USER TIPS

HOUSEHOLD USE ONLY • READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

The final temperature of the milk or food is determined by the amount of water in the bottle warmer. If the temperature is too high, it is recommended to use less water in the bottle warmer. In case the temperature is too low, use more water.

After heating, it is recommended to take the milk out and shake or stir it well before feeding it to the child.

This appliance is intended to be used in household and similar applications.

This appliance should not be used for direct commercial purposes or operated in moving vehicles.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Read this safety information through carefully before using the appliance and keep it in a safe place.
- This device may be used by children 3 years of age and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capacity or lack of experience provided they are supervised or instructed in the safe use of the device and have understood the resulting hazards.
- Children may not play with the device.
- Children may not carry out cleaning and user maintenance tasks unless they are aged over 8 and are under supervision.
- Children under the age of 3 should be kept away from the appliance and the power supply cable.
- Do not use the baby bottle warmer in the event of obvious defects on the appliance, cable or connector.
- If the mains cable is damaged, it should be replaced by the manufacturer, its customer service department or a similarly qualified person in order to prevent hazards.
- Mains voltage must match the voltage quoted on the underside of the appliance.
- Never use the bottle warmer without water in it.
- Do not move an appliance containing hot liquid.
- Periodically take the jar out of the bottle warmer and stir the food to distribute the temperature evenly.
- Discard the water from the bottle warmer each time after heating a bottle or jar and use fresh water in the next food preparation.
- Do not warm baby food for too long. For food hygiene reasons, do not exceed one hour.
- Bottles or jars may not be tightly sealed during heating in the baby bottle warmer otherwise excessive pressure may build up (risk of explosion/material damage).
- Do not immerse the appliance in water or any other liquids.
- Do not use it outdoors.
- The appliance may not be operated with an external timer or a separate remote control system like a remote control socket, for example, because the appliance should never leave unsupervised during operation, so that you can intervene in good time if it malfunctions.

PARTS



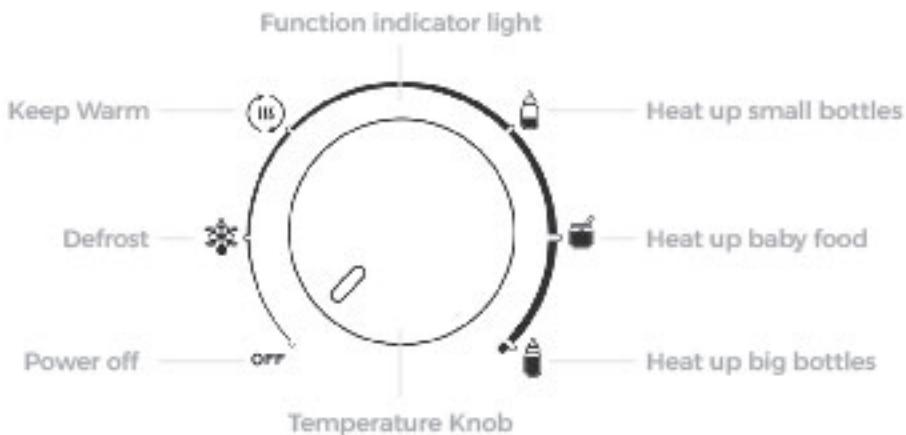
1. Container

2. Housing

3. Knob

4. Base

Function :



OPERATION

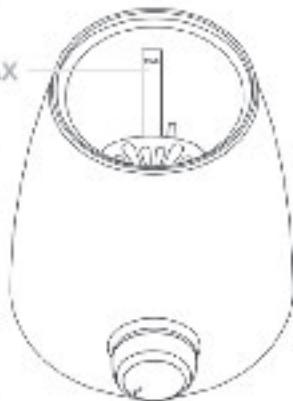
Defrost

1. Place the bottle warmer on a stable surface, out of reach of children.
2. Place the jar or bottle with the frozen food into the bottle warmer.

3. Fill up the space between the bottle warmer and the bottle or jar with tap water at room temperature. Fill with water until you reach the same level as the milk or food in the jar.

When filling, never exceed the maximum mark indicated on the container.

4. Insert the plug into a 230 Volts wall socket.
5. Set the temperature control knob to the desired setting.
6. At this setting, your frozen milk/ baby food can be defrosted to liquid state. No warming occurs (Note: The product may heat up if the product is operated at an ambient temperature below 10-15 °C)
7. For frozen milk, check the warming reference table for the expected defrost timings, as indication one small and one larger milk volume are included in the table. After your milk is defrosted, choose the heat up or keep warm setting to warm your milk. The start temperature of your milk around fridge temperature after defrost.
8. Turn the knob to the OFF position when the defrost is complete



Milk (ml)	Defrost Time (hours)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

Keep warm (slowly heat up)

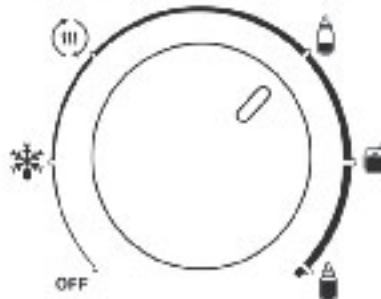
1. Place the bottle warmer on a stable surface, out of reach of children.
2. Place the jar (without lid) or bottle into the bottle warmer.
3. Fill up the space between the bottle warmer and the bottle or jar with tap water at room temperature. Fill with water until you reach the same level as the milk or food in the jar. When filling, never exceed the maximum mark indicated on the container.
4. Insert the plug into a 230Volts wall socket.
5. Set the temperature control knob to the desired setting.
6. At this setting, you can warm your milk at a slow pace and keep it warm at the right temperature. E.g. to warm a bottle of 210ml milk starting from frozen temperature, it will take 20-25min. The warming time maybe shorter or longer depending on the milk volumes and starting temperature.
7. Turn the knob to the OFF position when the keep warm is complete.
8. First check the temperature of the milk with the back of your hand before feeding your baby, to ensure the food is at a temperature that's safe for your baby.

Remark:

- In order to make the milk heat more evenly, it is recommended to take the milk out and shake it well during heating.
- Do not warm baby food for too long. For food hygiene reasons, do not exceed one hour.
- If the temperature is too low, briefly put the bottle or jar back into the warm water of the bottle warmer. You don't have to switch the device on again. The water will still be warm enough. The next time you may want to pour some more water into the bottle warmer.
- If the temperature is too high, let the milk or food cool down and the next time pour a little less water into the bottle warmer.

Heat up small bottles

1. Place the bottle warmer on a stable surface, out of reach of children.
2. Pour water into the bottle warmer. (around 80ml, see the short marking mark)
3. Place the bottle into the bottle warmer.
4. Insert the plug into a 230Volts wall socket.
5. Set the temperature control knob to the desired setting:



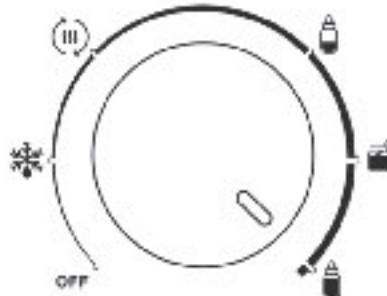
6. At this setting, the milk will be warmed quickly. The milk need to be taken out immediately after warming, otherwise the milk will be overheated.
7. Recommended warm-up time, see below chart [The following chart only serves as a reference]

Milk	Small Bottles	Big Bottles	
ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

8. Remove the milk from the bottle warmer and turn the knob to OFF position.
9. Shake the milk to ensure an even temperature.
10. First check the temperature of the milk with the back of your hand before feeding your baby.
 - If the temperature is too low, briefly put the bottle back into the warm water of the bottle warmer. You don't need to switch the device on again. The water will still be warm enough. Perhaps next time you could increase the warm-up time somewhat.
 - If the temperature is too high, let the milk cool down and next time set somewhat shorter warm-up time.

Heat up big bottles

1. Place the bottle warmer on a stable surface, out of reach of children.
2. Pour water into the bottle warmer. (around 80ml, see the short marking mark)
3. Place the bottle into the bottle warmer.
4. Insert the plug into a 230Volts wall socket.
5. Set the temperature control knob to the desired setting.



6. At this setting, the milk will be warmed quickly. The milk need to be taken out immediately after warming, otherwise the milk will be overheated.
7. Recommended warm-up time, see below chart(The following chart only serves as a reference):

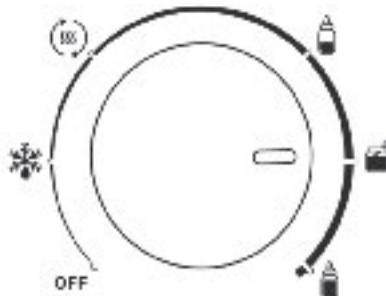
Milk	Small Bottles		Big Bottles
ml	22°C	5°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - <210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - <270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - <330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

8. Remove the milk from the bottle warmer and turn the knob to OFF position.

- Shake the milk to ensure an even temperature.
- First check the temperature of the milk with the back of your hand before feeding your baby, to ensure the food is at a temperature that's safe for your baby
 - If the temperature is too low, briefly put the bottle back into the warm water of the bottle warmer. You don't need to switch the device on again. The water will still be warm enough. Perhaps next time you could increase the warm-up time somewhat.
 - If the temperature is too high, let the milk cool down and next time set somewhat shorter warm-up time.

Heat up baby food

- Place the bottle warmer on a stable surface, out of reach of children.
- Pour water into the bottle warmer. (around 80ml, see the short marking mark)
- Place the jar (without lid) into the bottle warmer.
- Insert the plug into a 230Volts wall socket.
- Set the temperature control knob to the desired setting:



- At this setting, the food will be warmed quickly. The food need to be taken out immediately after warming, otherwise the food will be overheated.
- The recommended warm-up time, see below chart (The following chart only serves as a reference):

Amount	Food at room temperature	Food from the fridge
Jar		
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Make sure to stir the baby food during warming as it does not circulate automatically. Be careful not to burn your fingers when holding the container /jar while stirring.
- Remove the jar from the bottle warmer and turn the knob to OFF position.
- First check the temperature of the food with the back of your hand before feeding your baby, to ensure the food is at a temperature that's safe for your baby
 - If the temperature is too low, briefly put the jar back into the warm water of the bottle warmer. You don't need to switch the device on again. The water will still be warm enough. Perhaps next time you could increase the warm-up time somewhat.
 - If the temperature is too high, let the food cool down and next time set somewhat shorter warm-up time.

SPECIFICATION

Model: BW800	Rate Frequency: 50Hz/60Hz
Rated Voltage: 220-240V	Rated Power: 500W
Operational ambient temperature: between +7°C and +37°C	Heating system: Stainless steel heating plate

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning:

 Disconnect the Baby Bottle Warmer from the mains socket and allow it to cool down. Clean the container and the outside of the Baby Bottle Warmer with a damp cloth. Never immerse the Baby Bottle Warmer in water. Do not use cleaning or scouring agents.

Decalcify:

 Hard water deposits must be removed. To do this use white vinegar only. Pour the vinegar into the tank at mid-level, allow to rest until the hard water deposits have been completely eliminated. Rinse well and wipe with a damp cloth.

Recycling

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Warranty

This product comes with a 24-month warranty from the date of purchase. During this period, any defects in materials or workmanship will be repaired or replaced.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Bedienungsanleitung

IMPORTANT USER TIPS

NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH •

LESEN SIE VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN DURCH

Die Endtemperatur der Milch oder Nahrung wird durch die Wassermenge im Flaschenwärmer bestimmt. Wenn die Temperatur zu hoch ist, wird empfohlen, weniger Wasser im Flaschenwärmer zu verwenden. Wenn die Temperatur zu niedrig ist, verwenden Sie mehr Wasser.

Nach dem Erhitzen wird empfohlen, die Milch herauszunehmen und sie gut zu schütteln oder umzurühren, bevor sie dem Kind gegeben wird.

Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen.

Dieses Gerät darf nicht für direkte kommerzielle Zwecke oder in Fahrzeugen verwendet werden.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, darunter die folgenden:

- Lesen Sie diese Sicherheitsinformationen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 3 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung verwendet werden, sofern sie beachtet werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beachtet.
- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät und dem Netzkabel ferngehalten werden.
- Verwenden Sie den Babyflaschenwärmer nicht, wenn offensichtliche Mängel am Gerät, am Kabel oder am Stecker vorliegen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Die Netzspannung muss mit der auf der Unterseite des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmen.
- Verwenden Sie den Flaschenwärmer niemals ohne Wasser.
- Bewegen Sie kein Gerät, das heiße Flüssigkeit enthält.
- Nehmen Sie das Gefäß regelmäßig aus dem Flaschenwärmer und rühren Sie die Nahrung um, um die Temperatur gleichmäßig zu verteilen.
- Entleeren Sie das Wasser aus dem Flaschenwärmer nach jedem Erhitzen einer Flasche oder eines Gefäßes und verwenden Sie bei der nächsten Zubereitung frisches Wasser.
- Erwärmten Sie Babynahrung nicht zu lange. Aus Gründen der Lebensmittelhygiene sollte eine Stunde nicht überschritten werden.
- Flaschen oder Gläser dürfen während des Erwärmens im Babykostwärmer nicht fest verschlossen sein, da sich sonst ein zu hoher Druck aufbauen kann (Explosionsgefahr/Materialschäden).
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernsteuerungssystem wie z. B. einer Funksteckdose betrieben werden, da das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt bleiben sollte, damit Sie bei einer Fehlfunktion rechtzeitig eingreifen können.

TEILE



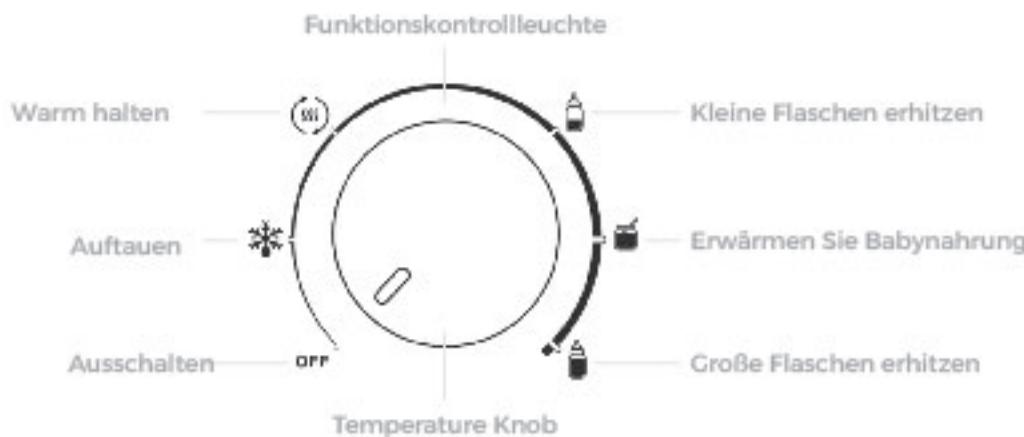
1. Behälter

2. Gehäuse

3. Knopf

4. Sockel

Funktion:



OPERATION

Auftauen

1. Stellen Sie den Flaschenwärmer auf eine stabile Oberfläche außerhalb der Reichweite von Kindern.
2. Stellen Sie das Gefäß oder die Flasche mit dem gefrorenen Lebensmittel in den Flaschenwärmer.
3. Füllen Sie den Raum zwischen dem Flaschenwärmer und der Flasche oder dem Gefäß mit Leitungswasser mit Raumtemperatur. Füllen Sie Wasser ein, bis Sie den gleichen Füllstand wie bei der Milch oder dem Lebensmittel im Gefäß erreichen.

MAX



Überschreiten Sie beim Befüllen niemals die auf dem Behälter angegebene Höchstmarke.

4. Stecken Sie den Stecker in eine 230-Volt-Steckdose.
5. Stellen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Einstellung.
6. Bei dieser Einstellung kann Ihre gefrorene Milch/Baby nahrung bis zum flüssigen Zustand aufgetaut werden. Es findet keine Erwärmung statt (Hinweis: Das Produkt kann sich erwärmen, wenn es bei einer Umgebungstemperatur unter 10-15 °C betrieben wird).
7. Für gefrorene Milch. Die erwartete Auftauzeit entnehmen Sie bitte der Referenztabelle für das Erwärmen, da in der Tabelle eine kleine und eine größere Milchmenge angegeben sind. Nachdem Ihre Milch aufgetaut ist, wählen Sie die Einstellung zum Erwärmen oder Warmhalten, um Ihre Milch zu erwärmen. Die Starttemperatur Ihrer Milch liegt nachdem Auftauen bei Kühlzentralktemperatur.
8. Drehen Sie den Knopf auf die Position OFF, wenn das Auftauen abgeschlossen ist.

Milch (ml)	Auftauzeit (Stunden)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

Warmhalten (langsam erwärmen)

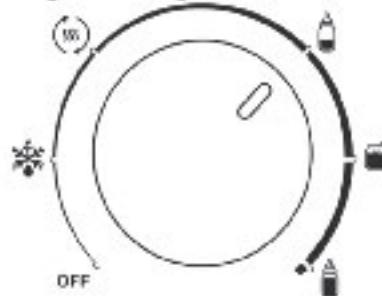
1. Stellen Sie den Flaschenwärmer auf eine stabile Oberfläche außerhalb der Reichweite von Kindern.
2. Stellen Sie das Gefäß (ohne Deckel) oder die Flasche in den Flaschenwärmer.
3. Füllen Sie den Raum zwischen dem Flaschenwärmer und der Flasche oder dem Gefäß mit Leitungswasser bei Raumtemperatur. Füllen Sie Wasser ein, bis Sie das gleiche Niveau wie die Milch oder das Essen im Gefäß erreichen. Überschreiten Sie beim Befüllen niemals die auf dem Behälter angegebene Höchstmarke.
4. Stecken Sie den Stecker in eine 230-Volt-Steckdose.
5. Stellen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Einstellung.
6. Bei dieser Einstellung können Sie Ihre Milch langsam erwärmen und auf der richtigen Temperatur warm halten. Um beispielsweise eine Flasche mit 210 ml Milch von gefrorener Temperatur zu erwärmen, dauert es 20 bis 25 Minuten. Die Erwärmungszeit kann je nach Milchmenge und Starttemperatur kürzer oder länger sein.
7. Drehen Sie den Knopf auf die Position „OFF“, wenn die Milch vollständig erwärmt ist.
8. Prüfen Sie zunächst die Temperatur der Milch mit dem Handrücken, bevor Sie Ihr Baby füttern, um sicherzustellen, dass die Nahrung eine für Ihr Baby sichere Temperatur hat.

Anmerkung:

- Damit sich die Milch gleichmäßiger erwärmt, empfiehlt es sich, die Milch während des Erhitzens herauszunehmen und gut zu schütteln.
- Erwärmen Sie Babynahrung nicht zu lange. Aus Gründen der Lebensmittelhygiene sollte eine Stunde nicht überschritten werden.
- Wenn die Temperatur zu niedrig ist, stellen Sie die Flasche oder das Glas kurz in das warme Wasser des Flaschenwärmers. Sie müssen das Gerät nicht erneut einschalten. Das Wasser ist immer noch warm genug. Beim nächsten Mal sollten Sie etwas mehr Wasser in den Flaschenwärmer gießen.
- Wenn die Temperatur zu hoch ist, lassen Sie die Milch oder Nahrung abkühlen und gießen Sie beim nächsten Mal etwas weniger Wasser in den Flaschenwärmer.

Kleine Flaschen erwärmen

1. Stellen Sie den Flaschenwärmer auf eine stabile Oberfläche außerhalb der Reichweite von Kindern.
2. Gießen Sie Wasser in den Flaschenwärmer. (ca. 80 ml, siehe kurze Markierung)
3. Stellen Sie die Flasche in den Flaschenwärmer.
4. Stecken Sie den Stecker in eine 230-Volt-Steckdose.
5. Stellen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Einstellung:



6. Bei dieser Einstellung wird die Milch schnell erwärmt. Die Milch muss sofort nach dem Erwärmen entnommen werden, da sie sonst überhitzt.
7. Empfohlene Aufwärmzeit, siehe untenstehende Tabelle (die folgende Tabelle dient nur als Referenz)
8. Nehmen Sie die Milch aus dem Flaschenwärmer und drehen Sie den Knopf auf die

Milch	Kleine Flaschen	Große Flaschen
ml		
	22°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - < 330ml	5 - 6 min.	8 - 10 min.

Position OFF.

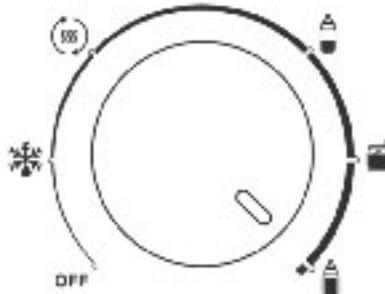
9. Schütteln Sie die Milch, um eine gleichmäßige Temperatur zu gewährleisten.

10. Prüfen Sie zuerst die Temperatur der Milch mit dem Handrücken, bevor Sie Ihr Baby füttern.

- Wenn die Temperatur zu niedrig ist, stellen Sie die Flasche kurz zurück in das warme Wasser des Flaschenwärmers. Sie müssen das Gerät nicht erneut einschalten. Das Wasser ist immer noch warm genug. Vielleicht können Sie das nächste Mal die Aufwärmzeit etwas verlängern.
- Wenn die Temperatur zu hoch ist, lassen Sie die Milch abkühlen und stellen Sie das nächste Mal eine etwas kürzere Aufwärmzeit ein.

Große Flaschen erwärmen

1. Stellen Sie den Flaschenwärmer auf eine stabile Oberfläche außerhalb der Reichweite von Kindern.
2. Gießen Sie Wasser in den Flaschenwärmer. (ca. 80 ml, siehe kurze Markierung)
3. Stellen Sie die Flasche in den Flaschenwärmer.
4. Stecken Sie den Stecker in eine 230-Volt-Steckdose.
5. Stellen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Einstellung:



6. Bei dieser Einstellung wird die Milch schnell erwärmt. Die Milch muss sofort nach dem Erwärmen entnommen werden, da sie sonst überhitzt.
7. Empfohlene Aufwärmzeit, siehe untenstehende Tabelle (die folgende Tabelle dient nur als Referenz):

Milch	Kleine Flaschen	Große Flaschen
ml	22°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - < 330ml	5 - 6 min.	8 - 10 min.

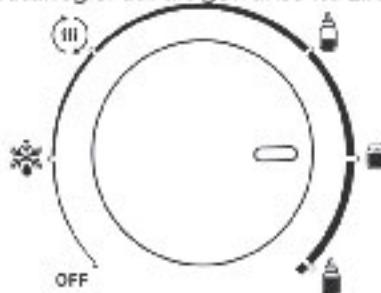
8. Nehmen Sie die Milch aus dem Flaschenwärmer und drehen Sie den Knopf auf die

Position OFF.

9. Schütteln Sie die Milch, um eine gleichmäßige Temperatur zu gewährleisten.
10. Prüfen Sie die Temperatur der Milch zunächst mit dem Handrücken, bevor Sie Ihr Baby füttern, um sicherzustellen, dass die Nahrung eine für Ihr Baby sichere Temperatur hat
 - Wenn die Temperatur zu niedrig ist, stellen Sie die Flasche kurz in das warme Wasser des Flaschenwärmers. Sie müssen das Gerät nicht erneut einschalten. Das Wasser ist immer noch warm genug. Vielleicht können Sie das nächste Mal die Aufwärmzeit etwas verlängern.
 - Wenn die Temperatur zu hoch ist, lassen Sie die Milch abkühlen und stellen Sie das nächste Mal eine etwas kürzere Aufwärmzeit ein.

Erwärmen von Babynahrung

1. Stellen Sie den Flaschenwärmer auf eine stabile Oberfläche außerhalb der Reichweite von Kindern.
2. Gießen Sie Wasser in den Flaschenwärmer. (ca. 80 ml, siehe kurze Markierung)
3. Stellen Sie das Glas (ohne Deckel) in den Flaschenwärmer.
4. Stecken Sie den Stecker in eine 230-Volt-Steckdose.
5. Stellen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Einstellung:



6. Bei dieser Einstellung wird die Nahrung schnell erwärmt. Die Nahrung muss sofort nach dem Erwärmen entnommen werden, da sie sonst überhitzt.
7. Die empfohlene Aufwärmzeit finden Sie in der folgenden Tabelle (die folgende Tabelle dient nur als Referenz):

Menge	Lebensmittel bei Raumtemperatur	Lebensmittel aus dem Kühlschrank
Glas		
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

8. Achten Sie darauf, die Babynahrung während des Erwärmens umzurühren, da sie nicht automatisch zirkuliert. Achten Sie darauf, sich beim Halten des Behälters/Glases beim Umrühren nicht die Finger zu verbrennen.
9. Nehmen Sie das Glas aus dem Flaschenwärmer und drehen Sie den Knopf auf die Position OFF.
10. Prüfen Sie zuerst die Temperatur der Nahrung mit dem Handrücken, bevor Sie Ihr Baby füttern, um sicherzustellen, dass die Nahrung eine für Ihr Baby sichere Temperatur hat.
 - Wenn die Temperatur zu niedrig ist, stellen Sie das Glas kurz wieder in das warme Wasser des Flaschenwärmers. Sie müssen das Gerät nicht erneut einschalten. Das Wasser ist immer noch warm genug. Vielleicht können Sie das nächste Mal die Aufwärmzeit etwas verlängern.
 - Wenn die Temperatur zu hoch ist, lassen Sie die Nahrung abkühlen und stellen Sie das nächste Mal eine etwas kürzere Aufwärmzeit ein.

SPEZIFIKATION

Modell: BW800	Frequenz: 50 Hz/60 Hz
Nennspannung: 220-240 V	Nennleistung: 500 W
Betriebstemperatur: zwischen +7 °C und +37 °C	Heizsystem: Heizplatte aus Edelstahl

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigung:

 Trennen Sie den Babyflaschenwärmer vom Stromnetz und lassen Sie ihn abkühlen. Reinigen Sie den Behälter und die Außenseite des Babyflaschenwärmers mit einem feuchten Tuch. Tauchen Sie den Babyflaschenwärmer niemals in Wasser. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel.

Entkalken:

 Ablagerungen durch hartes Wasser müssen entfernt werden. Verwenden Sie dazu ausschließlich weißer Essig. Gießen Sie den Essig bis zur Hälfte in den Tank und lassen Sie ihn einwirken, bis die Ablagerungen durch hartes Wasser vollständig beseitigt sind. Gut ausspülen und mit einem feuchten Tuch abwischen.

Recycling

 Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht zusammen mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt für ein umweltgerechtes Recycling entgegennehmen.

Garantie

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie ab Kaufdatum. Während dieses Zeitraums werden alle Material- oder Verarbeitungsfehler repariert oder das Produkt wird ersetzt.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Manuel d'instruction

CONSEILS D'UTILISATION IMPORTANTS

USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT -

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

La température finale du lait ou des aliments est déterminée par la quantité d'eau contenue dans le chauffe-biberon. Si la température est trop élevée, il est recommandé d'utiliser moins d'eau dans le chauffe-biberon. Si la température est trop basse, il faut utiliser plus d'eau.

Après avoir été chauffé, il est recommandé de retirer le lait et de le secouer ou de le remuer avant de le donner à l'enfant.

Cet appareil est destiné à un usage domestique et à des applications similaires.

Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales directes ou dans des véhicules en mouvement.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les mesures de sécurité de base, notamment les suivantes :

- Lisez attentivement ces informations de sécurité avant d'utiliser l'appareil et conservez-les dans un endroit sûr.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 3 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles aient compris les dangers qui en résultent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas effectuer de tâches de nettoyage ou d'entretien à moins d'être âgés de plus de 8 ans et d'être sous surveillance.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil et du câble d'alimentation.
- N'utilisez pas le chauffe-biberon si l'appareil, le câble ou le connecteur présentent des défauts évidents.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service clientèle ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- La tension du réseau doit correspondre à celle indiquée sous l'appareil.
- Ne jamais utiliser le chauffe-biberon sans eau.
- Ne déplacez pas un appareil contenant un liquide chaud.
- Retirez périodiquement le bocal du chauffe-biberon et remuez les aliments pour répartir la température de manière homogène.
- Jetez l'eau du chauffe-biberon chaque fois que vous avez réchauffé un biberon ou un pot et utilisez de l'eau fraîche pour la préparation suivante.
- Ne réchauffez pas les aliments pour bébés trop longtemps. Pour des raisons d'hygiène alimentaire, ne dépassiez pas une heure.
- Les biberons ou les pots ne doivent pas être fermés hermétiquement pendant le chauffage dans le chauffe-biberon, sinon une pression excessive peut se former (risque d'explosion/dommage matériel).
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé, comme une prise de commande à distance, par exemple, car l'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance pendant son fonctionnement, afin que vous puissiez intervenir à temps en cas de dysfonctionnement..

PIÈCES



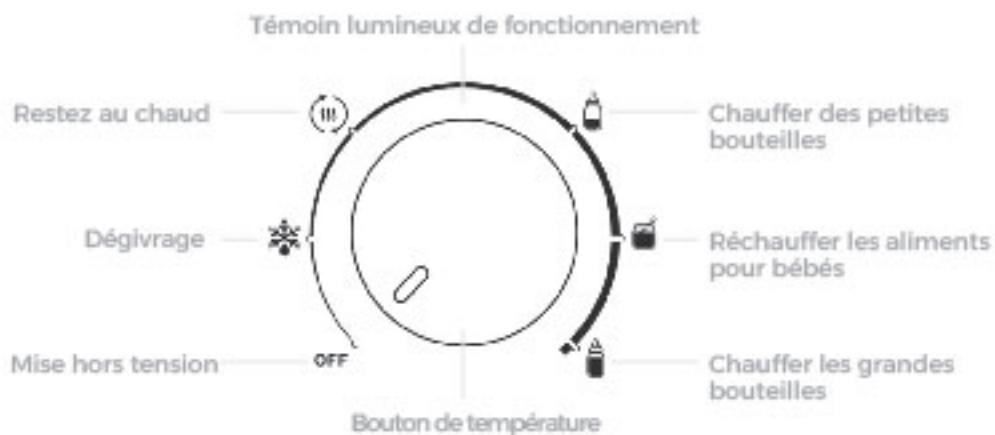
1. Conteneur

2. Boîtier

3. Bouton

4. Socle

Fonction :



FONCTIONNEMENT

Dégivrage

1. Placez le chauffe-biberon sur une surface stable, hors de portée des enfants.
2. Placez le bocal ou la bouteille contenant les aliments congelés dans le chauffe-biberon.
3. Rempillez l'espace entre le chauffe-biberon et la bouteille ou le bocal avec de l'eau du robinet à température ambiante. Remplissez d'eau jusqu'à ce que vous atteignez le même niveau que le lait ou les aliments dans le bocal.
Lors du remplissage, ne dépassiez jamais la marque maximale indiquée sur le récipient.
4. Insérez la fiche dans une prise murale de 230 volts.
5. Réglez le bouton de contrôle de la température sur la valeur souhaitée :
6. Ce réglage permet de décongeler le lait ou les aliments pour bébés congelés jusqu'à ce qu'ils deviennent liquides. Il n'y a pas de réchauffement (Remarque : le produit peut chauffer s'il est utilisé à une température ambiante inférieure à 10-15 °C).
7. Pour le lait congelé, vérifiez le tableau de référence du réchauffement pour connaître les temps de décongélation prévus, car le tableau indique un petit volume de lait et un grand volume de lait. Une fois le lait décongelé, choisissez le réglage « chauffer » ou « garder chaud » pour réchauffer votre lait. La température de départ de votre lait correspond à la température du réfrigérateur après la décongélation.
8. Tournez le bouton en position OFF lorsque la décongélation est terminée.



Lait (ml)	Temps de décongélation (heures)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

Garder au chaud (chauffer lentement)

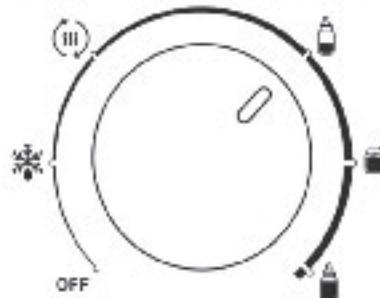
1. Placez le chauffe-biberon sur une surface stable, hors de portée des enfants.
2. Placez le bocal (sans couvercle) ou la bouteille dans le chauffe-biberon.
3. Rempillez l'espace entre le chauffe-biberon et la bouteille ou le bocal avec de l'eau du robinet à température ambiante. Remplissez d'eau jusqu'à ce que vous atteignez le même niveau que le lait ou les aliments dans le bocal. Lors du remplissage, ne dépassiez jamais la marque maximale indiquée sur le récipient.
4. Branchez la fiche dans une prise murale de 230 volts.
5. Réglez le bouton de réglage de la température sur la valeur souhaitée :
6. Ce réglage vous permet de chauffer votre lait lentement et de le maintenir à la bonne température. Par exemple, pour réchauffer une bouteille de lait de 210 ml à partir de la température de congélation, il faut compter 20 à 25 minutes. Le temps de réchauffement peut être plus court ou plus long en fonction des volumes de lait et de la température de départ.
7. Tournez le bouton en position OFF lorsque le maintien au chaud est terminé.
8. Vérifiez d'abord la température du lait avec le dos de votre main avant de nourrir votre bébé, afin de vous assurer que les aliments sont à une température sûre pour votre bébé.

Remarque :

- Pour que le lait chauffe plus uniformément, il est recommandé de le sortir et de bien l'agiter pendant le chauffage.
- Ne réchauffez pas les aliments pour bébés trop longtemps. Pour des raisons d'hygiène alimentaire, ne pas dépasser une heure.
- Si la température est trop basse, remettez brièvement le biberon ou le pot dans l'eau chaude du chauffe-biberon. Il n'est pas nécessaire de remettre l'appareil en marche. L'eau sera encore suffisamment chaude. La prochaine fois, vous pourrez verser un peu plus d'eau dans le chauffe-biberon.
- Si la température est trop élevée, laissez le lait ou les aliments refroidir et, la fois suivante, versez un peu moins d'eau dans le chauffe-biberon.

Chauffer les petites bouteilles

1. Placez le chauffe-biberon sur une surface stable, hors de portée des enfants.
2. Versez de l'eau dans le chauffe-biberon. (environ 80 ml, voir le petit repère).
3. Placez le biberon dans le chauffe-biberon.
4. Insérez la fiche dans une prise murale de 230Volts.
5. Réglez le bouton de contrôle de la température sur la valeur souhaitée :



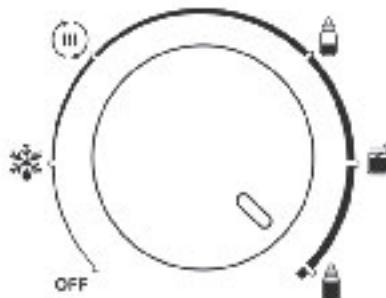
6. Avec ce réglage, le lait se réchauffe rapidement. Le lait doit être retiré immédiatement après avoir été réchauffé, sinon il sera surchauffé.
7. Temps de préchauffage recommandé, voir le tableau ci-dessous (le tableau suivant sert uniquement de référence).

Lait	Petites bouteilles	Grandes bouteilles	
ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Retirer le lait du chauffe-biberon et tourner le bouton en position OFF.
- Agiter le lait pour assurer une température homogène.
- Vérifiez d'abord la température du lait avec le dos de votre main avant de nourrir votre bébé.
 - Si la température est trop basse, replacez brièvement le biberon dans l'eau chaude du chauffe-biberon. Il n'est pas nécessaire de remettre l'appareil en marche. L'eau sera encore suffisamment chaude. La prochaine fois, vous pourrez peut-être augmenter un peu le temps de chauffe.
 - Si la température est trop élevée, laissez le lait refroidir et, la prochaine fois, réglez un temps de préchauffage un peu plus court.

Chauder les grandes bouteilles

- Placez le chauffe-biberon sur une surface stable, hors de portée des enfants.
- Versez de l'eau dans le chauffe-biberon. (environ 80 ml, voir le petit repère).
- Placez le biberon dans le chauffe-biberon.
- Insérez la fiche dans une prise murale de 230Volts.
- Réglez le bouton de contrôle de la température sur la valeur souhaitée :



- Avec ce réglage, le lait se réchauffe rapidement. Le lait doit être retiré immédiatement après avoir été réchauffé, sinon il sera surchauffé.
- Temps de préchauffage recommandé, voir le tableau ci-dessous (le tableau suivant sert uniquement de référence) :

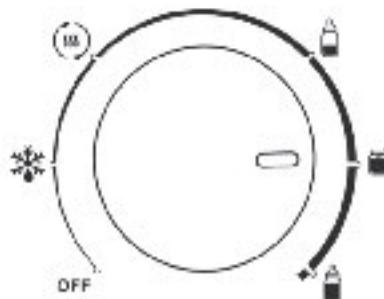
Lait	Petites bouteilles	Grandes bouteilles
ml	22°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - <210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - <270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - <330ml	5 - 6 min.	8 - 10 min.

- Retirer le lait du chauffe-biberon et tourner le bouton en position OFF.

- Agiter le lait pour assurer une température homogène.
- Vérifiez d'abord la température du lait avec le dos de votre main avant de nourrir votre bébé, afin de vous assurer que la nourriture est à une température sûre pour votre bébé
 - Si la température est trop basse, remettez brièvement le biberon dans l'eau chaude du chauffe-biberon. Il n'est pas nécessaire de remettre l'appareil en marche. L'eau sera encore suffisamment chaude. La prochaine fois, vous pourrez peut-être augmenter un peu le temps de chauffe.
 - Si la température est trop élevée, laissez le lait refroidir et, la prochaine fois, réglez un temps de préchauffage un peu plus court.

Réchauffer les aliments pour bébés

- Placez le chauffe-biberon sur une surface stable, hors de portée des enfants.
- Versez de l'eau dans le chauffe-biberon. (environ 80 ml, voir le petit repère).
- Placez le bocal (sans couvercle) dans le chauffe-biberon.
- Insérez la fiche dans une prise murale de 230Volts.
- Réglez le bouton de contrôle de la température sur la valeur souhaitée :



- Avec ce réglage, les aliments sont réchauffés rapidement. Les aliments doivent être retirés immédiatement après avoir été réchauffés, sinon ils seront surchauffés.
- Le temps de préchauffage recommandé est indiqué dans le tableau ci-dessous (le tableau suivant sert uniquement de référence) :

Montant	Aliments à température ambiante	Aliments du réfrigérateur
Bocal		
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Veillez à remuer les aliments pour bébés pendant le réchauffement, car ils ne circulent pas automatiquement. Veillez à ne pas vous brûler les doigts lorsque vous tenez le récipient/jarre tout en remuant.
- Retirez le pot du chauffe-biberon et tournez le bouton en position OFF.
- Vérifiez d'abord la température des aliments avec le dos de votre main avant de les donner à votre bébé, afin de vous assurer qu'ils sont à une température sans danger pour lui.
 - Si la température est trop basse, remettez brièvement le pot dans l'eau chaude du chauffe-biberon. Il n'est pas nécessaire de remettre l'appareil en marche. L'eau sera encore suffisamment chaude. La prochaine fois, vous pourrez peut-être augmenter un peu le temps de chauffe.
 - Si la température est trop élevée, laissez refroidir les aliments et, la prochaine fois, réglez un temps de préchauffage un peu plus court.

SPECIFICATION

Modèle : BW800	Fréquence : 50Hz/60Hz
Tension nominale : 220-240V	Puissance nominale : 500W
Température ambiante de fonctionnement : entre +7°C et +37°C	Système de chauffage : Plaque chauffante en acier inoxydable

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage :

 Débranchez le chauffe-biberon de la prise de courant et laissez-le refroidir. Nettoyez le récipient et l'extérieur du chauffe-biberon avec un chiffon humide. Ne jamais immerger le chauffe-biberon dans l'eau. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de récurage.

Détartrer :

 Les dépôts d'eau dure doivent être éliminés. Pour ce faire, utilisez uniquement du vinaigre blanc. Versez le vinaigre dans le réservoir à mi-hauteur, laissez reposer jusqu'à ce que les dépôts d'eau jusqu'à ce que les dépôts d'eau dure soient complètement éliminés. Rincez bien et essuyez avec un chiffon humide.

Recyclage

 Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra prendre en charge ce produit pour le recycler dans le respect de l'environnement.

Garantie

Ce produit est assorti d'une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat. Pendant cette période, tout défaut de matériel ou de fabrication sera réparé ou remplacé.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Gebruiksaanwijzing

BELANGRIJKE GEBRUIKERSTIPS
ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK -
LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

De uiteindelijke temperatuur van de melk of voeding wordt bepaald door de hoeveelheid water in de flessenwarmer. Als de temperatuur te hoog is, is het aan te raden om minder water te gebruiken in de flessenwarmer. Als de temperatuur te laag is, gebruik dan meer water.

Na het verwarmen is het aan te raden om de melk eruit te halen en goed te schudden of te roeren voordat je het aan je kind geeft.

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt voor directe commerciële doeleinden of in rijdende voertuigen.

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen, waaronder de volgende:

- Lees deze veiligheidsinformatie aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar het op een veilige plaats.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 3 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen geen schoonmaak- en onderhoudstaken uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het apparaat en het netsnoer worden gehouden.
- Gebruik de babyflessenwarmer niet als het apparaat, het netsnoer of de stekker duidelijke defecten vertoont.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen om gevaren te voorkomen.
- De netspanning moet overeenkomen met de spanning die op de onderkant van het apparaat staat vermeld.
- Gebruik de flessenwarmer nooit zonder water erin.
- Verplaats een apparaat met hete vloeistof niet.
- Haal de pot regelmatig uit de flessenwarmer en roer het voedsel om de temperatuur gelijkmatig te verdelen.
- Gooi telkens na het opwarmen van een fles of potje het water uit de flessenwarmer en gebruik vers water bij de volgende bereiding.
- Verwarm babyvoeding niet te lang. Omwille van de voedselhygiëne niet langer dan een uur.
- Flessen of potten mogen tijdens het opwarmen in de babyflesverwarmer niet goed worden afgesloten, omdat er anders overdruk kan ontstaan (kans op explosie/materiaalschade).
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet buitenhuis.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem zoals bijvoorbeeld een stekkerdoos met afstandsbediening, omdat het apparaat tijdens het gebruik nooit zonder toezicht mag staan, zodat u tijdig kunt ingrijpen als er een storing optreedt.

ONDERDELEN



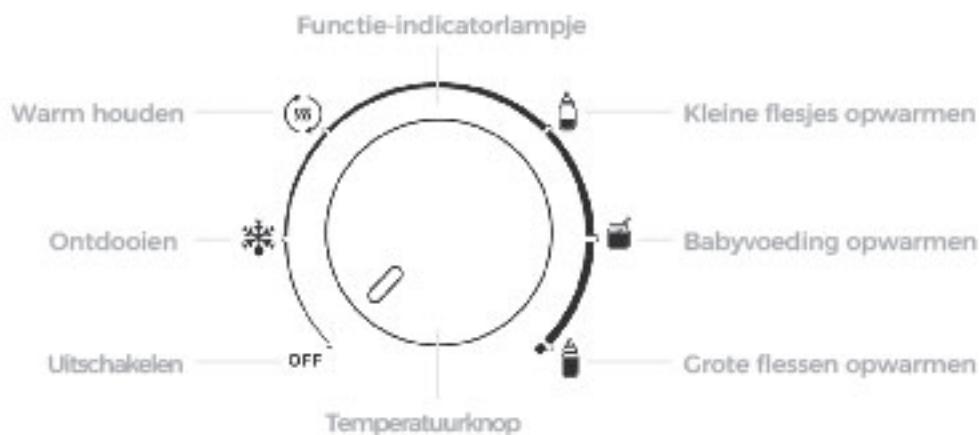
1. Container

2. Behulzing

3. Knop

4. Basis

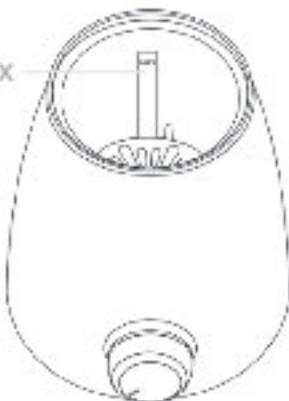
Functie :



WERKING

Ontdooien

1. Plaats de flessenwarmer op een stabiele ondergrond, buiten bereik van kinderen.
2. Plaats de pot of fles met het bevroren voedsel in de **MAX** flessenwarmer.
3. Vul de ruimte tussen de flessenwarmer en de fles of het potje met kraanwater op kamertemperatuur. Vul het water bij tot het niveau van de melk of het voedsel in de pot.
Overschrijd bij het vullen nooit de maximummarkering die op de fles of het potje staat aangegeven.
4. Steek de stekker in een stopcontact van 230 volt.
5. Zet de temperatuurregelknop op de gewenste stand:
6. Bij deze instelling kan je bevroren melk/ babyvoeding ontdooien tot het vloeibaar is. Er vindt geen opwarming plaats (Opmerking: Het product kan warm worden als het wordt gebruikt bij een omgevingstemperatuur lager dan 10-15 °C).
7. Kijk voor bevroren melk in de opwarmreferentietabel voor de verwachte ontdooitijden, aangezien er een indicatie voor een klein en een groter melkvolume in de tabel is opgenomen. Nadat uw melk is ontdooid, kiest u de instelling Opwarmen of Warm houden om uw melk op te warmen. De starttemperatuur van je melk ligt rond de koelkasttemperatuur na het ontdooien.
8. Draai de knop naar de OFF-stand wanneer het ontdooien is voltooid.



Melk (ml)	Ontdooitijd (uren)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

Warm houden (langzaam opwarmen)

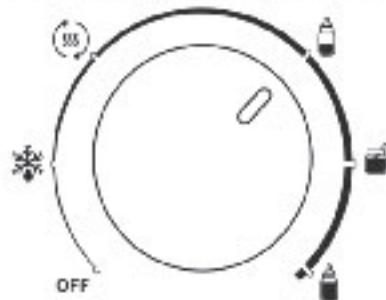
1. Zet de flessenwarmer op een stabiele ondergrond, buiten bereik van kinderen.
2. Plaats de pot (zonder deksel) of fles in de flessenwarmer.
3. Vul de ruimte tussen de flessenwarmer en de fles of het potje met kraanwater op kamertemperatuur. Vul het water bij tot het niveau van de melk of het voedsel in de pot. **Overschrijd bij het vullen nooit de maximummarkering die op de pot staat aangegeven.**
4. Steek de stekker in een 230Volt stopcontact.
5. Zet de temperatuurregelknop op de gewenste stand:
6. Op deze stand kun je de melk langzaam opwarmen en op de juiste temperatuur houden. Om bijvoorbeeld een fles melk van 210 ml op te warmen vanaf bevriskings-temperatuur, duurt het 20-25 minuten. De opwarmtijd kan korter of langer zijn, afhankelijk van het melkvolume en de starttemperatuur.
7. Draai de knop naar de OFF-stand wanneer het warmhouden is voltooid.
8. Controleer eerst de temperatuur van de melk met de rug van je hand voordat je je baby voedt, om er zeker van te zijn dat de voeding op een temperatuur is die veilig is voor je baby.

Opmerking:

- Om de melk gelijkmatiger te verwarmen, is het aan te raden om de melk eruit te halen en goed te schudden tijdens het verwarmen.
- Verwarm babyvoeding niet te lang. Omwille van de voedselhygiëne niet langer dan een uur.
- Als de temperatuur te laag is, zet je de fles of het potje even terug in het warme water van de flessenwarmer. Je hoeft het apparaat niet opnieuw aan te zetten. Het water zal nog warm genoeg zijn. De volgende keer kun je misschien wat meer water in de flessenwarmer gieten.
- Als de temperatuur te hoog is, laat je de melk of het voedsel afkoelen en giet je de volgende keer iets minder water in de flessenwarmer.

Verwarm kleine flesjes

1. Plaats de flessenwarmer op een stabiele ondergrond, buiten bereik van kinderen.
2. Giet water in de flessenwarmer. (ongeveer 80ml, zie de korte markering)
3. Plaats de fles in de flessenwarmer.
4. Steek de stekker in een 230Volt stopcontact.
5. Zet de temperatuurregeltrekker op de gewenste stand:



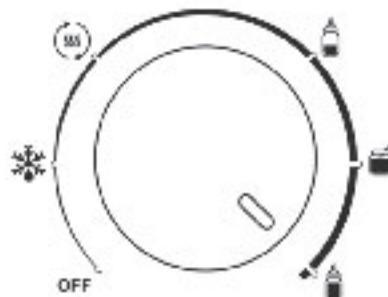
6. Bij deze instelling wordt de melk snel opgewarmd. De melk moet er onmiddellijk na het opwarmen uitgehaald worden, anders raakt de melk oververhit.
7. Aanbevolen opwarmtijd, zie onderstaande tabel (De volgende tabel dient alleen als referentie)

Melk	Kleine Flessen	Grote Flessen	
ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Haal de melk uit de flessenwarmer en zet de knop op OFF.
- Schud de melk voor een gelijkmatige temperatuur.
- Controleer eerst de temperatuur van de melk met de rug van je hand voordat je je baby voedt.
 - Als de temperatuur te laag is, zet de fles dan even terug in het warme water van de flessenwarmer. Je hoeft het apparaat niet opnieuw aan te zetten. Het water zal nog warm genoeg zijn. Misschien kun je de volgende keer de opwarmtijd iets verlengen.
 - Als de temperatuur te hoog is, laat de melk dan afkoelen en stel de volgende keer een iets kortere opwarmtijd in.

Verwarm grote flesjes

- Plaats de flessenwarmer op een stabiele ondergrond, buiten bereik van kinderen.
- Giet water in de flessenwarmer. (ongeveer 80ml, zie de korte markering)
- Plaats de fles in de flessenwarmer.
- Steek de stekker in een 230Volt stopcontact.
- Zet de temperatuurregelknop op de gewenste stand:



- Bij deze instelling wordt de melk snel opgewarmd. De melk moet er onmiddellijk na het opwarmen uitgehaald worden, anders raakt de melk oververhit.
- Aanbevolen opwarmtijd, zie onderstaande tabel (De volgende tabel dient alleen als referentie):

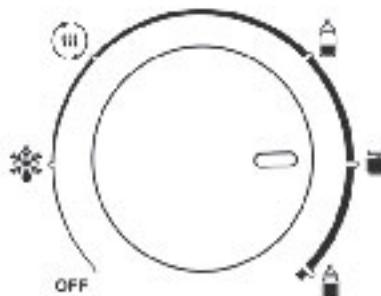
Melk	Kleine Flessen		Grote Flessen
ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Haal de melk uit de flessenwarmer en zet de knop op OFF.

- Schud de melk voor een gelijkmatige temperatuur.
- Controleer eerst de temperatuur van de melk met de rug van je hand voordat je je baby voedt, om er zeker van te zijn dat de voeding een temperatuur heeft die veilig is voor je baby.
 - Als de temperatuur te laag is, zet de fles dan even terug in het warme water van de flessenwarmer. Je hoeft het apparaat niet opnieuw aan te zetten. Het water zal nog steeds warm genoeg zijn. Misschien kun je de volgende keer de opwarmtijd iets verlengen.
 - Als de temperatuur te hoog is, laat de melk dan afkoelen en stel de volgende keer een iets kortere opwarmtijd in.

Babyvoeding opwarmen

- Plaats de flessenwarmer op een stabiele ondergrond, buiten bereik van kinderen.
- Giet water in de flessenwarmer. (ongeveer 80ml, zie de korte markering)
- Plaats de pot (zonder deksel) in de flessenwarmer.
- Steek de stekker in een 230Volt stopcontact.
- Zet de temperatuurregelschakelaar op de gewenste stand:



- Op deze stand wordt het voedsel snel opgewarmd. Het voedsel moet er onmiddellijk na het opwarmen uitgehaald worden, anders raakt het voedsel oververhit.
- De aanbevolen opwarmtijd, zie onderstaande tabel (De volgende tabel dient alleen als referentie):

Hoeveelheid	Voedsel op kamertemperatuur	Eten uit de koelkast
Pot		
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Zorg ervoor dat je de babyvoeding roert tijdens het opwarmen, omdat het niet automatisch circuleert. Pas op dat je je vingers niet brandt als je de pot / kruik vasthoudt tijdens het roeren.
- Haal de pot uit de flessenwarmer en zet de knop op OFF.
- Controleer eerst de temperatuur van de voeding met de rug van je hand voordat je je baby voedt, om er zeker van te zijn dat de voeding een temperatuur heeft die veilig is voor je baby.
 - Als de temperatuur te laag is, zet je het potje even terug in het warme water van de flessenwarmer. Je hoeft het apparaat niet opnieuw aan te zetten. Het water zal nog steeds warm genoeg zijn. Misschien kun je de volgende keer de opwarmtijd iets verlengen.
 - Als de temperatuur te hoog is, laat het voedsel dan afkoelen en stel de volgende keer een iets kortere opwarmtijd in.

SPECIFICATIE

Model: BW800	Tarieffrequentie: 50Hz/60Hz
Nominale spanning: 220-240V	Normaal vermogen: 500W
Operationele omgevingstemperatuur: tussen +7°C en +37°C	Verwarmingssysteem: Roestvrijstaal verwarmingsplaat

REINIGING EN ONDERHOUD

Reinigen:

 Haal de stekker van de Baby Flessenwarmer uit het stopcontact en laat hem afkoelen. Reinig de verpakking en de buitenkant van de Baby Flessenwarmer met een vochtige doek. Dompel de Baby Flessenwarmer nooit onder in water. Gebruik geen schoonmaak- of schuurmiddelen.

Ontkalken:

 Hard water aanslag moet verwijderd worden. Gebruik hiervoor alleen witte azijn. Giet de azijn in de tank op middenniveau, laat rusten tot de hardwaterafzettingen volledig verwijderd zijn. Spoel goed uit en veeg af met een vochtige doek.

Recycling

 Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikte apparaat wilt inleveren, gebruik dan de inlever- en inzamelingsystemen of neem contact op met de winkelier waar u het product hebt gekocht. Zij kunnen dit product meenemen voor een milieuvriendelijke recycling.

Garantie

Dit product wordt geleverd met 24 maanden garantie vanaf de aankoopdatum. Gedurende deze periode worden eventuele materiaal- of fabricagefouten gerepareerd of vervangen.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Manual de instrucciones

CONSEJOS IMPORTANTES PARA EL USUARIO

USO EXCLUSIVAMENTE DOMÉSTICO -

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

La temperatura final de la leche o los alimentos viene determinada por la cantidad de agua del caliente biberones. Si la temperatura es demasiado alta, se recomienda utilizar menos agua en el caliente biberones. En caso de que la temperatura sea demasiado baja, utilice más agua.

Después de calentar, se recomienda sacar la leche y agitarla o removerla bien antes de dársela al niño.

Este aparato está destinado al uso doméstico y aplicaciones similares.

Este aparato no debe utilizarse con fines comerciales directos ni en vehículos en movimiento.

Al utilizar aparatos eléctricos, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Lea detenidamente esta información de seguridad antes de utilizar el aparato y guárdela en un lugar seguro.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 3 años y por personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros resultantes.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no pueden realizar tareas de limpieza y mantenimiento a menos que tengan más de 8 años y estén bajo supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del aparato y del cable de alimentación.
- No utilice el calientabiberones si el aparato, el cable o el conector presentan defectos evidentes.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona con cualificación similar para evitar riesgos.
- La tensión de red debe coincidir con la indicada en la parte inferior del aparato.
- No utilice nunca el caliente biberones sin agua dentro.
- No mueva un aparato que contenga líquido caliente.
- Saque periódicamente la jarra del caliente biberones y remueva los alimentos para distribuir uniformemente la temperatura.
- Deseche el agua del caliente biberones cada vez que caliente un biberón o un tarro y utilice agua fresca en la siguiente preparación de alimentos.
- No caliente alimentos para bebés durante demasiado tiempo. Por razones de higiene alimentaria, no exceda de una hora.
- Los biberones o tarros no deben cerrarse herméticamente mientras se calientan en el caliente biberones, ya que de lo contrario podría acumularse una presión excesiva (riesgo de explosión/daños materiales).
- No sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos.
- No lo utilice al aire libre.
- El aparato no debe funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de mando a distancia independiente como, por ejemplo, un enchufe con mando a distancia, ya que el aparato nunca debe dejarse sin vigilancia durante su funcionamiento, para poder intervenir a tiempo en caso de avería.

PIEZAS



1. Contenedor

2. Carcasa

3. Pomo

4. Base

Función :

Indicador luminoso de funcionamiento

Mantén el calor



Calentar botellas pequeñas

Descongelar



Calentar la comida del bebé

Apagar

OFF

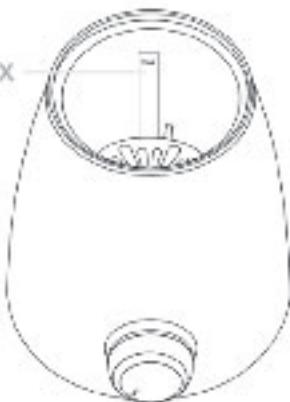
Calentar botellas grandes

Botón de temperatura

OPERATION

Descongelar

1. Coloque el calientabiberones sobre una superficie estable, fuera del alcance de los niños.
2. Coloque el tarro o la botella con la comida congelada **MAX** en el calientabiberones.
3. Llena el espacio entre el calientabiberones y el biberón o el tarro con agua del grifo a temperatura ambiente. Llene con agua hasta que alcance el mismo nivel que la leche o el alimento del tarro.
Al llenar, no sobrepase nunca la marca máxima indicada en el recipiente.
4. Inserte el enchufe en una toma de pared de 230 voltios.
5. Coloque el mando de control de temperatura en la posición deseada:
6. Con este ajuste, la leche o los alimentos infantiles congelados se descongelen hasta quedar en estado líquido. No se produce calentamiento (Nota: El producto puede calentarse si se utiliza a una temperatura ambiente inferior a 10-15 °C).
7. Para la leche congelada, compruebe en la tabla de referencia de calentamiento los tiempos de descongelación previstos, ya que en ella se indica un volumen de leche pequeño y otro mayor. 8. Una vez descongelada la leche, seleccione el ajuste calentar o mantener caliente para calentar la leche. La temperatura inicial de su leche alrededor de la temperatura del frigorífico después de la descongelación.



Milk (ml)	Defrost Time (hours)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

8. Gire el mando a la posición OFF cuando haya finalizado la descongelación.

Mantener caliente (calentar lentamente)

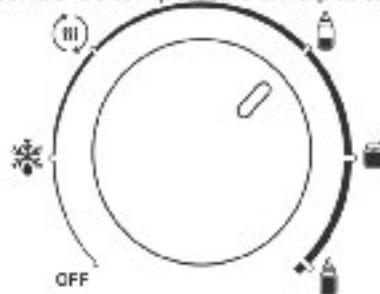
1. Coloca el calientabiberones sobre una superficie estable, fuera del alcance de los niños.
2. Coloca el tarro (sin tapa) o el biberón en el calientabiberones.
3. Llena el espacio entre el calientabiberones y el biberón o el tarro con agua del grifo a temperatura ambiente. Llene con agua hasta que alcance el mismo nivel que la leche o el alimento del tarro. Al llenar, no supere nunca la marca máxima indicada en el recipiente.
4. Inserte el enchufe en una toma de pared de 230 Voltios.
5. Coloque el mando de control de la temperatura en la posición deseada:
6. Con este ajuste, puedes calentar la leche a un ritmo lento y mantenerla caliente a la temperatura adecuada. Por ejemplo, para calentar una botella de leche de 210 ml a partir de la temperatura de congelación, tardará entre 20 y 25 minutos. El tiempo de calentamiento puede ser más corto o más largo en función de los volúmenes de leche y de la temperatura inicial.
7. Gire el mando a la posición OFF cuando haya finalizado el mantenimiento del calor.
8. Comprueba primero la temperatura de la leche con el dorso de la mano antes de alimentar a tu bebé, para asegurarte de que la comida está a una temperatura segura para él.

Observación:

- Para que la leche se caliente más uniformemente, se recomienda sacar la leche y agitarla bien durante el calentamiento.
- No caliente los alimentos para bebés durante demasiado tiempo. Por razones de higiene alimentaria, no exceda de una hora.
- Si la temperatura es demasiado baja, vuelve a introducir brevemente el biberón o el tarro en el agua caliente del calientabiberones. No es necesario volver a encender el aparato. El agua seguirá estando suficientemente caliente. La próxima vez puede que quieras verter un poco más de agua en el calientabiberones.
- Si la temperatura es demasiado alta, deja que la leche o los alimentos se enfríen y la próxima vez vierte un poco menos de agua en el calientabiberones.

Calentar frascos pequeños

- Coloque el calientabiberones sobre una superficie estable, fuera del alcance de los niños.
- Vierte agua en el calientabiberones. (unos 80 ml, ver la marca de la marca corta).
- Coloca la botella en el calientabiberones.
- Inserte el enchufe en una toma de pared de 230 Voltios.
- Coloque el mando de control de temperatura en la posición deseada:



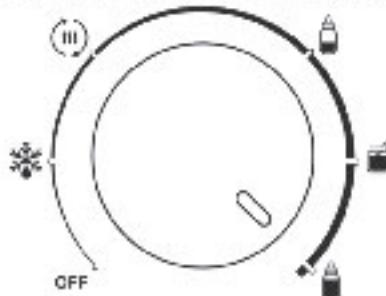
- Con este ajuste, la leche se calentará rápidamente. Es necesario sacar la leche inmediatamente después de calentarla, de lo contrario la leche se sobrecalentará.

Leche	Botellas pequeñas	Botellas grandes	
ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Tiempo de calentamiento recomendado, consulte la siguiente tabla (La siguiente tabla sólo sirve como referencia)
- Saque la leche del caliente biberones y gire el mando a la posición OFF.
- Agite la leche para asegurar una temperatura uniforme.
- Compruebe primero la temperatura de la leche con el dorso de la mano antes de alimentar al bebé.
 - If the temperature is too low, briefly put the bottle back into the warm water of the bottle warmer. You don't need to switch the device on again. The water will still be warm enough. Perhaps next time you could increase the warm-up time somewhat.
 - If the temperature is too high, let the milk cool down and next time set somewhat shorter warm-up time.

Calentar botellas grandes

- Coloque el caliente biberones sobre una superficie estable, fuera del alcance de los niños.
- Vierte agua en el caliente biberones. (unos 80 ml, véase la marca de la marca corta).
- Coloca la botella en el caliente biberones.
- Inserte el enchufe en una toma de pared de 230 Voltios.
- Coloque el mando de control de temperatura en la posición deseada:



- Con este ajuste, la leche se calentará rápidamente. Es necesario sacar la leche inmediatamente después de calentarla, de lo contrario la leche se sobrecalentará.
- Tiempo de calentamiento recomendado, consulte la siguiente tabla (La siguiente tabla sólo sirve como referencia):

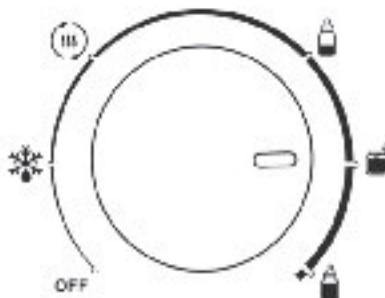
Leche	Botellas pequeñas		Botellas pequeñas
ml			
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Saque la leche del caliente biberones y gire el mando a la posición OFF.
- Agite la leche para asegurar una temperatura uniforme.

- Comprueba primero la temperatura de la leche con el dorso de la mano antes de alimentar al bebé, para asegurarte de que el alimento está a una temperatura segura para él.
 - Si la temperatura es demasiado baja, vuelve a introducir brevemente el biberón en el agua caliente del calientabiberones. No es necesario volver a encender el aparato. El agua seguirá estando suficientemente caliente. Quizá la próxima vez puedas aumentar un poco el tiempo de calentamiento.
 - Si la temperatura es demasiado alta, deje que la leche se enfrie y la próxima vez establezca un tiempo de calentamiento algo más corto.

Calentar la comida del bebé

- Coloque el calientabiberones sobre una superficie estable, fuera del alcance de los niños.
- Vierte agua en el calientabiberones. (unos 80 ml, ver la marca de la marca corta).
- Coloca el tarro (sin tapa) en el calientabiberones.
- Inserte el enchufe en una toma de pared de 230 Voltios.
- Coloque el mando de control de temperatura en la posición deseada:



- Con este ajuste, los alimentos se calientan rápidamente. Es necesario sacar los alimentos inmediatamente después de calentarlos, de lo contrario se recalientarán.
- El tiempo de calentamiento recomendado, consulte la tabla siguiente (La siguiente tabla sólo sirve como referencia):

Importe	Alimentos a temperatura ambiente	Comida de la nevera
Tarro		
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Asegúrese de remover la papilla durante el calentamiento, ya que no circula automáticamente. Tenga cuidado de no quemarse los dedos al sujetar el recipiente/jarra mientras remueve.
- Retire el tarro del calientabiberones y gire el mando a la posición OFF.
- Compruebe primero la temperatura de la comida con el dorso de la mano antes de alimentar a su bebé, para asegurarte de que la comida está a una temperatura segura para él.
 - Si la temperatura es demasiado baja, vuelve a introducir brevemente el tarro en el agua caliente del calientabiberones. No es necesario volver a encender el aparato. El agua seguirá estando suficientemente caliente. Quizá la próxima vez puedas aumentar un poco el tiempo de calentamiento.
 - Si la temperatura es demasiado alta, deje enfriar los alimentos y la próxima vez establezca un tiempo de calentamiento algo más corto.

ESPECIFICACIÓN

Modelo BW800	Frecuencia: 50 Hz/60 Hz
Tensión nominal: 220-240V	Potencia nominal: 500 W
Temperatura ambiente operativa: entre +7°C y +37°C	Sistema de calefacción: Placa calefactora de acero inoxidable

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza:

 Desconecte el Calientabiberones de la toma de corriente y deje que se enfríe. Limpie el recipiente y el exterior del calientabiberones con un paño húmedo. No sumerja nunca el calientabiberones en agua. No utilice productos de limpieza ni detergentes.

Descalcificar:

 Los depósitos de agua dura deben eliminarse. Para ello, utilice únicamente vinagre blanco. Vierta el vinagre en el depósito a medio nivel, deje reposar hasta que los depósitos de agua dura se hayan eliminado por completo. Aclare bien y límpie con un paño húmedo.

Reciclaje

 Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden hacerse cargo de este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

Garantía

Este producto tiene una garantía de 24 meses a partir de la fecha de compra. Durante este periodo, se reparará o sustituirá cualquier defecto de materiales o mano de obra.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Manuale di istruzioni

CONSIGLI IMPORTANTI PER L'UTENTE

SOLO PER USO DOMESTICO - LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

La temperatura finale del latte o dell'alimento dipende dalla quantità di acqua contenuta nello scaldabiberon. Se la temperatura è troppo alta, si consiglia di usare meno acqua nello scaldabiberon. Se la temperatura è troppo bassa, utilizzare più acqua. Dopo il riscaldamento, si raccomanda di estrarre il latte e di agitarlo o mescolarlo bene prima di darlo al bambino.

Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili.

Questo apparecchio non deve essere utilizzato per scopi commerciali diretti o in veicoli in movimento.

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti:

- Leggere attentamente le presenti informazioni sulla sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle in un luogo sicuro.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 3 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza, a condizione che siano sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e che abbiano compreso i rischi che ne derivano.
- I bambini non possono giocare con il dispositivo.
- I bambini non possono eseguire operazioni di pulizia e manutenzione se non hanno più di 8 anni e non sono sotto la loro supervisione.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio e dal cavo di alimentazione.
- Non utilizzare lo scaldabiberon in caso di difetti evidenti dell'apparecchio, del cavo o del connettore.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da una persona altrettanto qualificata, per evitare rischi.
- La tensione di rete deve corrispondere a quella indicata sul lato inferiore dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai lo scaldabiberon senza acqua.
- Non spostare un apparecchio contenente liquido caldo.
- Estrarre periodicamente il vaso dallo scaldabiberon e mescolare il cibo per distribuirne uniformemente la temperatura.
- Gettare l'acqua dallo scaldabiberon ogni volta che si riscalda un biberon o un vasetto e utilizzare acqua fresca per la preparazione successiva.
- Non riscaldare troppo a lungo gli alimenti per bambini. Per motivi di igiene alimentare, non superare un'ora.
- Le bottiglie o i vasetti non devono essere chiusi ermeticamente durante il riscaldamento nello scaldabiberon, altrimenti si potrebbe creare una pressione eccessiva (rischio di esplosione/danni materiali).
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- L'apparecchio non può essere azionato con un timer esterno o con un sistema di controllo a distanza separato, come ad esempio una presa di corrente a distanza, perché l'apparecchio non deve mai essere lasciato senza sorveglianza durante il funzionamento, in modo da poter intervenire tempestivamente.

PARTI



1. Contenitore

2. Alloggiamento

3. Manopola

4. Base

Funzione:



FUNZIONAMENTO

Sbrinamento

1. Posizionare lo scaldabiberon su una superficie stabile, fuori dalla portata dei bambini.
2. Inserire nello scaldabiberon il barattolo o la bottiglia MAX con il cibo congelato.
3. Riempire lo spazio tra lo scaldabiberon e la bottiglia o il vasetto con acqua di rubinetto a temperatura ambiente. Riempire con acqua fino a raggiungere lo stesso livello del latte o del cibo nel barattolo.

Quando si riempie, non superare mai il segno massimo indicato sul contenitore.

4. Inserire la spina in una presa di corrente da 230 Volt.
5. Regolare la manopola di regolazione della temperatura sull'impostazione desiderata:
6. Con questa impostazione, il latte congelato/gli alimenti per bambini possono essere scongelati allo stato liquido. Non si verifica alcun riscaldamento (Nota: il prodotto può riscaldarsi se viene utilizzato a una temperatura ambiente inferiore a 10-15 °C).
7. Per il latte congelato, controllare la tabella di riferimento per il riscaldamento per i tempi di scongelamento previsti, poiché nella tabella sono inclusi un volume di latte piccolo e uno più grande. Una volta scongelato il latte, scegliere l'impostazione Riscaldare o Mantenere caldo per riscaldare il latte. La temperatura di partenza del latte si aggira intorno alla temperatura del frigorifero dopo lo scongelamento.



Latte (ml)	Tempo di scongelamento (ore)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

8. Ruotare la manopola in posizione OFF quando lo scongelamento è completato.

Mantenere in caldo (riscaldare lentamente)

1. Posizionare lo scaldabiberon su una superficie stabile, fuori dalla portata dei bambini.
2. Inserire il barattolo (senza coperchio) o la bottiglia nello scaldabiberon.
3. Riempire lo spazio tra lo scaldabiberon e la bottiglia o il vasetto con acqua di rubinetto a temperatura ambiente. Riempire d'acqua fino a raggiungere lo stesso livello del latte o dell'alimento nel vasetto. Quando si riempie, non superare mai il segno massimo indicato sul contenitore.
4. Inserire la spina in una presa di corrente a 230V.
5. Regolare la manopola di regolazione della temperatura sull'impostazione desiderata:
6. Con questa impostazione è possibile riscaldare il latte a un ritmo lento e mantenerlo alla giusta temperatura. Ad esempio, per riscaldare una bottiglia di latte da 210 ml partendo da una temperatura di congelamento, ci vorranno 20-25 minuti. Il tempo di riscaldamento può essere più o meno lungo a seconda dei volumi di latte e della temperatura di partenza.
7. Al termine del riscaldamento, portare la manopola in posizione OFF.
8. Prima di dare da mangiare al bambino, controllare la temperatura del latte con il dorso della mano, per assicurarsi che l'alimento sia a una temperatura sicura per il bambino.

Osservazione:

- Per far sì che il latte si riscaldi in modo più uniforme, si consiglia di estrarre il latte e agitarlo bene durante il riscaldamento.
- Non riscaldare gli alimenti per bambini troppo a lungo. Per motivi di igiene alimentare, non superare un'ora.
- Se la temperatura è troppo bassa, rimettere brevemente il biberon o il vasetto nell'acqua calda dello scaldabiberon. Non è necessario riaccendere il dispositivo. L'acqua sarà ancora sufficientemente calda. La volta successiva si può versare altra acqua nello scaldabiberon.
- Se la temperatura è troppo alta, lasciate raffreddare il latte o il cibo e la volta successiva versate un po' meno acqua nello scaldabiberon.

Riscaldare le bottiglie piccole

1. Posizionare lo scaldabiberon su una superficie stabile, fuori dalla portata dei bambini.
2. Versare l'acqua nello scaldabiberon. (circa 80 ml, vedere il segno di demarcazione breve).
3. Inserire la bottiglia nello scaldabiberon.
4. Inserire la spina in una presa di corrente a 230V.
5. Regolare la manopola di regolazione della temperatura sull'impostazione desiderata:



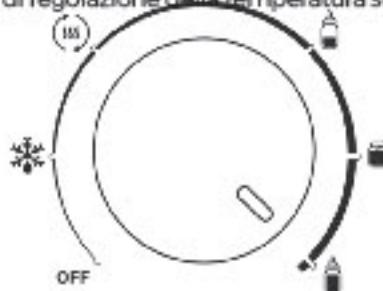
6. Con questa impostazione, il latte si riscalda rapidamente. Il latte deve essere tolto subito dopo il riscaldamento, altrimenti si surriscalda.
7. Tempo di riscaldamento consigliato, vedere la tabella seguente (la tabella seguente serve solo come riferimento).

Latte	Bottiglie piccole	Bottiglie grandi	
ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - <210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - <270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - <330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Rimuovere il latte dallo scaldabiberon e portare la manopola in posizione OFF.
- Agitare il latte per garantire una temperatura uniforme.
- Prima di dare da mangiare al bambino, controllare la temperatura del latte con il dorso della mano.
 - Se la temperatura è troppo bassa, rimettere brevemente il biberon nell'acqua calda dello scaldabiberon. Non è necessario riaccendere il dispositivo. L'acqua sarà ancora sufficientemente calda. Forse la prossima volta si potrebbe aumentare un po' il tempo di riscaldamento.
 - Se la temperatura è troppo alta, lasciate raffreddare il latte e la prossima volta impostate un tempo di riscaldamento più breve.

Riscaldare le bottiglie grandi

- Posizionare lo scaldabiberon su una superficie stabile, fuori dalla portata dei bambini.
- Versare l'acqua nello scaldabiberon. (circa 80 ml, vedere il segno di demarcazione breve).
- Inserire la bottiglia nello scaldabiberon.
- Inserire la spina in una presa di corrente a 230V.
- Regolare la manopola di regolazione della temperatura sull'impostazione desiderata:



- Con questa impostazione, il latte si riscalda rapidamente. Il latte deve essere tolto subito dopo il riscaldamento, altrimenti si surriscalda.
- Tempo di riscaldamento consigliato, vedi tabella seguente (la tabella seguente serve solo come riferimento):

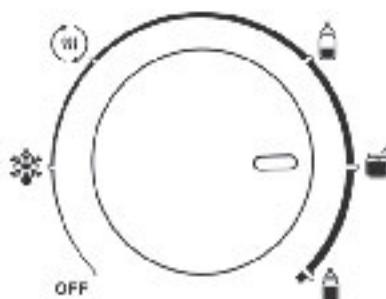
Latte	Bottiglie piccole	Bottiglie grandi
ml		
	22°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - < 330ml	5 - 6 min.	8 - 10 min.

- Togliere il latte dallo scaldabiberon e portare la manopola in posizione OFF.
- Agitare il latte per garantire una temperatura uniforme.

- Prima di dare da mangiare al bambino, controllare la temperatura del latte con il dorso della mano, per assicurarsi che il cibo sia a una temperatura sicura per il bambino.
 - Se la temperatura è troppo bassa, rimettere brevemente il biberon nell'acqua calda dello scaldabiberon. Non è necessario riaccendere il dispositivo. L'acqua sarà ancora sufficientemente calda. Forse la prossima volta si potrebbe aumentare un po' il tempo di riscaldamento.
 - Se la temperatura è troppo alta, lasciate raffreddare il latte e la prossima volta impostate un tempo di riscaldamento più breve.

Riscaldare gli alimenti per bambini

- Posizionare lo scaldabiberon su una superficie stabile, fuori dalla portata dei bambini.
- Versare l'acqua nello scaldabiberon. (circa 80 ml, vedere il segno di demarcazione breve).
- Inserire il barattolo (senza coperchio) nello scaldabiberon.
- Inserire la spina in una presa di corrente a 230V.
- Regolare la manopola di regolazione della temperatura sull'impostazione desiderata:



- Con questa impostazione, il cibo si riscalda rapidamente. Gli alimenti devono essere tolti subito dopo il riscaldamento, altrimenti si surriscaldano.
- Il tempo di riscaldamento consigliato, vedi tabella seguente (la tabella seguente serve solo come riferimento):

Importo	Alimenti a temperatura ambiente	Cibo dal frigorifero
Vaso		
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Assicurarsi di mescolare gli alimenti per bambini durante il riscaldamento, poiché non circolano automaticamente. Fare attenzione a non scottarsi le dita quando si tiene il contenitore/barattolo mentre si mescola.
- Rimuovere il vasetto dallo scaldabiberon e portare la manopola in posizione OFF.
- Prima di somministrare la pappa al bambino, controllare la temperatura del cibo con il dorso della mano, per assicurarsi che la pappa sia a una temperatura sicura per il bambino.
 - Se la temperatura è troppo bassa, rimettere brevemente il vasetto nell'acqua calda dello scaldabiberon. Non è necessario riaccendere il dispositivo. L'acqua sarà ancora sufficientemente calda. Forse la prossima volta si potrebbe aumentare un po' il tempo di riscaldamento.
 - Se la temperatura è troppo alta, lasciate raffreddare il cibo e la prossima volta impostate un tempo di riscaldamento più breve.

SPECIFICA

Modello: BW800	Frequenza: 50Hz/60Hz
Tensione nominale: 220-240V	Potenza nominale: 500W
Temperatura ambiente operativa: tra +7°C e +37°C	Sistema di riscaldamento: Piastra riscaldante in acciaio inox

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia:

 Collegare lo scaldabiberon dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare. Pulire il contenitore e l'esterno dello scaldabiberon con un panno umido. Non immergere mai lo scaldabiberon nell'acqua. Non utilizzare detergenti o agenti abrasivi.

Decalcificare:

 I depositi di acqua dura devono essere rimossi. A tale scopo, utilizzare esclusivamente aceto bianco. Versare l'aceto nel serbatoio a metà altezza e lasciarlo riposare fino alla completa eliminazione dei depositi di acqua dura. Risciacquare bene e pulire con un panno umido.

Riciclaggio

 Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Il prodotto potrà essere riciclato in modo sicuro per l'ambiente.

Garanzia

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto. Durante questo periodo, eventuali difetti di materiale o di lavorazione saranno riparati o sostituiti.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Manual de instruções

DICAS IMPORTANTES PARA OS UTILIZADORES

APENAS PARA USO DOMÉSTICO - LER TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR

A temperatura final do leite ou dos alimentos é determinada pela quantidade de água no aquecedor de biberões. Se a temperatura for demasiado elevada, recomenda-se a utilização de menos água no aquecedor de biberões. Se a temperatura for demasiado baixa, utilizar mais água.

Após o aquecimento, recomenda-se que retire o leite e o agite ou mexa bem antes de o dar à criança.

Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares.

Este aparelho não deve ser utilizado para fins comerciais diretos ou em veículos em movimento.

Ao utilizar aparelhos eléctricos, devem ser sempre seguidas as precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:

- Leia atentamente estas informações de segurança antes de utilizar o aparelho e guarde-as num local seguro.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 3 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e tenham compreendido os perigos daí resultantes.
- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- As crianças não podem efetuar tarefas de limpeza e manutenção pelo utilizador, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam sob supervisão.
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho e do cabo de alimentação eléctrica.
- Não utilizar o aquecedor de biberões em caso de defeitos evidentes no aparelho, no cabo ou no conector.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de apoio ao cliente ou por uma pessoa com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
- A tensão de rede deve corresponder à tensão indicada na parte inferior do aparelho.
- Nunca utilizar o aquecedor de biberões sem água no seu interior.
- Não deslocar um aparelho que contenha líquido quente.
- Retirar periodicamente o frasco do aquecedor de biberões e mexer os alimentos para distribuir uniformemente a temperatura.
- Deite fora a água do aquecedor de biberões sempre que aquecer um biberão ou um boião e utilize água fresca na próxima preparação de alimentos.
- Não aqueça os alimentos para bebés durante demasiado tempo. Por razões de higiene alimentar, não exceda uma hora.
- Os biberões ou os frascos não devem ser bem fechados durante o aquecimento no aquecedor de biberões, caso contrário pode ocorrer uma pressão excessiva (risco de explosão/danos materiais).
- Não mergulhar o aparelho em água ou outros líquidos.
- Não utilizar o aparelho ao ar livre.
- O aparelho não pode ser operado com um temporizador externo ou com um sistema de controlo remoto separado, como uma tomada de controlo remoto, por exemplo, porque o aparelho nunca deve ser deixado sem supervisão durante o funcionamento, para que possa intervir atempadamente em caso de avaria.

PEÇAS



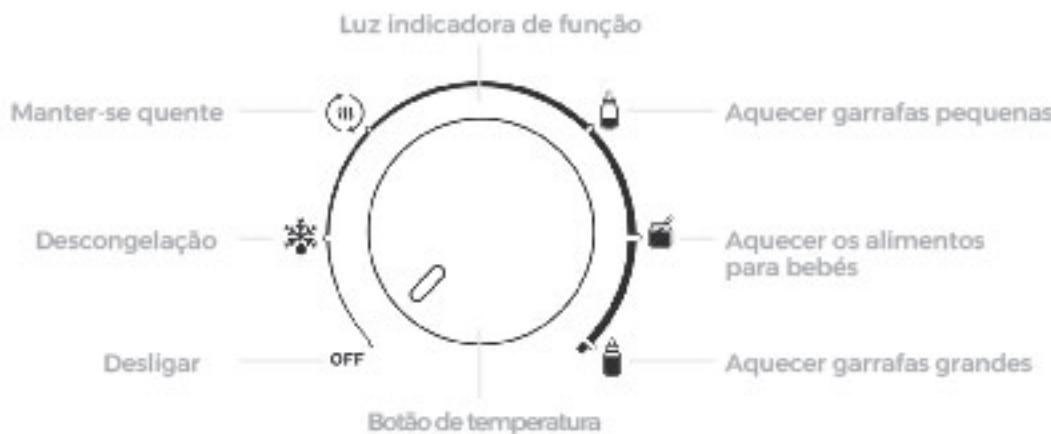
1. Contentor

2. Caixa

3. Botão

4. Base

Função:



FUNCIONAMENTO

Descongelação

1. Colocar o aquecedor de biberões numa superfície estável, fora do alcance das crianças.
2. Coloque o frasco ou a garrafa com os alimentos congelados no aquecedor de biberões.
3. Preencha o espaço entre o aquecedor de biberões e o biberão ou frasco com água da torneira à temperatura ambiente. Encha com água até atingir o mesmo nível que o leite ou os alimentos no frasco.
Quando encher, nunca ultrapasse a marca máxima indicada no recipiente.
4. Insira a ficha numa tomada de 230 Volts.
5. Coloque o botão de controlo da temperatura na posição desejada:
6. Nesta regulação, o leite/alimentos para bebés congelados podem ser descongelados até ao estado líquido. Não ocorre aquecimento (Nota: O produto pode aquecer se for utilizado a uma temperatura ambiente inferior a 10-15 °C)
7. Para leite congelado, verifique a tabela de referência de aquecimento para saber os tempos de descongelação esperados, uma vez que a indicação de um volume de leite pequeno e de um volume de leite maior está incluída na tabela. Depois de o leite estar descongelado, selecione a definição Aquecer ou Manter quente para aquecer o leite. A temperatura inicial do leite é próxima da temperatura do frigorífico após a descongelação.



Leite (ml)	Tempo de descongelação (horas)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

8. Rode o botão para a posição OFF quando a descongelação estiver concluída

Manter quente (aquecer lentamente)

1. Colocar o aquecedor de biberões numa superfície estável, fora do alcance das crianças.
2. Colocar o frasco (sem tampa) ou o biberão no aquecedor de biberões.
3. Preencher o espaço entre o aquecedor de biberões e o biberão ou frasco com água da torneira à temperatura ambiente. Encher com água até atingir o mesmo nível que o leite ou os alimentos no frasco. Ao encher, nunca ultrapassar a marca máxima indicada no recipiente.
4. Introduzir a ficha numa tomada de 230Volts.
5. Coloque o botão de controlo da temperatura na posição desejada:
6. Com esta regulação, pode aquecer o leite lentamente e mantê-lo quente à temperatura correta. Por exemplo, para aquecer uma garrafa de 210 ml de leite a partir da temperatura de congelação, serão necessários 20-25 minutos. O tempo de aquecimento pode ser mais curto ou mais longo, dependendo do volume de leite e da temperatura inicial.
7. Rode o botão para a posição OFF quando o aquecimento estiver concluído.
8. Verifique primeiro a temperatura do leite com as costas da mão antes de alimentar o seu bebé, para garantir que os alimentos estão a uma temperatura segura para o seu bebé.

Observações:

- Para que o leite aqueça mais uniformemente, recomenda-se que se retire o leite e o agite bem durante o aquecimento.
- Não aquecer os alimentos para bebés durante muito tempo. Por razões de higiene alimentar, não exceda uma hora.
- Se a temperatura for demasiado baixa, volte a colocar brevemente o biberão ou o frasco na água quente do aquecedor de biberões. Não é necessário voltar a ligar o aparelho. A água continua a estar suficientemente quente. Da próxima vez, pode ser necessário deitar mais água no aquecedor de biberões.
- Se a temperatura for demasiado elevada, deixe o leite ou os alimentos arrefecerem e, da próxima vez, deite um pouco menos de água no aquecedor de biberões.

Aquecer pequenas garrafas

- Coloque o aquecedor de biberões numa superfície estável, fora do alcance das crianças.
- Deite água no aquecedor de biberões. (cerca de 80 ml, ver a marca curta)
- Colocar a garrafa no aquecedor de garrafas.
- Insira a ficha num tomada de parede de 230Volts.
- Regule o botão de controlo da temperatura para a definição pretendida:



- Com esta regulação, o leite aquece rapidamente. O leite tem de ser retirado imediatamente após o aquecimento, caso contrário o leite sobreaquece.
- Tempo de aquecimento recomendado, ver tabela abaixo (a tabela seguinte serve apenas como referência)

Leite	Garrafas pequenas		Garrafas grandes
ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Retirar o leite do aquecedor de biberões e rodar o botão para a posição OFF.
- Agite o leite para garantir uma temperatura homogénea.
- Verifique primeiro a temperatura do leite com as costas da mão antes de alimentar o bebé.
 - Se a temperatura for demasiado baixa, volte a colocar o biberão na água quente do aquecedor de biberões. Não é necessário voltar a ligar o aparelho. A água continua a estar suficientemente quente. Talvez da próxima vez possa aumentar um pouco o tempo de aquecimento.
 - Se a temperatura for demasiado elevada, deixe o leite arrefecer e, da próxima vez, reduza um pouco o tempo de aquecimento.

Aquecer garrafas grandes

- Coloque o aquecedor de biberões numa superfície estável, fora do alcance das crianças.
- Deite água no aquecedor de biberões. (cerca de 80 ml, ver a marca curta)
- Colocar a garrafa no aquecedor de garrafas.
- Insira a ficha num tomada de parede de 230Volts.
- Regule o botão de controlo da temperatura para a definição pretendida:



- Com esta regulação, o leite aquece rapidamente. O leite tem de ser retirado imediatamente após o aquecimento, caso contrário o leite sobreaquece.
- Tempo de aquecimento recomendado, ver tabela abaixo (a tabela seguinte serve apenas como referência):

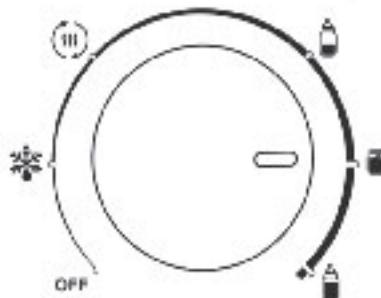
Leite	Garrafas pequenas		Garrafas grandes
ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Retirar o leite do aquecedor de biberões e rodar o botão para a posição OFF.
- Agite o leite para garantir uma temperatura homogénea.

- Verifique primeiro a temperatura do leite com as costas da mão antes de alimentar o seu bebé, para garantir que os alimentos estão a uma temperatura segura para o seu bebé
 - Se a temperatura for demasiado baixa, volte a colocar o biberão na água quente do aquecedor de biberões. Não é necessário voltar a ligar o aparelho. A água continua a estar suficientemente quente. Talvez da próxima vez possa aumentar um pouco o tempo de aquecimento.
 - Se a temperatura for demasiado elevada, deixe o leite arrefecer e, da próxima vez, reduza um pouco o tempo de aquecimento.

Aquecer os alimentos para bebés

- Coloque o aquecedor de biberões numa superfície estável, fora do alcance das crianças.
- Deite água no aquecedor de biberões. (cerca de 80 ml, ver a marca de marcação curta)
- Colocar o frasco (sem tampa) no aquecedor de biberões.
- Introduzir a ficha numa tomada de 230Volts.
- Coloque o botão de controlo da temperatura na posição desejada:



- Nesta regulação, os alimentos são aquecidos rapidamente. Os alimentos devem ser retirados imediatamente após o aquecimento, caso contrário, os alimentos ficarão sobreaquecidos.
- O tempo de aquecimento recomendado, ver tabela abaixo (A tabela seguinte serve apenas como referência):

Montante	Alimentos à temperatura ambiente	Alimentos do frigorífico
Jarro		
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Certifique-se de que mexe a comida para bebé durante o aquecimento, uma vez que esta não circula automaticamente. Tenha cuidado para não queimar os dedos ao segurar o recipiente/jarra enquanto mexe.
- Retire o frasco do aquecedor de biberões e rode o botão para a posição OFF.
- Verifique primeiro a temperatura dos alimentos com as costas da mão antes de alimentar o bebé, para garantir que os alimentos estão a uma temperatura segura para o bebé.
 - Se a temperatura for demasiado baixa, volte a colocar o frasco na água quente do aquecedor de biberões. Não é necessário voltar a ligar o aparelho. A água continua a estar suficientemente quente. Talvez da próxima vez possa aumentar um pouco o tempo de aquecimento.
 - Se a temperatura for demasiado elevada, deixe os alimentos arrefecerem e, da próxima vez, defina um tempo de aquecimento um pouco mais curto.

ESPECIFICAÇÃO

Modelo: BW800	Frequência: 50Hz/60Hz
Tensão nominal: 220-240V	Potência nominal: 500W
Temperatura ambiente operacional: entre +7°C e +37°C	Sistema de aquecimento: Placa de aquecimento em aço inoxidável

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza:

 Desligue o Aquecedor de Biberões da tomada de corrente e deixe-o arrefecer. Limpe o recipiente e o exterior do Aquecedor de Biberões com um pano húmido. Nunca mergulhe o Aquecedor de Biberões em água. Não utilizar produtos de limpeza ou abrasivos.

Descalcificar:

 Os depósitos de água dura devem ser removidos. Para o efeito, utilize apenas vinagre branco. Deitar o vinagre no depósito a meio do nível, deixar repousar até que os depósitos de água dura tenham sido completamente eliminados. Enxagar bem e limpar com um pano húmido.

Reciclagem

 Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. Eles podem levar este produto para uma reciclagem ambientalmente segura.

Garantia

Este produto é fornecido com uma garantia de 24 meses a partir da data de compra. Durante este período, quaisquer defeitos de material ou de fabrico serão reparados ou substituídos.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Instruktionsmanual

VIGTIGE BRUGERTIPS

KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUG - LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG

Mælkens eller madens endelige temperatur bestemmes af mængden af vand i flaskevarmeren. Hvis temperaturen er for høj, anbefales det at bruge mindre vand i flaskevarmeren. Hvis temperaturen er for lav, skal du bruge mere vand.

Efter opvarmning anbefales det at tage mælken ud og ryste eller røre den godt, før den gives til barnet.

Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende.

Dette apparat bør ikke bruges til direkte kommercielle formål eller i køretøjer i bevaegelse. Når du bruger elektriske apparater, skal du altid følge de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, herunder følgende:

- Læs denne sikkerhedsinformation grundigt igennem, før du bruger apparatet, og opbevar den på et sikkert sted.
- Dette apparat kan bruges af børn på 3 år og derover og af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring, forudsat at de er under opsyn eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet og har forstået de deraf følgende farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Børn må ikke udføre rengørings- og brugervedligeholdelsesopgaver, medmindre de er over 8 år og er under opsyn.
- Børn under 3 år skal holdes væk fra apparatet og strømforsyningsskablen.
- Brug ikke sutteflaskevarmeren, hvis der er åbenlyse defekter på apparatet, kablet eller stikket.
- Hvis netkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes kundeserviceafdeling eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå farer.
- Netspændingen skal svare til den spænding, der er angivet på apparatets underside.
- Brug aldrig flaskevarmeren uden vand i den.
- Flyt ikke et apparat, der indeholder varm væske.
- Tag jævnligt glasset ud af flaskevarmeren, og rør rundt i maden for at fordele temperaturen jævnt.
- Kassér vandet fra flaskevarmeren, hver gang du har opvarmet en flaske eller et glas, og brug frisk vand til den næste tilberedning.
- Opvarm ikke babymad for længe. Af hensyn til fødevarehygiejnen må den ikke være længere end en time.
- Flasker eller glas må ikke lukkes tæt under opvarmningen i sutteflaskevarmeren, da der ellers kan opstå et for højt tryk (risiko for ekspllosion/materielskade).
- Apparatet må ikke nedsaenktes i vand eller andre væsker.
- Brug det ikke udendørs.
- Apparatet må ikke betjenes med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningsstik, fordi apparatet aldrig må være uden opsyn under drift, så du kan gribe ind i god tid, hvis det ikke fungerer korrekt.

DELE



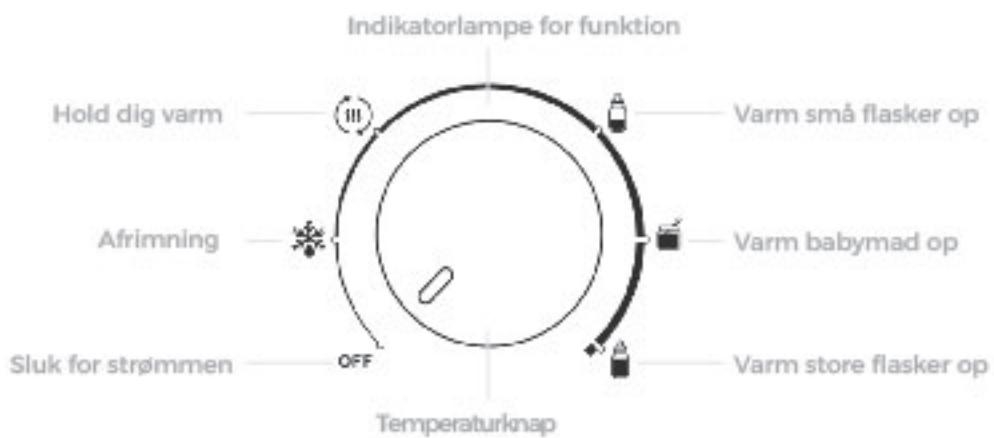
1. Beholder

2. Hus

3. Knap

4. Sokkel

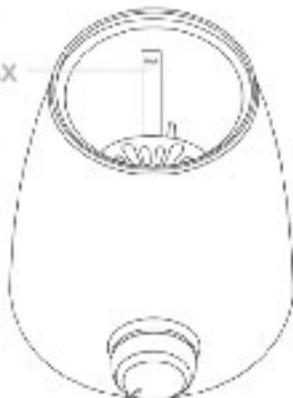
Funktion:



BETJENING

Afrimning

1. Placer flaskevarmeren på en stabil overflade, uden for børns rækkevidde.
2. Sæt glasset eller flasken med den frosne mad ind i **MAX**-flaskevarmeren.
3. Fyld rummet mellem flaskevarmeren og flasken eller glasset op med vand fra hanen ved stuetermperatur. Fyld vand på, indtil du når samme niveau som mælken eller maden i glasset.
Når du fylder, må du aldrig overskride det maksimale mærke, der er angivet på beholderen.
4. Sæt stikket i en stikkontakt på 230 volt.
5. Indstil temperaturknappen til den ønskede indstilling.
6. Ved denne indstilling kan din frosne mælk/ babymad optøs til flydende tilstand. Der sker ingen opvarming
(Bemærk: Produktet kan blive varmt, hvis det anvendes ved en omgivelsestemperatur på under 10-15 °C).
7. For frossen mælk, tjek opvarmningsreferencetabellen for de forventede optøningstider, da der er angivet en lille og en stor mælkemængde i tabellen. Når din mælk er optøst, skal du vælge indstillingen Opvarm eller Hold varm for at opvarme din mælk. Mælkens starttemperatur er omkring køleskabstemperaturen efter afrimning.



Mælk (ml)	Optøningstid (timer)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

8. Drej knappen til positionen OFF, når afrimningen er færdig.

Holdes varm (opvarmes langsomt)

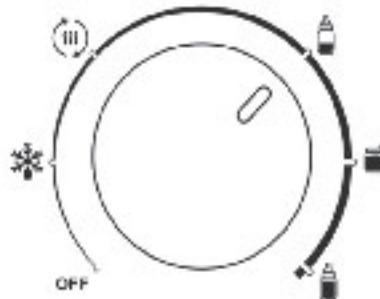
1. Placer flaskevarmeren på en stabil overflade, uden for børns rækkevidde.
2. Placer glasset (uden låg) eller flasken i flaskevarmeren.
3. Fyld rummet mellem flaskevarmeren og flasken eller glasset med vand fra hanen ved stuetermperatur. Fyld vand på, indtil du når samme niveau som mælken eller maden i glasset. Når du fylder, må du aldrig overskride det maksimale mærke, der er angivet på beholderen.
4. Sæt stikket i en stikkontakt med 230 volt.
5. Indstil temperaturknappen til den ønskede indstilling.
6. Med denne indstilling kan du opvarme din mælk i et langsomt tempo og holde den varm ved den rette temperatur. Det vil f.eks. tage 20-25 minutter at opvarme en flaske med 210 ml mælk fra frost. Opvarmningstiden kan være kortere eller længere afhængigt af mælkemængden og starttemperaturen.
7. Drej knappen til OFF-position, når varmholdningen er afsluttet.
8. Tjek først mælkens temperatur med bagsiden af din hånd, før du giver dit barn mad, for at sikre, at maden har en temperatur, der er sikker for dit barn.

Bemærkning:

- For at få mælken til at varme mere jævnt anbefales det at tage mælken ud og ryste den godt under opvarmningen.
- Opvarm ikke babymad i for lang tid. Af hensyn til fødevarehygiejnen må der ikke gå mere end en time.
- Hvis temperaturen er for lav, skal du kortvarigt sætte flasken eller glasset tilbage i det varme vand i flaskevarmeren. Du behøver ikke at tænde for apparatet igen. Vandet vil stadig være varmt nok. Næste gang kan det være en god idé at hælde mere vand i flaskevarmeren.
- Hvis temperaturen er for høj, skal du lade mælken eller maden køle af og næste gang hælde lidt mindre vand i flaskevarmeren.

Varm små flasker op

- Placer flaskevarmeren på en stabil overflade, uden for børns rækkevidde.
- Hæld vand i flaskevarmeren. (ca. 80 ml, se den korte markering)
- Placer flasken i flaskevarmeren.
- Sæt stikket i en 230Volt stikkontakt.
- Indstil temperaturknappen til den ønskede indstilling:



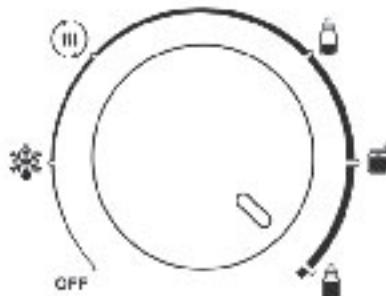
- Ved denne indstilling opvarmes mælken hurtigt. Mælken skal tages ud straks efter opvarmningen, ellers bliver mælken overophedet.
- Anbefalet opvarmningstid, se nedenstående skema (Følgende skema tjener kun som reference)

Milk	Small Bottles	Big Bottles
ml		
	22°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - <210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - <270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - <330ml	5 - 6 min.	-
		8 - 10 min.

- Fjern mælken fra flaskevarmeren, og drej knappen til OFF-position.
- Ryst mælken for at sikre en jævn temperatur.
- Tjek først mælkens temperatur med bagsiden af din hånd, før du giver dit barn mad.
 - Hvis temperaturen er for lav, skal du kortvarigt sætte flasken tilbage i det varme vand i flaskevarmeren. Du behøver ikke at tænde for apparatet igen. Vandet vil stadig være varmt nok. Næste gang kan du måske øge opvarmningstiden en smule.
 - Hvis temperaturen er for høj, skal du lade mælken køle af og næste gang indstille en noget kortere opvarmningstid.

Varm store flasker op

- Placer flaskevarmeren på en stabil overflade, uden for børns rækkevidde.
- Hæld vand i flaskevarmeren. (ca. 80 ml, se den korte markering)
- Placer flasken i flaskevarmeren.
- Sæt stikket i en 230Volt stikkontakt.
- Indstil temperaturknappen til den ønskede indstilling:



- Ved denne indstilling opvarmes mælken hurtigt. Mælken skal tages ud straks efter opvarmningen, ellers bliver mælken overophedet.
- Anbefalet opvarmningstid, se nedenstående skema (Følgende skema tjener kun som reference):

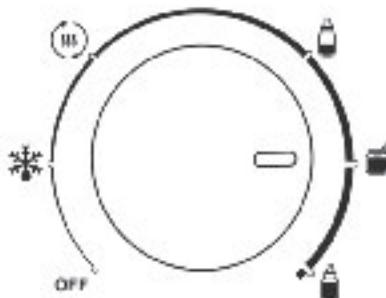
Milk	Small Bottles	Big Bottles
ml		
	22°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - <210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - <270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - <330ml	5 - 6 min.	8 - 10 min.

- Fjern mælken fra flaskevarmeren, og drej knappen til OFF-position.

- Ryst mælken for at sikre en jævn temperatur.
- Tjek først mælkens temperatur med bagsiden af din hånd, før du giver din baby mad, for at sikre, at maden har en temperatur, der er sikker for din baby.
 - Hvis temperaturen er for lav, skal du kortvarigt sætte flasken tilbage i det varme vand i flaskevarmeren. Du behøver ikke at tænde for apparatet igen. Vandet vil stadig være varmt nok. Næste gang kan du måske øge opvarmningstiden en smule.
 - Hvis temperaturen er for høj, skal du lade mælken køle af og næste gang indstille en noget kortere opvarmningstid.

Opvarmning af babymad

- Placer flaskevarmeren på en stabil overflade, uden for børns rækkevidde.
- Hæld vand i flaskevarmeren. (ca. 80 ml, se den korte markering).
- Placer glasset (uden låg) i flaskevarmeren.
- Sæt stikket i en 230Volt stikkontakt.
- Indstil temperaturknappen til den ønskede indstilling:



- Ved denne indstilling opvarmes maden hurtigt. Maden skal tages ud straks efter opvarmningen, ellers bliver maden overophedet.
- Den anbefalede opvarmningstid, se nedenstående skema (Følgende skema tjener kun som reference):

Beløb	Mad ved stuetemperatur	Mad fra køleskabet
Krukke		
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Sørg for at røre i babymaden under opvarmningen, da den ikke cirkulerer automatisk. Pas på ikke at brænde fingrene, når du holder beholderen/glasset under omrøring.
- Fjern glasset fra flaskevarmeren, og drej knappen til OFF-position.
- Tjek først madens temperatur med bagsiden af din hånd, før du giver dit barn mad, for at sikre, at maden har en temperatur, der er sikker for dit barn.
 - Hvis temperaturen er for lav, skal du kortvarigt sætte glasset tilbage i det varme vand i flaskevarmeren. Du behøver ikke at tænde for apparatet igen. Vandet vil stadig være varmt nok. Næste gang kan du måske øge opvarmningstiden en smule.
 - Hvis temperaturen er for høj, skal du lade maden køle af og næste gang indstille en noget kortere opvarmningstid.

SPECIFIKATION

Model: BW800	Frekvens: 50Hz/60Hz
Nominel spænding: 220-240V	Nominel effekt: 500W
Omgivelsestemperatur under drift: mellem +7 °C og +37 °C	Varmesystem: Varmeplade i rustfrit stål

CLEANING AND MAINTENANCE

Rengøring:

 Tag sutteflaskevarmeren ud af stikkontakten, og lad den køle af. Rengør beholderen og ydersiden af sutteflaskevarmeren med en fugtig klud. Sutteflaskevarmeren må aldrig nedsnækkes i vand. Brug ikke rengørings- eller skuremidler.

Afkalk:

 Aflejninger af hårdt vand skal fjernes. Brug kun hvid eddike til dette formål. Hæld eddiken i tanken på midterste niveau, og lad den hvile, indtil aflejningerne af hårdt vand er helt fjernet. Skyl godt, og tør efter med en fugtig klud.

Genbrug

 Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal du genbruge det ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressurcer. Hvis du vil returnere din brugte enhed, skal du bruge retur- og indsamlingsstelselene eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt med til miljømæssig sikker genbrug.

Garanti

Dette produkt leveres med 24 måneders garanti fra købsdatoen. I denne periode vil eventuelle defekter i materialer eller udførelse blive repareret eller udskiftet.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Instruktionsbok

VIKTIGA ANVÄNDARTIPS

ENDAST FÖR HUSHÄLLSBRUK - LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING

Mjölkens eller matens sluttemperatur bestäms av vattenmängden i flaskvärmaren. Om temperaturen är för hög rekommenderar vi att du använder mindre vatten i flaskvärmaren. Om temperaturen är för låg ska du använda mer vatten.

Efter uppvärningen rekommenderas att du tar ut mjölken och skakar eller rör om den ordentligt innan du ger den till barnet.

Denna apparat är avsedd att användas i hushållet och liknande applikationer.

Den får inte användas för direkta kommersiella ändamål eller i fordon i rörelse.

När du använder elektriska apparater ska du alltid följa grundläggande säkerhetsåtgärder, inklusive följande:

- Läs igenom denna säkerhetsinformation noggrant innan du använder apparaten och förvara den på en säker plats.
- Denna apparat får användas av barn från 3 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet, förutsatt att de övervakas eller instrueras i säker användning av apparaten och har förstått de faror som kan uppstå.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Barn får inte utföra rengörings- och användarunderhållsuppgifter om de inte är över 8 år och står under uppsikt.
- Barn under 3 år ska hållas borta från apparaten och strömkabeln.
- Använd inte nappflaskvärmaren om det finns uppenbara defekter på apparaten, kabeln eller kontakten.
- Om nätkabeln är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, dess kundtjänst eller en person med motsvarande kvalifikationer för att förhindra faror.
- Nätspänningen måste stämma överens med den spänning som anges på apparatens undersida.
- Använd aldrig flaskvärmaren utan vatten i den.
- Flytta inte en apparat som innehåller het vätska.
- Ta ut burken ur flaskvärmaren med jämna mellanrum och rör om i maten för att fördela temperaturen jämt.
- Kasta bort vattnet från flaskvärmaren varje gång du har värmt en flaska eller burk och använd nytt vatten vid nästa matlagning.
- Värmt inte barnmat för länge. Av livsmedelshygieniska skäl bör du inte värma mer än en timme.
- Flaskor eller burkar får inte vara ordentligt förslutna under uppvärningen i flaskvärmaren, eftersom det annars kan uppstå ett för högt tryck (explosionsrisk/materialskada).
- Sänk inte ner apparaten i vatten eller andra vätskor.
- Använd den inte utomhus.
- Apparaten får inte drivas med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsyste姆 som t.ex. ett fjärrkontrolluttag, eftersom apparaten aldrig får lämnas utan uppsikt under drift, så att du kan ingripa i god tid om den inte fungerar som den ska.

DELAR



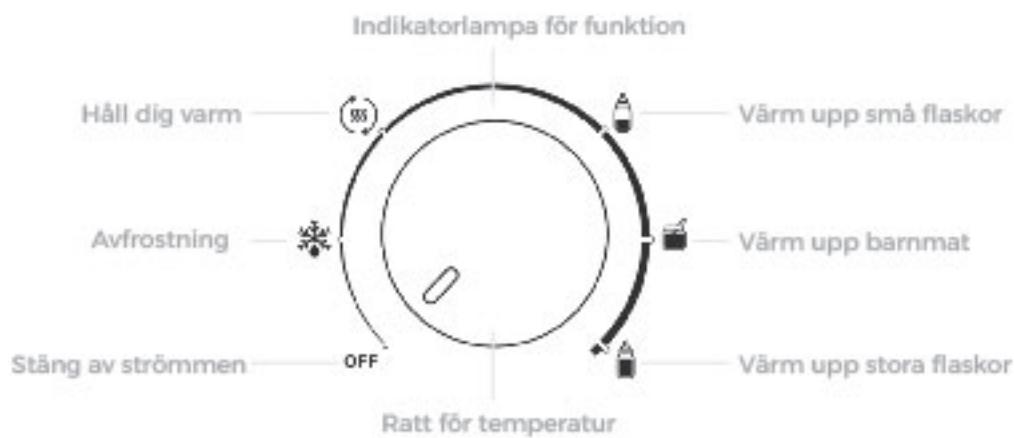
1. Behållare

2. Hölje

3. Vred

4. Bas

Funktion :



DRIFT

Avfrostning

1. Placera flaskvärmaren på en stabil yta, utom räckhåll för barn.
2. Placera burken eller flaskan med den frysta maten i flaskvärmaren.
3. Fyll upp utrymmet mellan flaskvärmaren och flaskan eller burken med rumstempererat kranvatten. Fyll på vatten tills du når samma nivå som mjölken eller livsmedlet i burken.
När du fyller på får du aldrig överskrida den maxgräns som anges på behållaren.
4. Sätt i stickkontakten i ett 230 volts vägguttag.
5. Ställ in temperaturreglaget på önskad inställning:
6. Med denna inställning kan din frysta mjölk/barnmat tinas upp till flytande form. Ingen uppvärmning sker (Obs: Produkten kan värmas upp om den används i en omgivningstemperatur under 10-15 °C)
7. För fryst mjölk, kontrollera uppvärmningsreferenstabellen för förväntade avfrostnings-tider, eftersom en liten och en större mjölkvolym ingår i tabellen. När mjölken har tinat väljer du inställningen Uppvärmning eller Håll varm för att värma mjölken. Mjölkens starttemperatur ligger runt kylskåpstemperaturen efter avfrostning.



Mjölk (ml)	Avfrostningstid (timmar)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

8. Vrid ratten till OFF-läget när avfrostningen är klar.

Håll varm (värmis långsamt upp)

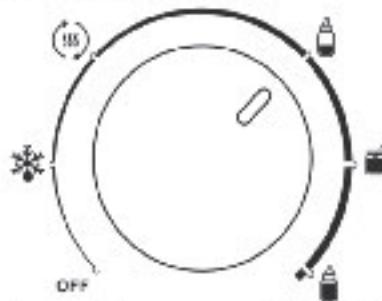
1. Placera flaskvärmaren på en stabil yta, utom räckhåll för barn.
2. Placera burken (utan lock) eller flaskan i flaskvärmaren.
3. Fyll upp utrymmet mellan flaskvärmaren och flaskan eller burken med rumstempererat kranvatten. Fyll på vatten tills du når samma nivå som mjölken eller livsmedlet i burken. När du fyller på får du aldrig överskrida den maxgräns som anges på behållaren.
4. Sätt i stickkontakten i ett vägguttag på 230 volt.
5. Ställ in temperaturreglaget på önskad inställning:
6. Med den här inställningen kan du värma mjölken långsamt och hålla den varm vid rätt temperatur. Det tar tex. 20-25 minuter att värma en flaska mjölk på 210 ml från fryst temperatur. Uppvärmningstiden kan vara kortare eller längre beroende på mjölkens volym och starttemperatur.
7. Vrid ratten till OFF-läget när varmhållningen är klar.
8. Kontrollera mjölkens temperatur med baksidan av handen innan du matar ditt barn, för att säkerställa att maten har en temperatur som är säker för ditt barn.

Anmärkning:

- För att mjölken ska värmas jämnare rekommenderas att du tar ut mjölken och skakar den väl under uppvärmningen.
- Värm inte bammat för länge. Av livsmedelshygieniska skäl bör du inte värma mer än en timme.
- Om temperaturen är för låg, lägg kort tillbaka flaskan eller burken i det varma vattnet i flaskvärmaren. Du behöver inte sätta på apparaten igen. Vattnet kommer fortfarande att vara tillräckligt varmt. Nästa gång kanske du vill hälla lite mer vatten i flaskvärmaren.
- Om temperaturen är för hög kan du låta mjölken eller livsmedlet svalna och nästa gång hälla lite mindre vatten i flaskvärmaren.

Värm upp små flaskor

1. Placera flaskvärmaren på en stabil yta, utom räckhåll för barn.
2. Häll vatten i flaskvärmaren. (ca 80 ml, se den korta markeringen)
3. Placera flaskan i flaskvärmaren.
4. Sätt i stickkontakten i ett 230Volt vägguttag.
5. Ställ in temperaturvredet på önskad inställning:



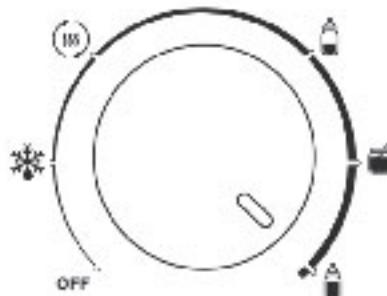
6. Vid denna inställning värmes mjölken upp snabbt. Mjölken måste tas ut omedelbart efter uppvärmningen, annars blir mjölken överhettad.
7. Rekommenderad uppvärmningstid, se nedanstående tabell (Följande tabell fungerar endast som referens)
8. Ta bort mjölken från flaskvärmaren och vrid ratten till OFF-läge.

Mjölk	Små flaskor	Stora flaskor	
ml	22°C	5°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - <210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - <270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - <330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Skaka mjölken för att säkerställa en jämn temperatur.
- Kontrollera mjölkens temperatur med baksidan av handen innan du matar ditt barn.
 - Om temperaturen är för låg, lägg tillbaka flaskan i det varma vattnet i flaskvärmaren en kort stund. Du behöver inte sätta på apparaten igen. Vattnet kommer fortfarande att vara tillräckligt varmt. Nästa gång kan du kanske öka uppvärmningstiden något.
 - Om temperaturen är för hög läter du mjölken svalna och nästa gång ställer du in en något kortare uppvärmningstid.

Värmt upp stora flaskor

- Placer flaskvärmaren på en stabil yta, utom räckhåll för barn.
- Häll vatten i flaskvärmaren. (ca 80 ml, se det korta markeringsmärket)
- Placer flaskan i flaskvärmaren.
- Sätt i stickkontakten i ett 230Volt vägguttag.
- Ställ in temperaturvredet på önskad inställning:



- Vid denna inställning värms mjölken upp snabbt. Mjölken måste tas ut omedelbart efter uppvärmningen, annars blir mjölken överhettad.
- Rekommenderad uppvärmningstid, se nedanstående tabell (Följande tabell fungerar endast som referens):

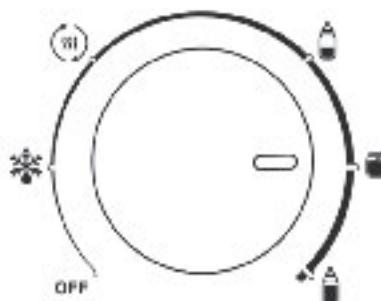
Mjölk	Små flaskor		Stora flaskor
ml	22°C	5°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Ta bort mjölken från flaskvärmaren och vrid ratten till OFF-läge.

- Skaka mjölken för att säkerställa en jämn temperatur.
- Kontrollera mjölkens temperatur med baksidan av handen innan du matar ditt barn för att säkerställa att maten har en temperatur som är säker för ditt barn.
 - Om temperaturen är för låg kan du kort stoppa tillbaka flaskan i flaskvärmarens varma vatten. Du behöver inte slå på apparaten igen. Vattnet kommer fortfarande att vara tillräckligt varmt. Nästa gång kan du kanske öka uppvärmningstiden något.
 - Om temperaturen är för hög låter du mjölken svalna och nästa gång ställer du in en något kortare uppvärmningstid.

Värm upp barnmat

- Placer flaskvärmaren på en stabil yta, utom räckhåll för barn.
- Häll vatten i flaskvärmaren. (ca 80 ml, se den korta markeringen)
- Placer burken (utan lock) i flaskvärmaren.
- Sätt i stickkontakten i ett 230Volt vägguttag.
- Ställ in temperaturvredet på önskad inställning:



- Vid denna inställning värmes maten upp snabbt. Maten måste tas ut omedelbart efter uppvärmningen, annars blir maten överhettad.
- Rekommenderad uppvärmningstid, se nedanstående tabell (Följande tabell fungerar endast som referens):

Belopp	Mat i rumstemperatur	Mat från kylskåpet
Burk		
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Se till att röra om barnmaten under uppvärmningen eftersom den inte cirkulerar automatiskt. Var försiktig så att du inte bränner fingrarna när du häller i behållaren/burken under omrörningen.
- Ta bort burken från flaskvärmaren och vrid ratten till OFF-läge.
- Kontrollera matens temperatur med baksidan av handen innan du matar ditt barn, för att säkerställa att maten har en temperatur som är säker för ditt barn.
 - Om temperaturen är för låg, ställ tillbaka burken i flaskvärmarens varma vatten en kort stund. Du behöver inte sätta på apparaten igen. Vattnet kommer fortfarande att vara tillräckligt varmt. Nästa gång kan du kanske öka uppvärmningstiden något.
 - Om temperaturen är för hög låter du maten svalna och nästa gång ställer du in en något kortare uppvärmningstid.

SPECIFIKATION

Modell: BW800	Frekvens: 50Hz/60Hz
Nominell spänning: 220-240V	Nominell effekt: 500W
Omgivningstemperatur vid drift: mellan +7°C och +37°C	Värmesystem: Värmeplatta i rostfritt stål

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengöring:

 Koppla bort flaskvärmaren från eluttaget och låt den svalna. Rengör behållaren och flaskvärmarens utsida med en fuktig trasa. Doppa aldrig nappflaskvärmaren i vatten. Använd inte rengörings- eller skurmedel.

Avkalkas:

 Hårda vattenavlagringar måste avlägsnas. Använd endast vit vinäger för att göra detta. Häll vinägern i tanken på mellannivå, låt vila tills de hårda vattenavlagringarna har elimineras helt. Skölj väl och torka av med en fuktig trasa.

Återvinning

 Denna märkning anger att denna produkt inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn den på ett ansvarsfullt sätt för att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta emot produkten för miljösäker återvinning.

Garanti

Denna produkt levereras med 24 månaders garanti från inköpsdatumet. Under denna period kommer eventuella defekter i material eller utförande att repareras eller ersättas.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Käyttöohjeet

TÄRKEITÄ VINKKEJÄ KÄYTTÄJÄLLE

VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN - LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ

Maidon tai ruoan lopullinen lämpötila määräytyy pullonlämmittimessä olevan veden määrän mukaan. Jos lämpötila on liian korkea, on suositeltavaa käyttää pullonlämmittimessä vähemmän vettä. Jos lämpötila on liian alhainen, käytä enemmän vettä.

Lämmityksen jälkeen on suositeltavaa ottaa maito pois ja ravistaa tai sekoittaa sitä hyvin ennen sen syöttämistä lapselle.

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitaloudessa ja vastavissa sovelluksissa.

Tätä laitetta ei saa käyttää suoraan kaupallisiin tarkoituksiin eikä sitä saa käyttää liikkuvissa ajoneuvoissa.

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava perusturvallisuustoimenpiteitä, joihin kuuluvat mm. seuraavat:

- Lue nämä turvallisuustiedot huolellisesti läpi ennen laitteiden käyttöä ja säilytä niitä turvallisessa paikassa.
- Tätä laitetta voivat käyttää 3-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole koke musta, edellyttäen, että heiltä valvotaan tai opastetaan laitteen turvallisessa käytössä ja että he ovat ymmärtäneet siitä aiheutuvat vaarat.
- Lapset elvät saa leikkiä laitteella.
- Lapset elvät saa suorittaa puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei heiltä valvota.
- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä kaukana laitteesta ja virtajohdosta.
- Älä käytä tuttipullonlämmittintä, jos laitteessa, kaapelissa tai liittimessä on ilmeislä vikoja.
- Jos verkkokohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, sen asiakaspalvelun tai vastaanottavan pätevyyden omaavan henkilön toimesta vaarojen välttämiseksi.
- Verkkojännitteen on vastattava laitteen alapuolella ilmoitettua jännitettä.
- Älä koskaan käytä pullonlämmittintä ilman vettä.
- Älä silirrä kuumaa nestettä sisältävää laitetta.
- Ota purkki ajoittain pois pullonlämmittimestä ja sekoita ruokaa, jotta lämpötila jakautuu tasaiseksi.
- Hävitä pullonlämmittimen vesi aina pullon tai purkin lämmittämisen jälkeen ja käytä uutta vettä seuraavassa ruoanvalmistuksessa.
- Älä lämmittää vauvanruokaa liian pitkään. Elintarvikehygieniasyyistä älä ylitä yhtä tuntia.
- Pulloja tai purkkeja ei saa sulkea tiiviisti vauvapullonlämmittimessä lämmittämisen aikana, koska muuten voi muodostua liiallinen paine (räjähdyksvaara/materiaalivau rro).
- Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteliin.
- Älä käytä sitä ulkona.
- Laitetta ei saa käyttää ulkoisella ajastimella tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä, kuten esimerkiksi kauko-ohjauspistokkeella, koska laitetta ei saa koskaan jättää valvomatta käytön ajaksi, jotta voit puuttua hyvissä ajoin laitteen toimintahäiriöön.



1. Säiliö

2. Kotelo

3. Nuppi

4. Pohja

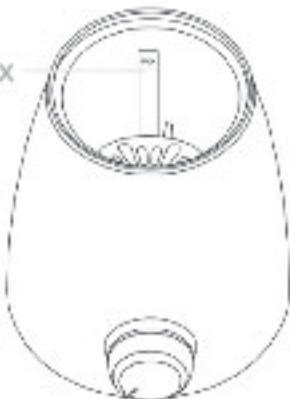
Toiminto :



TOIMINTA

Sulatus

1. Aseta pullonlämmittin vakaalle alustalle lasten ulottumattomiin.
2. Aseta purkki tai pullo, jossa on pakastettua ruokaa, MAX pullonlämmittimeen.
3. Täytä pullonlämmittimen ja pullon tai purkin välinen tila huoneenlämpöisellä hanavedellä. Täytä vettä, kunnes saavutat saman tason kuin purkissa oleva maito tai ruoka. Älä koskaan ylitä täyttäässäsi astiaan merkityy maksimimerkintää.
4. Aseta pistoke 230 voltin pistorasiaan.
5. Aseta lämpötilan säätönuppi haluttuun asetukseen:
6. Tällä asetuksella pakastettu maito/vauvanruoka voidaan sulattaa nestemäiseen tilaan. Lämpenemistä ei tapahdu (Huomautus: Tuote saattaa kuumentua, jos tuotetta käytetään ympäristön lämpötilassa, joka on alle 10-15 °C).
7. Pakastetun maidon osalta, tarkista odotettavissa olevat sulatusajankohdat lämpenemisen vertailutaulukosta, sillä taulukossa on ilmoitettu yksi pieni ja yksi suurempi maitomääärä. Kun maito on sulattettu, valitse lämmittäminen tai lämpimänä pitäminen -asetus maidon lämmittämiseksi. Maitosi lähtölämpötila noin jääkaapin lämpötila sulatuksen jälkeen.



Maito (ml)	Sulatusaika (tuntia)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

8. Käännä nuppi OFF-asentoon, kun sulatus on päättynyt.

Pidä lämpimänä (kuumenna hitaasti)

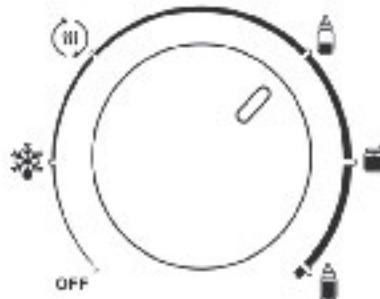
1. Aseta pullonlämmittin vakaalle alustalle, lasten ulottumattomissa.
2. Aseta purkki (ilman kantta) tai pullo pullonlämmittimeen.
3. Täytä pullonlämmittimen ja pullon tai purkin välinen tila huoneenlämpöisellä vesijohtovedellä. Täytä vettä, kunnes saavutat saman tason kuin purkissa oleva maito tai ruoka. Älä koskaan ylitä täyttäässäsi astiaan merkityy enimmäismerkintää.
4. Aseta pistoke 230Voltin seinäpistorasiaan.
5. Aseta lämpötilan säätönuppi haluttuun asetukseen:
6. Tällä asetuksella voit lämmittää maitoa hitaasti ja pitää sen lämpimänä oikeassa lämpötilassa. Esim. 210 ml:n maitopullon lämmittäminen pakastelämpötilasta alkaen kestää 20-25min. Lämpenemisalka voi olla lyhyempi tai pidempi riippuen maitomäästä ja lähtölämpötilasta.
7. Käännä nuppi OFF-asentoon, kun lämpimänä pitäminen on päättynyt.
8. Tarkista ensin maidon lämpötila kämmenselälläsi ennen vauvan syöttämistä, jotta voit varmistaa, että ruoka on vauvalle turvallisessa lämpötilassa.

Huomautus:

- Jotta maito kuumentisi tasaisemmin, on suositeltavaa ottaa maito pois ja ravistaa sitä hyvin lämmityksen aikana.
- Älä lämmitä vauvanruokaa liian pitkään. Elintarviketurvallisuuslainsäädäntöön mukaisesti älä yli 60 minuuttia.
- Jos lämpötila on liian alhainen, laita pullo tai purkki lyhyesti takaisin pullonlämmittimen lämpimään veteen. Laitetta ei tarvitse kytkeä uudelleen päälle. Vesi on edelleen riittävän lämmintä. Seuraavalla kerralla voit kaataa pullonlämmittimeen lisää vettä.
- Jos lämpötila on liian korkea, anna maidon tai ruoan jäähtyä ja kaada seuraavalla kerralla pullonlämmittimeen hieman vähemmän vettä.

Lämmitä pieniä pulloja

- Aseta pullonlämmittimen vakaalle alustalle lasten ulottumattomiin.
- Kaada pullonlämmittimeen vettä. (noin 80 ml, katso lyhyt merkintä)
- Aseta pullo pullonlämmittimeen.
- Työnnä pistoke 230 voltin pistorasiaan.
- Aseta lämpötilan säätönuppi haluttuun asetukseen:



- Tällä asetuksella maito lämpenee nopeasti. Maito on otettava pois heti lämmittämisen jälkeen, muuten maito ylikuumenee.
- Suositeltu lämpenemisaika, katso alla oleva taulukko (Seuraava taulukko on vain viittaeellinen).

Maito

Pienet pullot

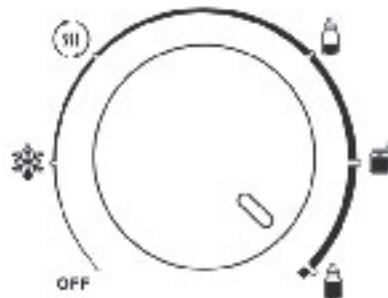
Iset pullot

ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - <210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - <270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - <330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Poista maito pullonlämmittimestä ja käännä nuppi OFF-asentoon.
- Ravista maitoa tasaisen lämpötilan varmistamiseksi.
- Tarkista ensin maidon lämpötila kämmenselälläsi ennen vauvan syöttämistä.
 - Jos lämpötila on liian alhainen, laita pullo lyhyesti takaisin pullonlämmittimen lämplimään veteen. Laitetta ei tarvitse kytkeä uudelleen päälle. Vesi on edelleen riittävän lämmintä. Seuraavalla kerralla volsit ehkä hieman pidentää lämpenemisaikaa.
 - Jos lämpötila on liian korkea, anna maidon jäähtyä ja aseta seuraavalla kerralla hieman lyhyempi lämpenemisaika.

Lämmitä isot pullot

- Aseta pullonlämmittin vakaalle alustalle lasten ulottumattomiin.
- Kaada pullonlämmittimeen vettä. (noin 80 ml, ks. lyhyt merkintämerkki)
- Aseta pullo pullonlämmittimeen.
- Työnnä pistoke 230 voltin pistorasiaan.
- Aseta lämpötilan säätönuppi haluttuun asetukseen:



- Tällä asetuksella maito lämpenee nopeasti. Maito on otettava pois heti lämmittämisen jälkeen, muuten maito ylikuumenee.
- Suositeltu lämpenemisaika, katso alla oleva kaavio (Seuraava kaavio on vain viitteellinen):

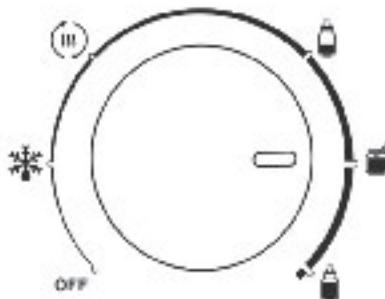
Maito	Pienet pullot		Isot pullot
ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - <210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - <270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - <330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Ota maito pois pullonlämmittimestä ja käännä nuppi OFF-asentoon.

- Ravista maltoa tasaisen lämpötilan varmistamiseksi.
- Tarkista ensin maidon lämpötila kämmenselälläsi ennen vauvan syöttämistä, jotta voit varmistaa, että ruoka on vauvan kannalta turvallisessa lämpötilassa.
 - Jos lämpötila on liian alhainen, laita pullo hetkeksi takaisin pullonlämmittimen lämpimään veteen. Laitetta ei tarvitse kytkeä uudelleen päälle. Vesi on edelleen riittävän lämmintä. Seuraavalla kerralla voisit ehkä hieman pidentää lämpenemisalkaa.
 - Jos lämpötila on liian korkea, anna maidon jäähtyä ja aseta seuraavalla kerralla hieman lyhyempi lämpenemisalkaa.

Lämmitä vauvanruoka

- Aseta pullonlämmitin vakaalle alustalle, lasten ulottumattomissa.
- Kaada pullonlämmittimeen vettä. (noin 80 ml, ks. lyhyt merkintämerkki)
- Aseta purkki (ilman kantta) pullonlämmittimeen.
- Aseta pistoke 230Volttin pistorasiaan.
- Aseta lämpötilan säätönuppi haluttuun asetukseen:



- Tällä asetuksella ruoka lämpenee nopeasti. Ruoka on otettava pois heti lämmittämisen jälkeen, muuten ruoka ylikuumenee.
- Suositeltu lämpenemisalka, katso alla oleva kaavio (Seuraava kaavio on vain viitteellinen):

Määrä	Ruoka huoneenlämmössä	Ruoka jääkaapista
Purkki 120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Varmista, että vauvanruokaa sekoitetaan lämmittämisen alkana, koska se ei kierrä automaattisesti. Varo, ettet polta sormiasi, kun pidät astiaa / purkkia sekoittaessasi.
- Poista purkki pullonlämmittimestä ja käännä nuppi OFF-asentoon.
- Tarkista ensin ruoan lämpötila kämmenselälläsi ennen vauvan syöttämistä, jotta voit varmistaa, että ruoka on vauvalle turvallisessa lämpötilassa.
 - Jos lämpötila on liian alhainen, laita purkki lyhyesti takaisin pullonlämmittimen lämpimään veteen. Laitetta ei tarvitse kytkeä uudelleen päälle. Vesi on edelleen riittävän lämmintä. Ehkä seuraavalla kerralla voisit hieman pidentää lämpenemisalkaa.
 - Jos lämpötila on liian korkea, anna ruoan jäähtyä ja aseta seuraavalla kerralla hieman lyhyempi lämpenemisalkaa.

TEKNISET TIEDOT

Malli: BW800	Taajuus: 50Hz/60Hz
Nimellisjännite: 220-240V	Nimellisteho: 500W
Ympäristön käyttölämpötila: +7°C ja +37°C välillä.	Lämmitysjärjestelmä: Ruostumattomas-ta teräksestä valmistettu lämmityslevy

PUHDISTUS JA HUOLTO

Puhdistus:

 Irrota tuttipullojen lämmittimen pistorasiasta ja anna sen jäähtyä. Puhdista säiliö ja tuttipullojen lämmittimen ulkopuoli kostealla liinalla. Älä koskaan upota tuttipul-lojen lämmittintä veteen. Älä käytä puhdistus- tai hankausaineita.

Kalkinpoisto:

 Kovan veden saostumat on poistettava. Käytä tähän vain valkoista etikkaa. Kaada etikkaa säiliöön keskitasolle ja anna sen levätä, kunnes kovan veden kerrostumat ovat kokonaan poistuneet. Huuhtele hyvin ja pyhi kostealla liinalla.

Kierrätyks

 Tämä merkintä osoittaa, että tästä tuotetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana kaikkiailla EU:ssa. Jotta vältät valvomattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvat haitat ympäristölle tai ihmisten terveydelle, kierrätkö se vastuullisesti edistämään materiaalivarojen kestäävää uudelleenkäyttöä. Voit palauttaa käytetyn laitteen käyttämällä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ottamalla yhteystä jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. He voivat ottaa tämän tuotteen ympäristön kannalta turvalliseen kierrätykseen.

Takuu

Tällä tuotteella on 24 kuukauden takuu ostopäivästä. Tänä aikana kaikki materiaali- tai valmistusvirheet korjataan tai korvataan.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Instrukcja obsługi

WAŻNE WSKAZÓWKI DLA UŻYTKOWNIKÓW

TYŁKO DO UŻYTKU DOMOWEGO - PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

Ostateczna temperatura mleka lub pokarmu zależy od ilości wody w podgrzewaczu do butelek. Jeśli temperatura jest zbyt wysoka, zaleca się użycie mniejszej ilości wody w podgrzewaczu do butelek. Jeśli temperatura jest zbyt niska, należy użyć więcej wody.

Po podgrzaniu zaleca się wyjącie mleka i wstrząśnięcie lub wymieszanie go przed podaniem dziecku.

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań.

Urządzenie nie powinno być używane do celów komercyjnych ani w pojazdach będących w ruchu.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym poniższych:

- Przed użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa i przechowywać je w bezpiecznym miejscu.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 3 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające doświadczenia, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumieją wynikające z tego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia, chyba że są w wieku powyżej 8 lat i znajdują się pod nadzorem.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny być trzymane z dala od urządzenia i przewodu zasilającego.
- Nie należy używać podgrzewacza do butelek dla niemowląt w przypadku widocznych uszkodzeń urządzenia, kabla lub złącza.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, jego dział obsługi klienta lub osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożeń.
- Napięcie sieciowe musi być zgodne z napięciem podanym na spodzie urządzenia.
- Nigdy nie używaj podgrzewacza do butelek bez wody.
- Nie wolno przenosić urządzenia zawierającego gorący płyn.
- Okresowo wyjmuj słoik z podgrzewacza do butelek i mieszaj jedzenie, aby równomiernie rozprowadzić temperaturę.
- Za każdym razem po podgrzaniu butelki lub słoika należy wylać wodę z podgrzewacza i użyć świeżej wody do przygotowania kolejnego pokarmu.
- Nie podgrzewaj pokarmu dla niemowląt zbyt długo. Ze względów higieny żywności nie należy przekraczać jednej godziny.
- Butelki lub słoiki nie mogą być szczelnie zamknięte podczas podgrzewania w podgrzewaczu do butelek dla niemowląt, w przeciwnym razie może wytworzyć się nadmiernie ciśnienie (ryzyko wybuchu/uszkodzenia materiału).
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie nie może być obsługiwane za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania, na przykład gniazda zdalnego sterowania, ponieważ urządzenie nigdy nie powinno pozostać bez nadzoru podczas pracy, aby można było odpowiednio wcześnie interweniować w przypadku jego nieprawidłowego działania.

CZĘŚCI



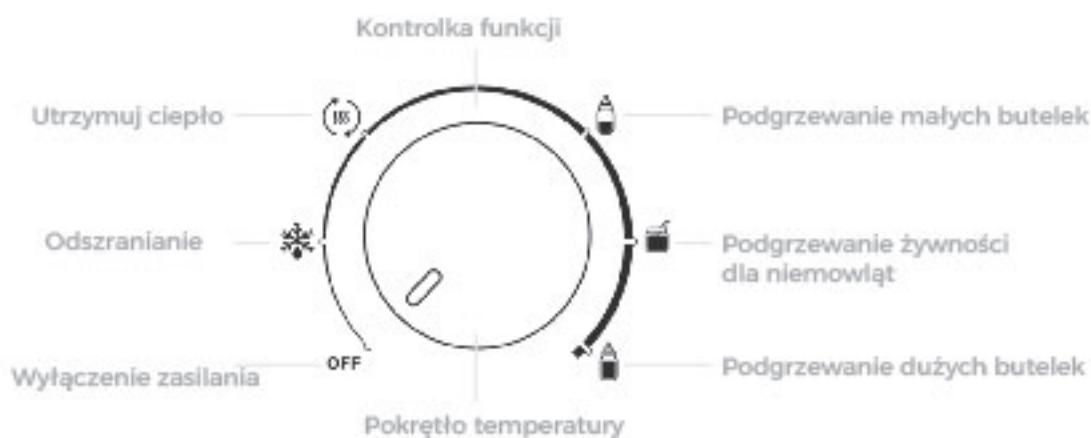
1. Pojemnik

2. Obudowa

3. Pokrętło

4. Podstawa

Funkcja:



DZIAŁANIE

Odszranianie

- Umieść podgrzewacz do butelek na stabilnej powierzchni, poza zasięgiem dzieci.
- Umieść słoik lub butelkę z zamrożonym pokarmem w MAX podgrzewaczu do butelek.
- Wypełnij przestrzeń między podgrzewaczem do butelek a butelką lub słoikiem wodą z kranu o temperaturze pokojowej. Napełniaj wodą, aż osiągniesz taki sam poziom jak mleko lub pokarm w słoiku.

Podczas napełniania nigdy nie przekraczaj maksymalnego poziomu wskazanego na pojemniku.

- Podłącz wtyczkę do gniazdkaściennego 230 V.
- Ustaw pokrętło regulacji temperatury na żądane ustawienie.
- Przy tym ustawieniu zamrożone mleko/żywność dla niemowląt można rozroić do stanu płynnego. Nie występuje nagrzewanie (Uwaga: Produkt może się nagrzać, jeśli jest używany w temperaturze otoczenia poniżej 10-15°C).
- W przypadku zamrożonego mleka należy sprawdzić tabelę referencyjną podgrzewania pod kątem oczekiwanej czasu rozmiążania, ponieważ w tabeli uwzględniono jedną małą i jedną większą objętość mleka. Po rozmiążeniu mleka wybierz ustawienie podgrzewania lub utrzymywania ciepła, aby podgrzać mleko. Temperatura początkowa mleka po rozmiążeniu jest zbliżona do temperatury lodówki.



Mleko (ml)	Czas odszraniania (godziny)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

- Po zakończeniu rozmiążania przekręć pokrętło do pozycji OFF

Utrzymywanie w ciepłe (powolne podgrzewanie)

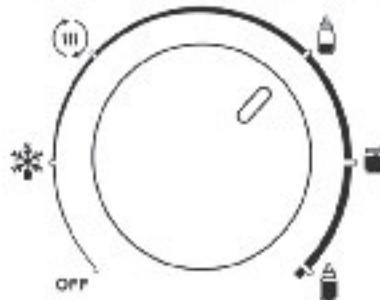
- Umieść podgrzewacz do butelek na stabilnej powierzchni, poza zasięgiem dzieci.
- Umieść słoik (bez pokrywki) lub butelkę w podgrzewaczu do butelek.
- Wypełnij przestrzeń między podgrzewaczem a butelką lub słoikiem wodą z kranu o temperaturze pokojowej. Napełniaj wodą, aż osiągniesz taki sam poziom jak mleko lub pokarm w słoiku. Podczas napełniania nigdy nie przekraczaj maksymalnego poziomu wskazanego na pojemniku.
- Podłącz wtyczkę do gniazdkaściennego o napięciu 230 V.
- Ustaw pokrętło regulacji temperatury na żądane ustawienie.
- Przy tym ustawieniu można podgrzewać mleko w wolnym tempie i utrzymywać je w odpowiedniej temperaturze. Np. podgrzanie butelki mleka o pojemności 210 ml od temperatury zamrożenia zajmie 20-25 minut. Czas podgrzewania może być krótszy lub dłuższy w zależności od ilości mleka i temperatury początkowej.
- Po zakończeniu utrzymywania ciepła przekręć pokrętło do pozycji OFF.
- Przed karmieniem dziecka należy najpierw sprawdzić temperaturę mleka girzbiitem dłoni, aby upewnić się, że pokarm ma temperaturę bezpieczną dla dziecka.

Uwaga:

- Aby mleko podgrzewało się bardziej równomiernie, zaleca się wyjęcie mleka i wstrząśnięcie nim podczas podgrzewania.
- Nie podgrzewaj pokarmu dla niemowląt zbyt długo. Ze względów higieny żywności nie należy przekraczać jednej godziny.
- Jeśli temperatura jest zbyt niska, należy na chwilę włożyć butelkę lub słoik z powrotem do ciepłej wody w podgrzewaczu do butelek. Nie trzeba ponownie włączać urządzenia. Woda nadal będzie wystarczająco ciepła. Następnym razem możesz wlać więcej wody do podgrzewacza do butelek.
- Jeśli temperatura jest zbyt wysoka, pozwól mleku lub pokarmowi ostygnąć, a nastepnym razem wlej nieco mniej wody do podgrzewacza do butelek.

Podgrzewanie małych butelek

1. Umieść podgrzewacz do butelek na stabilnej powierzchni, poza zasięgiem dzieci.
2. Wlew wodę do podgrzewacza do butelek. (około 80 ml, patrz krótkie oznaczenie)
3. Umieść butelkę w podgrzewaczu.
4. Włożyć wtyczkę do gniazdka ściennego 230V.
5. Ustaw pokrętło regulacji temperatury na żądane ustawienie:



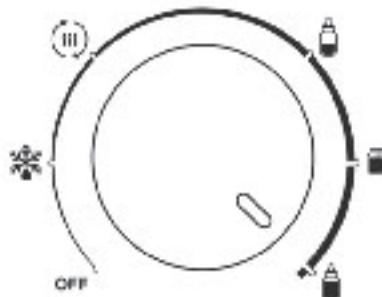
6. Przy tym ustawieniu mleko zostanie szybko podgrzane. Mleko należy wyjąć natychmiast po podgrzaniu, w przeciwnym razie zostanie ono przegrzane.
7. Zalecaný czas podgrzewania, patrz poniższa tabela (poniższa tabela służy jedynie jako odniesienie)

Mleko ml	Małe butelki		Duże butelki
	22°C	5°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Wyjąć mleko z podgrzewacza do butelek i ustawić pokrętło w pozycji OFF.
- Wstrząsnij mlekiem, aby zapewnić równomierną temperaturę.
- Przed karmieniem dziecka należy najpierw sprawdzić temperaturę mleka grzbietem dłoni.
 - Jeśli temperatura jest zbyt niska, należy na chwilę włożyć butelkę z powrotem do ciepłej wody w podgrzewaczu do butelek. Nie trzeba ponownie włączać urządzenia. Woda nadal będzie wystarczająco ciepła. Był może następnym razem można nieco wydłużyć czas nagrzewania.
 - Jeśli temperatura jest zbyt wysoka, pozwól mleku ostygnąć i następnym razem ustaw nieco krótszy czas podgrzewania.

Podgrzewanie dużych butelek

- Umieść podgrzewacz do butelek na stabilnej powierzchni, poza zasięgiem dzieci.
- Wlej wodę do podgrzewacza do butelek. (około 80 ml, patrz krótkie oznaczenie)
- Umieść butelkę w podgrzewaczu.
- Włożyć wtyczkę do gniazdkaściennego 230V.
- Ustaw pokrętło regulacji temperatury na żądane ustawienie:



- Przy tym ustawieniu mleko zostanie szybko podgrzane. Mleko należy wyjąć natychmiast po podgrzaniu, w przeciwnym razie zostanie ono przegrzane.
- Zalecaný czas podgrzewania, patrz poniższa tabela (poniższa tabela służy jedynie jako odniesienie):

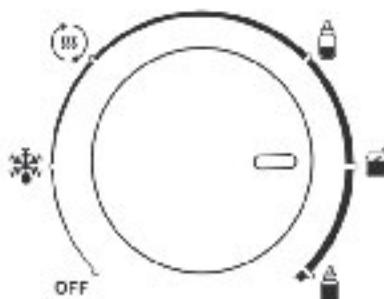
Mleko	Małe butelki	Duże butelki
ml		
	22°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - <210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - <270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - <330ml	5 - 6 min.	8 - 10 min.

- Wyjąć mleko z podgrzewacza do butelek i ustawić pokrętło w pozycji OFF.
- Wstrząsnij mlekiem, aby zapewnić równomierną temperaturę.

- Przed karmieniem dziecka należy najpierw sprawdzić temperaturę mleka grzbiitem dloni, aby upewnić się, że pokarm ma temperaturę bezpieczną dla dziecka
 - Jeśli temperatura jest zbyt niska, należy na chwilę włożyć butelkę z powrotem do ciepłej wody w podgrzewaczu do butelek. Nie trzeba ponownie włączać urządzenia. Woda nadal będzie wystarczająco ciepła. Być może następnym razem można nieco wydłużyć czas podgrzewania.
 - Jeśli temperatura jest zbyt wysoka, pozwól mleku ostygnąć i następnym razem ustaw nieco krótszy czas podgrzewania.

Podgrzewanie żywności dla niemowląt

- Umieść podgrzewacz do butelek na stabilnej powierzchni, poza zasięgiem dzieci.
- Wlew wodę do podgrzewacza do butelek (około 80 ml, patrz krótkie oznaczenie)
- Umieść słoik (bez pokrywki) w podgrzewaczu do butelek.
- Włóż wtyczkę do gniazdka ściannego 230 V.
- Ustaw pokrętło regulacji temperatury na żądane ustawienie:



- Przy tym ustawieniu żywność zostanie szybko podgrzana. Żywność należy wyjąć natychmiast po podgrzaniu, w przeciwnym razie zostanie ona przegrzana.
- Zalecaný czas podgrzewania, patrz poniższa tabela (Poniższa tabela służy jedynie jako odniesienie):

Kwota Słoik	Żywność w tempe- raturze pokojowej	Żywność z lodówki
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Upewnij się, że mieszasz pokarm dla niemowląt podczas podgrzewania, ponieważ nie krążą on automatycznie. Należy uważać, aby nie poparzyć palców, trzymając pojemnik/słoik podczas mieszania.
- Wyjmij słoiczek z podgrzewacza do butelek i ustaw pokrętło w pozycji OFF.
- Przed karmieniem dziecka należy najpierw sprawdzić temperaturę pokarmu grzbiitem dloni, aby upewnić się, że pokarm ma temperaturę bezpieczną dla dziecka.
 - Jeśli temperatura jest zbyt niska, należy na chwilę włożyć słoiczek z powrotem do ciepłej wody w podgrzewaczu do butelek. Nie trzeba ponownie włączać urządzenia. Woda nadal będzie wystarczająco ciepła. Być może następnym razem można nieco wydłużyć czas nagrzewania.
 - Jeśli temperatura jest zbyt wysoka, pozwól żywności ostygnąć i następnym razem ustaw nieco krótszy czas podgrzewania.

SPECYFIKACJA

Model: BW800	Częstotliwość: 50Hz/60Hz
Napięcie znamionowe: 220-240 V	Moc znamionowa: 500 W
Operacyjna temperatura otoczenia: od +7°C do +37°C	System grzewczy: Płyta grzewcza ze stali nierdzewnej

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie:

 Odłączyć podgrzewacz do butelek Baby Bottle Warmer od gniazdka sieciowego i pozostać do ostygnięcia. Wyczyścić pojemnik i zewnętrzną część podgrzewacza do butelek wilgotną szmatką. Nigdy nie zanurzaj podgrzewacza do butelek dla niemowląt w wodzie. Nie używaj środków czyszczących ani szorujących.

Odwapnianie:

 Należy usunąć osady z twardej wody. W tym celu należy użyć wyłącznie białego octu. Wlać oct do zbiornika na średnim poziomie i pozostawić do całkowitego usunięcia osadów z twardej wody. Dobrze splucz i przetrzyj wilgotną szmatką.

Recykling

 To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego w wyniku niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może on przekazać produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

Gwarancja

Ten produkt jest objęty 24-miesięczną gwarancją od daty zakupu. W tym okresie wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne zostaną naprawione lub wymienione.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Használati utasítás

FONTOS FELHASZNÁLÓI TIPPEK

CSAK HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA - HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES HASZNÁLATI UTASÍTÁST

A tej vagy étel végső hőmérsékletét a palackmelegítőben lévő víz mennyisége határozza meg. Ha a hőmérséklet túl magas, ajánlott kevesebb vizet használni a palackmelegítőben. Ha a hőmérséklet túl alacsony, használjon több vizet.

A melegítés után ajánlott kivenni a tejet, és jól felrázni vagy megkeverni, mielőtt a gyermeknek adjuk.

Ezt a készüléket háztartási és hasonló célokra szánták.

Ez a készülék nem használható közvetlen kereskedelmi célokra, és nem üzemeltethető mozgó járművekben.

Elektromos készülékek használatakor mindenkor mindeig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

- A készülék használata előtt olvassa át figyelmesen ezt a biztonsági tájékoztatót, és tartsa biztonságos helyen.
- Ezt a készüléket használhatják 3 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességű, illetve tapasztalatlan személyek, feltéve, hogy felügyeletet kapnak, vagy utasítást kapnak a készülék biztonságos használatára, és megértették az ebből eredő veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Gyermekek csak 8 évesnél idősebbek és felügyelet mellett végezhetnek tisztítási és felhasználói karbantartási feladatokat.
- A 3 év alatti gyermekeket távol kell tartani a készüléktől és a tápkábeltől.
- Ne használja a cumisüvegmelegítőt, ha a készüléken, a kábelben vagy a csatlakozón nyilvánvaló hibák vannak.
- Ha a hálózati kábel megsérült, azt a gyártónak, annak ügyfélszolgálatának vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.
- A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék alján feltüntetett feszültséggel.
- Soha ne használja a palackmelegítőt víz nélkül.
- Ne mozgassa a forró folyadékot tartalmazó készüléket.
- Időnként vegye ki az üveget az üvegmelegítőből, és keverje meg az ételt, hogy a hőmérséklet egyenletesen eloszoljon.
- Dobja ki a vizet az üvegmelegítőből minden alkalommal, miután egy üveget vagy befőttesüveget felmelegített, és a következő ételkészítéshez használjon friss vizet.
- Ne melegítse túl sokáig a bébiételeket. Élelmiszer-higiéniai okokból ne haladja meg az egy órát.
- A cumisüvegeket vagy üvegeket nem szabad szorosan lezární a cumisüvegmelegítőben történő melegítés során, különben túlzott nyomás alakulhat ki (robbanásveszély/anyagkárosodás).
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Ne használja a készüléket a szabadban.
- A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távirányítóval, például távirányító aljzattal működtetni, mert a készüléket működés közben soha nem szabad felügyelet nélkül hagyni, hogy meghibásodás esetén időben be tudjon avatkozni.

SZERELÉKEK



1. Konténer

2. Lakhatás

3. Gomb

4. Bázis

Funkció:



OPERATION

Leolvasztás

- Helyezze a palackmelegítőt stabil felületre, gyermekek számára elérhetetlen helyre.
- Helyezze az üveget vagy üveget a fagyaszott MAX élelmiszerrel a palackmelegítőbe.
- Töltsé fel az üvegmelegítő és az üveg vagy befőttesüveg közötti teret szobahőmérsékletű csapvízzel. Töltsé fel a vizet addig, amíg el nem éri az üvegben lévő tej vagy élelmiszer szintjét.
Töltéskor soha ne lépje túl az edényen feltüntetett maximális jelölést.
- Helyezze a dugót 230 voltos falra aljzatba.
- Állítsa a hőmérsékletszabályozó gombot a kívánt beállításra:
- Ezen a beállításon a fagyaszott tej/ békítés folyékony állapotba felolvasható. Nem történik felmelegedés (Megjegyzés: A termék felmelegedhet, ha a készüléket 10-15 °C alatti környezeti hőmérsékleten üzemeltetik.)
- Fagyaszott tej esetén, ellenőrizze a felmelegedési referenciatablázatot a várható kiolvasztási időzítéssel kapcsolatban, mivel a táblázatban jelzésként egy kisebb és egy nagyobb tejmennyiség szerepel. A tej felolvastása után válassza a felmelegítés vagy a melegen tartás beállítást a tej felmelegítéséhez. A tejének kezdeti hőmérséklete a leolvasztás után a hűtőszekrény hőmérséklete körül van.



Tej (ml)	Kiolvasztási idő (óra)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

- A leolvasztás befejeztével fordítsa a gombot OFF állásba.

Melegen tartani (lassan felmelegíteni)

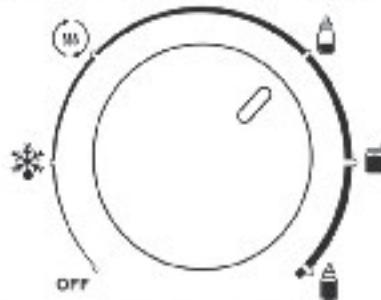
- Helyezze a palackmelegítőt stabil felületre, gyermekek számára elérhetetlen helyre.
- Helyezze az üveget (fedél nélkül) vagy palackot a palackmelegítőbe.
- Töltsé fel a palackmelegítő és a palack vagy üveg közötti teret szobahőmérsékletű csapvízzel. Töltsé fel vizet, amíg el nem éri az üvegben lévő tej vagy élelmiszer szintjét.
Töltéskor soha ne lépje túl az edényen feltüntetett maximális jelölést.
- Dugja be a dugót egy 230 Voltos falra aljzatba.
- Állítsa a hőmérsékletszabályozó gombot a kívánt beállításra:
- Ezen a beállításon lassú ütemben melegítheti a tejet, és a megfelelő hőmérsékleten tarthatja. Pl. egy 210 ml-es üveg tej felmelegítése fagyaszott hőmérséketről indulva 20-25 percet vesz igénybe. A melegítési idő a tej mennyiségtől és a kiindulási hőmérséklettől függően rövidebb vagy hosszabb lehet.
- Ha a melegen tartás befejeződött, fordítsa a gombot OFF állásba.
- Mielőtt etetné a babát, először ellenőrizze a tej hőmérsékletét a kézfejével, hogy az étel hőmérséklete biztonságos legyen a baba számára.

Megjegyzés:

- A tej egyenletesebb felmelegedése érdekében ajánlott a tejet kivenni és jól megrázni melegítés közben.
- Ne melegítse a bébiételeket túl sokáig. Élelmiszer-higiéniai okokból ne haladja meg az egy órát.
- Ha a hőmérséklet túl alacsony, rövid időre tegye vissza az üveget vagy a tégllyt az üvegmelegítő meleg vizébe. Nem kell újra bekapsolnia a készüléket. A víz így is elég meleg lesz. A következő alkalommal érdemes még egy kis vizet önteni a palackmelegítőbe.
- Ha a hőmérséklet túl magas, hagyja a tejet vagy az ételt lehűlni, és legközelebb egy kicsit kevesebb vizet öntsön a palackmelegítőbe.

Melegitsük fel a kis palackokat

- Helyezze a palackmelegítőt stabil felületre, gyermekek számára elérhetetlen helyre.
- Öntsön vizet a palackmelegítőbe. (körülbelül 80 ml-t, lásd a rövid jelölést).
- Helyezze a palackot a palackmelegítőre.
- Helyezze be a dugót egy 230 Voltos fali aljzatba.
- Állítsa a hőmérsékletsabályozó gombot a kívánt beállításra:



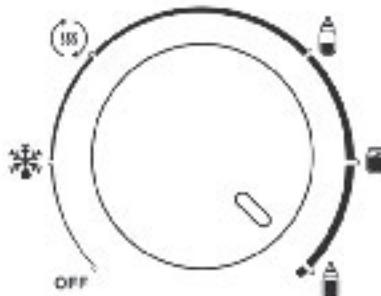
- Ezen a beállításon a tej gyorsan felmelegszik. A tejet a melegítés után azonnal ki kell venni, különben a tej túlmelegszik.
- Ajánlott felmelegedési idő, lásd az alábbi táblázatot (Az alábbi táblázat csak tájékoztató jellegű).
- Vegye ki a tejet a palackmelegítőből, és fordítsa a gombot OFF állásba.

Tej	Kis palackok	Nagy palackok
ml		
	22°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - < 330ml	5 - 6 min.	8 - 10 min.

- Rázza fel a tejet az egyenletes hőmérséklet biztosítása érdekében.
- Először ellenőrizze a tej hőmérsékletét a kézfejével, mielőtt megejtetné a babát.
 - Ha a hőmérséklet túl alacsony, rövid időre tegye vissza a cumisüveget a cumisüvegmelegítő meleg vizébe. Nem kell újra bekapcsolnia a készüléket. A víz így is elég meleg lesz. Legközelebb talán növelte valamelyest a felmelegedési időt.
 - Ha a hőmérséklet túl magas, hagyja a tejet kihülni, és legközelebb állítsa be valamivel rövidebb bemelegítési időt.

Nagy palackok felmelegítése

- Helyezze a palackmelegítőt stabil felületre, gyermekek számára elérhetetlen helyre.
- Öntsön vizet a palackmelegítőbe. (körülbelül 80 ml-t, lásd a rövid jelölést).
- Helyezze a palackot a palackmelegítőbe.
- Helyezze be a dugót egy 230 Voltos falli aljzatba.
- Állítsa a hőmérsékletsabályozó gombot a kívánt beállításra:



- Ezen a beállításon a tej gyorsan felmelegszik. A tejet a melegítés után azonnal ki kell venni, különben a tej túlmelegszik.
- Ajánlott felmelegedési idő, lásd az alábbi táblázatot (Az alábbi táblázat csak tájékoztató jellegű):

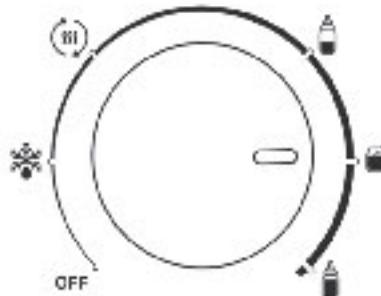
Tej	Kis palackok		Nagy palackok
ml	22°C	5°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Vegye ki a tejet a palackmelegítőből, és forditsa a gombot OFF állásba.

- Rázza fel a tejet az egyenletes hőmérséklet biztosítása érdekében.
- Mielőtt megetetné a babát, először ellenőrizze a tej hőmérsékletét a kézfejével, hogy az étel hőmérséklete biztonságos legyen a baba számára.
 - Ha a hőmérséklet túl alacsony, rövid időre tegye vissza a cumisüveget a cumisüvegmelegítő meleg vízébe. Nem kell újra bekapsolnia a készüléket. A víz így is elég meleg lesz. Legközelebb talán növelte valamelyest a felmelegedési időt.
 - Ha a hőmérséklet túl magas, hagyja a tejet kihűlni, és legközelebb állítson be valamivel rövidebb bermelegítési időt.

Melegitsük fel a bébiételt

- Helyezze a cumisüvegmelegítőt stabil felületre, gyermekek számára elérhetetlen helyre.
- Öntsön vizet a palackmelegítőbe. (körülbelül 80 ml-t, lásd a rövid jelölést).
- Helyezze az üveget (fedél nélkül) a palackmelegítőbe.
- Helyezze be a dugót egy 230Volts osztott aljzatba.
- Állítsa a hőmérsékletszabályozó gombot a kívánt beállításra:



- Ezen a beállításon az étel gyorsan felmelegszik. Az ételt a melegítés után azonnal ki kell venni, különben az étel túlmelegszik.
- Az ajánlott felmelegedési időt lásd az alábbi táblázatban (Az alábbi táblázat csak tájékoztató jellegű):

Összeg	Szobahő-mérsékletű élelmiszer	Élelmiszer a hűtőszekrényből
Üveg 120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- A melegítés során mindenkorban keverje meg a bébiételt, mivel az nem kering automatikusan. Vigyázzon, nehogy megégesse az ujjait, amikor keverés közben tartja a tartályt/edényt.
- Vegye ki az üveget az üvegmelegítőből, és fordítsa a gombot OFF állásba.
- Mielőtt etetné a babát, először ellenőrizze az étel hőmérsékletét a kézfejével, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az étel olyan hőmérsékletű, amely biztonságos a baba számára.
 - Ha a hőmérséklet túl alacsony, rövid időre tegye vissza az üveget a cumisüvegmelegítő meleg vízébe. Nem kell újra bekapsolnia a készüléket. A víz így is elég meleg lesz. Legközelebb talán növelte valamelyest a felmelegedési időt kissé megnyövelheti.
 - Ha a hőmérséklet túl magas, hagyja kihűlni az ételt, és legközelebb állítson be valamivel rövidebb bermelegítési időt.

MŰSZAKI ADATOK

Modell: BW800	Frekvencia: 50Hz/60Hz
Névleges feszültség: 220-240V	Névleges teljesítmény: 500W
Működési környezeti hőmérséklet: +7°C és +37°C között	Fűtési rendszer: rozsdamentes acél fűtőlemez

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás:

 Húzza ki a cumisüvegmelegítőt a hálózati aljzatból, és hagyja kihülni. Tisztítsa meg a tartályt és a cumisüvegmelegítő külsejét nedves ruhával. Soha ne merítse a cumisüvegmelegítőt vízbe. Ne használjon tisztító- vagy súrolószereket.

Mesztelenítse a meszet:

 A kemény vizes lerakódásokat el kell távolítani. Ehhez kizárolag fehér ecsetet használjon. Öntse az ecsetet a tartály közepénél, és hagyja állni, amíg a kemény vízkölerakódások teljesen el nem tűnnek. Öblítse ki jól, és törölje át nedves ruhával.

A újrahasznosítása:

Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkel együtt ártalmatlanítani az EU egész területén. Az ellenőrizetlen hulladéklerakásból eredő esetleges környezeti vagy emberi egészségkárosodás megelőzése érdekében, az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében felelősségteljesen újrahasznosítsa. A használt készülék visszavételéhez használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy forduljon aholhoz a kiskereskedőhöz, ahol a terméket vásárolta. Ők átvehetik a terméket a környezetbarát újrahasznosítás céljából.

Garancia:

Erre a termékre a vásárlástól számított 24 hónap garancia vonatkozik. Ezen időszak alatt minden anyag- vagy gyártási hibát kijavítunk vagy kicserélünk.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800 Manual de instrucțiuni

SFATURI IMPORTANTE PENTRU UTILIZATORI

NUMAI PENTRU UZ CASNIC - CITITI TOATE INSTRUCTIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE

Temperatura finală a laptelui sau a alimentelor este determinată de cantitatea de apă din încălzitorul de sticle. În cazul în care temperatura este prea ridicată, este recomandat să utilizați mai puțină apă în încălzitorul de sticle. În cazul în care temperatura este prea scăzută, utilizați mai multă apă.

După încălzire, este recomandat să scoateți laptele și să îl agitați sau să îl amestecați bine înainte de a-l da copilului.

Acest aparat este destinat utilizării în aplicații casnice și similare.

Acest aparat nu trebuie utilizat în scopuri comerciale directe sau să funcționeze în vehicule în mișcare.

Atunci când utilizați aparițe electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

- Citiți cu atenție aceste informații de siguranță înainte de a utiliza aparatul și păstrați-le într-un loc sigur.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârstă de minimum 3 ani și de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală redusă sau cu lipsă de experiență, cu condiția ca aceștia să fie supravegheata sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să fi înțeleas pericolele rezultante.
- Copiii nu se pot juca cu dispozitivul.
- Copiii nu pot efectua sarcini de curățare și de întreținere a utilizatorului decât dacă au peste 8 ani și sunt supravegheatai.
- Copiii sub vîrstă de 3 ani trebuie ținuți departe de aparat și de cablul de alimentare.
- Nu utilizați încălzitorul de biberoane în cazul în care apar defecți evidente la aparat, cablu sau conector.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de departamentul său de asistență pentru clienți sau de o persoană cu calificare similară, pentru a preveni pericolele.
- Tensiunea rețelei trebuie să corespundă cu tensiunea indicată pe partea inferioară a aparatului.
- Nu utilizați niciodată încălzitorul de sticle fără apă în el.
- Nu mișcați un aparat care conține lichid fierbinte.
- Scoateți periodic borcanul din încălzitorul de sticle și amestecați alimentele pentru a distribui uniform temperatură.
- Aruncați apa din încălzitorul de biberoane de fiecare dată după încălzirea unui biberon sau borcan și folosiți apă proaspătă la următorul preparat alimentar.
- Nu încălziți alimentele pentru bebeluși prea mult timp. Din motive de igienă alimentară, nu depășiți o oră.
- Sticlele sau borcanele nu trebuie să fie bine închise în timpul încălzirii în încălzitorul de biberoane, altfel se poate crea o presiune excesivă (risc de explozie/deteriorare a materialului).
- Nu scufundați aparatul în apă sau în orice alt lichid.
- Nu îl utilizați în aer liber.
- Aparatul nu poate fi utilizat cu un temporizator extern sau cu un sistem de telecomandă separat, cum ar fi o priză cu telecomandă, de exemplu, deoarece aparatul nu trebuie lăsat niciodată nesupravegheat în timpul funcționării, astfel încât să

PIEȚE



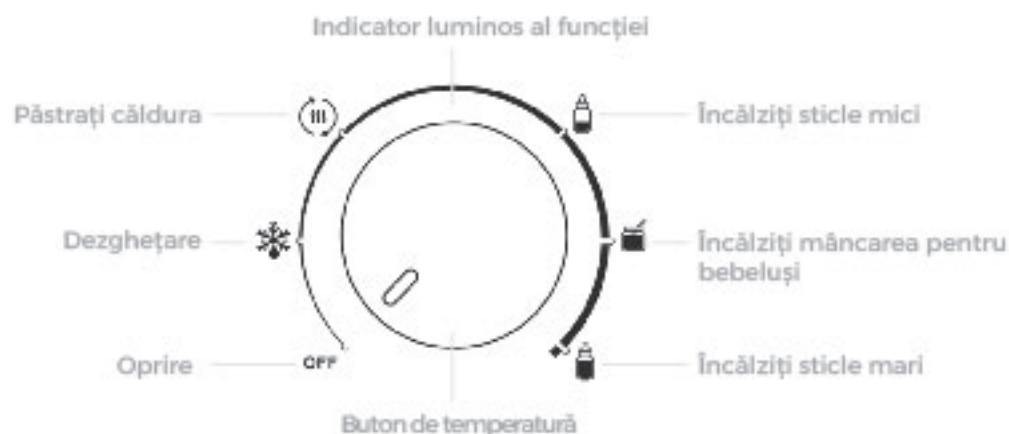
1. Container

2. Carcasă

3. Buton

4. Bază

Funcție :



FUNCȚIONARE

Dezghețarea

1. Așezați încălzitorul de biberoane pe o suprafață stabilă, departe de îndemâna copiilor.
2. Puneti borcanul sau sticla cu alimentele congelate în **MAX** încălzitorul de sticile.
3. Umpleți spațiul dintre încălzitorul de sticile și stică sau borcan cu apă de la robinet la temperatura camerei. Umpleți cu apă până când ajungeți la același nivel cu laptele sau alimentele din borcan.
Când umpleți, nu depășiți niciodată marcajul maxim indicat pe recipient.
4. Introduceți ștecherul într-o priză de perete de 230 voltă.
5. Reglați butonul de control al temperaturii la setarea dorită.
6. La această setare, laptele/alimentele pentru copii congelate pot fi decongelate până la starea lichidă. Nu are loc încălzirea (Notă: Produsul se poate încălzi dacă produsul este utilizat la o temperatură ambientală sub 10-15 °C)
7. Pentru laptele congelat, verificați tabelul de referință al încălzirii pentru timpii preconizați de dezghețare, deoarece în tabel sunt incluse indicații privind un volum mic și unul mare de lapte. După ce laptele dvs. este decongelat, alegeti setarea de încălzire sau de menținere la cald pentru a încălzi laptele. Temperatura de pornire a laptelui dvs. în jurul temperaturii frigiderului după dezghețare.
8. Rotiți butonul în poziția OFF când dezghețarea este completă



Lapte (ml)	Timp de dezghețare (ore)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

Păstrați la cald (încălziți încet)

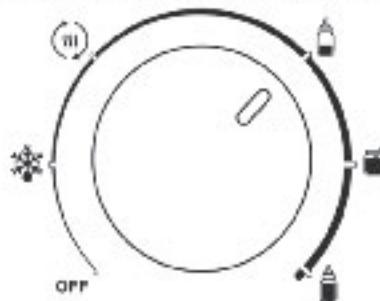
1. Așezați încălzitorul de sticile pe o suprafață stabilă, departe de îndemâna copiilor.
2. Puneti borcanul (fără capac) sau sticla în încălzitorul de sticile.
3. Umpleți spațiul dintre încălzitorul de sticile și stică sau borcan cu apă de la robinet la temperatura camerei. Umpleți cu apă până când ajungeți la același nivel cu laptele sau alimentele din borcan. Când umpleți, nu depășiți niciodată marcajul maxim indicat pe recipient.
4. Introduceți ștecherul într-o priză de perete de 230 Voltă.
5. Reglați butonul de control al temperaturii la setarea dorită.
6. La această setare, puteți încălzi laptele într-un ritm lent și îl puteți menține cald la temperatura potrivită. De ex. pentru a încălzi o stică de 210 ml de lapte pornind de la temperatura de îngheț, va dura 20-25min. Timpul de încălzire poate fi mai scurt sau mai lung în funcție de volumele de lapte și de temperatura de pornire.
7. Întoarceți butonul în poziția OFF atunci când menținerea la cald este finalizată.
8. Verificați mai întâi temperatura laptelui cu dosul mălinii înainte de a vă hrăni bebelușul, pentru a vă asigura că mâncarea este la o temperatură sigură pentru bebelușul dvs.

Observație:

- Pentru ca laptele să se încălzească mai uniform, este recomandat să scoateți laptele și să îl agitați bine în timpul încălzirii.
- Nu încălziți alimentele pentru copii prea mult timp. Din motive de igienă alimentară, nu depășiți o oră.
- Dacă temperatura este prea scăzută, puneți pentru scurt timp sticla sau borcanul înapoi în apă caldă a încălzitorului de biberoane. Nu trebuie să porniți din nou dispozitivul. Apa va fi încă suficient de caldă. Data viitoare este posibil să doriti să turnați mai multă apă în încălzitorul de sticle.
- Dacă temperatura este prea ridicată, lăsați laptele sau alimentele să se răcească și data viitoare turnați mai puțină apă în încălzitorul de sticle.

Încălziți sticlele mici

1. Așezați încălzitorul de sticle pe o suprafață stabilă, ferită de accesul copiilor.
2. Turnați apă în încălzitorul de sticle. (aproximativ 80 ml, a se vedea marcajul scurt)
3. Așezați sticla în încălzitorul de sticle.
4. Introduceți ștecherul într-o priză de perete de 230Volți.
5. Reglați butonul de control al temperaturii la setarea dorită:



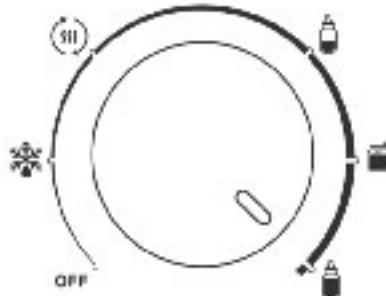
6. La această setare, laptele va fi încălzit rapid. Laptele trebuie scos imediat după încălzire, altfel laptele va fi supraîncălzit.
7. Timpul de încălzire recomandat, a se vedea graficul de mai jos (Următorul grafic servește doar ca referință)
8. Scoateți laptele din încălzitorul de biberoane și rotiți butonul în poziția OFF.

Lapte	Sticile mici	Sticile mari	
ml	22°C	5°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - <210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - <270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - <330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Agitați laptele pentru a asigura o temperatură uniformă.
- Verificați mai întâi temperatura laptelui cu dosul măinii înainte de a-l hrăni pe bebeluș.
 - Dacă temperatura este prea scăzută, puneți pentru scurt timp biberonul în apă caldă a încălzitorului de biberoane. Nu trebuie să porniți din nou dispozitivul. Apa va fi încă suficient de caldă. Poate că data viitoare ati putea crește puțin timpul de încălzire.
 - Dacă temperatura este prea ridicată, lăsați laptele să se răcească și data viitoare setați un timp de încălzire ceva mai scurt.

Încălziți sticlele mari

- Așezați încălzitorul de sticle pe o suprafață stabilă, ferită de accesul copilloi.
- Turnați apă în încălzitorul de sticle. (aproximativ 80 ml, a se vedea marcajul scurt)
- Așezați sticla în încălzitorul de sticle.
- Introduceți ștecherul într-o priză de perete de 230 Volti.
- Reglați butonul de control al temperaturii la setarea dorită:



- La această setare, laptele va fi încălzit rapid. Laptele trebuie scos imediat după încălzire, altfel laptele va fi supralîncălzit.
- Timpul de încălzire recomandat, consultați graficul de mai jos (Următorul grafic servește doar ca referință):

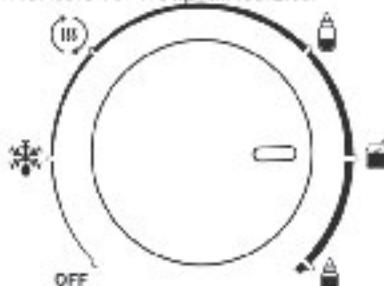
Lapte	Sticle mici	Sticle mari
ml		
	22°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - <210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - <270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - <330ml	5 - 6 min.	8 - 10 min.

- Scoateți laptele din încălzitorul de biberoane și rotiți butonul în poziția OFF.
- Agitați laptele pentru a asigura o temperatură uniformă.

- Verificați mai întâi temperatura laptei cu dosul mâinii înainte de a-l hrăni pe bebeluș, pentru a vă asigura că mâncarea este la o temperatură sigură pentru bebeluș.
 - Dacă temperatura este prea scăzută, puneți pentru scurt timp biberonul în apă caldă a încălzitorului de biberoane. Nu trebuie să porniți din nou dispozitivul. Apa va fi încă suficient de caldă. Poate că data viitoare ați putea crește puțin timpul de încălzire.
 - Dacă temperatura este prea ridicată, lăsați laptele să se răcească și data viitoare setați un timp de încălzire ceva mai scurt.

Încălziți mâncarea pentru bebeluși

- Așezați încălzitorul de biberoane pe o suprafață stabilă, ferită de accesul copiilor.
- Turnați apă în încălzitorul de biberoane. (aproximativ 80 ml, a se vedea marcajul scurt)
- Puneți borcanul (fără capac) în încălzitorul de sticla.
- Introduceți ștecherul într-o priză de perete de 230Volți.
- Reglați butonul de control al temperaturii la setarea dorită:
- La această setare, alimentele vor fi încălzite rapid. Alimentele trebuie scoase imediat după încălzire, altfel alimentele vor fi supraîncălzite.



- Timpul de încălzire recomandat, consultați graficul de mai jos (Următorul grafic servește doar ca referință):
- Asigurați-vă că amestecați mâncarea pentru copii în timpul încălzirii, deoarece aceasta nu circulă automat. Aveți grijă să nu vă ardeți degetele atunci când țineți recipientul / borcanul în timp ce amestecați.

Sumă	Alimente la temperatură camerei	Alimente din frigider
Șloik		
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Scoateți borcanul din încălzitorul de biberoane și rotiți butonul în poziția OFF.
- Verificați mai întâi temperatura alimentelor cu dosul mâinii înainte de a hrăni bebelușul, pentru a vă asigura că alimentele sunt la o temperatură sigură pentru bebelușul dvs.
 - Dacă temperatura este prea scăzută, puneți scurt borcanul în apă caldă a încălzitorului de biberoane. Nu trebuie să porniți din nou dispozitivul. Apa va fi încă suficient de caldă. Poate că data viitoare ați putea crește puțin timpul de încălzire.
 - Dacă temperatura este prea ridicată, lăsați alimentele să se răcească și data viitoare setați un timp de încălzire ceva mai scurt.

SPECIFICAȚII

Model: BW800	Frecvență ratei: 50Hz/60Hz
Tensiune nominală: 220-240V	Putere nominală: 500W
Temperatura ambiantă de funcționare: între +7°C și +37°C	Sistem de încălzire: Placă de încălzire din oțel inoxidabil

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățare:

 Deconectați Baby Bottle Warmer de la priză și lăsați-l să se răcească. Curățați recipientul și exteriorul încălzitorului de biberoane cu o cârpă umedă. Nu scufundați niciodată Baby Bottle Warmer în apă. Nu utilizați agenți de curățare sau de răzuire.

Decalcifiere:

 Depunerile de apă dură trebuie îndepărtate. Pentru a face acest lucru, utilizați numai oțet alb. Turnați oțetul în rezervor la jumătatea nivelului, lăsați să se odihnească până când depunerile de apă dură au fost complet eliminate. Clătiți bine și ștergeți cu o cârpă umedă.

Reciclare

 Această marcasă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul cu amănuntul de la care a fost achiziționat produsul. Aceștia pot lua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu.

Garanție

Acest produs beneficiază de o garanție de 24 de luni de la data achiziției. În această perioadă, orice defect de material sau de manoperă va fi reparat sau înlocuit.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800

Εγχειρίδιο οδηγιών

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Η τελική θερμοκρασία του γάλακτος ή του τροφίμου καθορίζεται από την ποσότητα του νερού στο θερμοσίφωνα. Εάν η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή, συνιστάται να χρησιμοποιήσετε λιγότερο νερό στον θερμοσίφωνα. Σε περίπτωση που η θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή, χρησιμοποιήστε περισσότερο νερό.

Μετά τη θέρμανση, συνιστάται να βγάλετε το γάλα και να το ανακνήσετε ή να το ανακατέψετε καλά πριν το ταΐσετε στο παιδί.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες ειφαρμογές.

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άμεσους εμπορικούς σκοπούς ή να λειτουργεί σε κινούμενα σχήματα.

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, πρέπει πάντα να τηρούνται οι βασικές προτυπώσεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις πληροφορίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 3 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες ασηματικές αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να εκτελούν εργασίες καθαρισμού και συντήρησης από τον χρήστη, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και βρίσκονται υπό επιβλεψη.
- Τα παιδιά κάτω των 3 ετών πρέπει να κρατούνται μακριά από τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην χρησιμοποιείτε τον θερμαντήρα μπιμπερό σε περίπτωση εμφανών ελαττωμάτων στη συσκευή, το καλώδιο ή το βύσμα.
- Εάν το καλώδιο δικτύου έχει υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών του ή από άτομο με παρόμοια προσόντα, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.
- Η τάση δικτύου πρέπει να αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην κάτω πλευρά της συσκευής.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τον θερμαντήρα μπουκαλών χωρίς νερό μέσα σε αυτόν.
- Μην μετακινείτε μια συσκευή που περιέχει καυτό υγρό.
- Βγάζετε περιοδικά το βάζο από τον θερμαντήρα μπουκαλών και ανακατέψετε το φαγητό για να κατανέμεται ομοιόμορφα η θερμοκρασία.
- Απορρίπτετε το νερό από τον θερμαντήρα μπουκαλών κάθε φορά μετά τη θέρμανση ενός μπουκαλού ή βάζου και χρησιμοποιείτε φρέσκο νερό στην επόμενη προετοιμασία φαγητού.
- Μην ζεστάνετε τις παιδικές τροφές για πολύ ώρα. Για λόγους υγιεινής των τροφίμων, μην ξεπερνάτε τη μία ώρα.
- Τα μπιμπερό ή τα βάζα δεν επιτρέπεται να είναι καλά σφραγισμένα κατά τη διάρκεια της θέρμανσης στον θερμαντήρα μπιμπερό, διαφρετικά μπορεί να δημιουργηθεί υπερβολική πίεση (κίνδυνος έκρηξης/βλάβης υλικού).
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην τη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους.
- Η συσκευή δεν επιτρέπεται να λειτουργεί με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεκινιστό σύστημα τηλεχειρισμού, όπως π.χ. με τηλεχειριστήριο πρίζας, διότι η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να μένει χωρίς επιβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, ώστε να μπορείτε να επέμβετε εγκαίρως σε περίπτωση διαλεπιτουργίας της.

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ



1. Δοχείο

2. Στέγαση

3. Κουμπί

4. Βάση

Λειτουργία :



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Απόψυξη

- Τοποθετήστε τον θερμαντήρα μπουκαλών σε σταθερή επιφάνεια, μακριά από παιδιά.
- Τοποθετήστε το βάζο ή το μπουκάλι με τα κατεψυγμένα MAX τρόφιμα μέσα στον θερμαντήρα μπουκαλών.
- Γεμίστε το χώρο μεταξύ του θερμαντήρα μπουκαλών και του μπουκαλού ή του βάζου με νερό βρύσης σε θερμοκρασία δωματίου. Γεμίστε με νερό μέχρι να φτάσετε στο ίδιο επίπεδο με το γάλα ή το φαγητό στο βάζο.

Όταν γεμίζετε, μην υπερβαίνετε ποτέ το μέγιστο σήμα που αναγράφεται στο δοχείο.

- Τοποθετήστε το βύσμα σε μια πρίζα 230 Volts.
- Ρυθμίστε το κουμπί ελέγχου της θερμοκρασίας στην επιθυμητή ρύθμιση:
- Σε αυτή τη ρύθμιση, το κατεψυγμένο γάλα/παιδικές τροφές σας μπορούν να αποψυχθούν σε υγρή κατάσταση. Δεν πραγματοποιείται θέρμανση (Σημείωση: Το προϊόν ενδέχεται να θερμανθεί εάν το προϊόν λειτουργεί σε θερμοκρασία περιβάλλοντος κάτω από 10-15 °C)
- Για κατεψυγμένο γάλα, ελέγχετε τον πίνακα αναφοράς θέρμανσης για τους αναμενόμενους χρόνους απόψυξης, καθώς στον πίνακα περιλαμβάνονται ενδείξεις ενός μικρού και ενός μεγαλύτερου όγκου γάλακτος. Αφού ξεπαγώσετε το γάλα σας, επιλέξτε τη ρύθμιση θέρμανσης ή διατήρησης θερμοκρασίας για να ζεστάνετε το γάλα σας. Η θερμοκρασία εκδίνησης του γάλακτος σας γύρω από τη θερμοκρασία ψυγείου μετά την απόψυξη.



Γάλα (ml)	Χρόνος απόψυξης (ώρες)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

- Γυρίστε το κουμπί στη θέση OFF όταν ολοκληρωθεί η απόψυξη

Διατηρήστε το ζεστό (θερμαίνεται αργά)

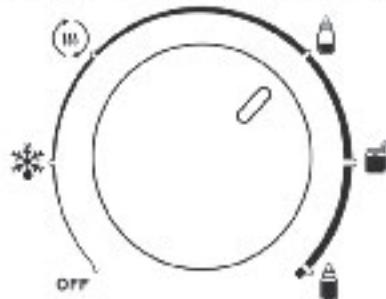
- Τοποθετήστε τον θερμαντήρα μπουκαλών σε σταθερή επιφάνεια, μακριά από παιδιά.
- Τοποθετήστε το βάζο (χωρίς καπάκι) ή το μπουκάλι μέσα στον θερμαντήρα μπουκαλών.
- Γεμίστε το χώρο μεταξύ του θερμαντήρα μπουκαλών και του μπουκαλού ή του βάζου με νερό βρύσης σε θερμοκρασία δωματίου. Γεμίστε με νερό μέχρι να φτάσετε στο ίδιο επίπεδο με το γάλα ή το φαγητό στο βάζο. Όταν γεμίζετε, μην υπερβαίνετε ποτέ το μέγιστο σήμα που αναγράφεται στο δοχείο.
- Τοποθετήστε το βύσμα σε μια πρίζα 230Volts.
- Ρυθμίστε το κουμπί ελέγχου της θερμοκρασίας στην επιθυμητή ρύθμιση:
- Σε αυτή τη ρύθμιση, μπορείτε να ζεστάνετε το γάλα σας με αργό ρυθμό και να το διατηρείτε ζεστό στη σωστή θερμοκρασία. Π.χ. για να ζεστάνετε ένα μπουκάλι γάλα 210ml έκπλιντας από παγωμένη θερμοκρασία, θα χρειαστείτε 20-25min. Ο χρόνος θέρμανσης μπορεί να είναι μικρότερος ή μεγαλύτερος ανάλογα με τον όγκο του γάλακτος και τη θερμοκρασία εκδίνησης.
- Γυρίστε το κουμπί στη θέση OFF όταν ολοκληρωθεί η διατήρηση της θερμοκρασίας.
- Ελέγχετε πρώτα τη θερμοκρασία του γάλακτος με την παλάμη του χεριού σας πριν ταίσετε το μωρό σας για να βεβαιωθείτε ότι η τροφή είναι σε θερμοκρασία που είναι ασφαλής για το μωρό σας.

Παρατήρηση:

- Για να ζεσταθεί το γάλα πιο ομοιόμορφα, συνιστάται να βγάζετε το γάλα και να το ανακανείτε καλά κατά τη διάρκεια της θέρμανσης.
- Μην ζεσταίνετε τις παιδικές τροφές για πολύ ώρα. Για λόγους υγειεινής των τροφίμων, μην ξεπερνάτε τη μία ώρα.
- Εάν η θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή, βάλτε για λίγο το μπουκάλι ή το βάζο πλω στο ζεστό νερό του θερμοσίφωνα. Δεν χρειάζεται να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή. Το νερό θα εξακολουθεί να είναι αρκετά ζεστό. Την επόμενη φορά ίσως θελήσετε να ρίξετε λίγο περισσότερο νερό στον θερμαντήρα μπουκαλών.
- Εάν η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή, αφήστε το γάλα ή το φαγητό να κρυώσει και την επόμενη φορά ρίξτε λίγο λιγότερο νερό στο θερμοσίφωνα.

Ζεστάνετε μικρά μπουκάλια

- Τοποθετήστε τον θερμαντήρα μπουκαλών σε μια σταθερή επιφάνεια, μακριά από παιδιά.
- Ρίξτε νερό στον θερμαντήρα μπουκαλών. (περίπου 80ml, βλ. το σύντομο σημάδι σήμανσης)
- Τοποθετήστε το μπουκάλι μέσα στον θερμαντήρα μπουκαλών.
- Τοποθετήστε το βύσμα σε μια πρίζα 230Volts.
- Ρυθμίστε το κουμπί ελέγχου της θερμοκρασίας στην επιθυμητή ρύθμιση:



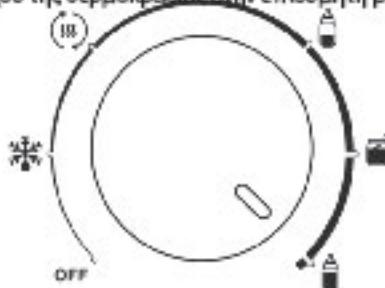
- Σε αυτή τη ρύθμιση, το γάλα θα ζεσταθεί γρήγορα. Το γάλα πρέπει να βγει αμέσως μετά τη θέρμανση, διαφορετικά το γάλα θα υπερθερμανθεί.
- Συνιστώμενος χρόνος προθέρμανσης, δείτε τον παρακάτω πίνακα. (Ο παρακάτω πίνακας χρησιμεύει μόνο ως αναφορά)

Γάλα	Μικρά μπουκάλια	Μεγάλα μπουκάλια
ml	22°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-
		8 - 10 min.

- Αραιάρετε το γάλα από τον θερμαντήρα μπιμπερό και γυρίστε το κουμπί στη θέση OFF.
- Ανακανήστε το γάλα για να εξασφαλίσετε μια ομοιόμορφη θερμοκρασία.
- Ελέγχετε πρώτα τη θερμοκρασία του γάλακτος με το πλω μέρος του χεριού σας πριν ταΐσετε το μαρό σας.
 - Εάν η θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή, βάλτε για λίγο το μπιμπερό πλω στο ζεστό νερό του θερμαντήρα μπιμπερό. Δεν χρειάζεται να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή. Το νερό θα εξακολουθεί να είναι αρκετά ζεστό. Ιως την επόμενη φορά θα μπορούσατε να αυξήσετε κάπως το χρόνο προθέρμανσης.
 - Εάν η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή, αφήστε το γάλα να κρυώσει και την επόμενη φορά ρυθμίστε κάπως μικρότερο χρόνο προθέρμανσης.

Ζεστάνετε μεγάλα μπουκάλια

- Τοποθετήστε τον θερμαντήρα μπιμπερό σε σταθερή επιφάνεια, μακριά από παιδιά.
- Πλέξτε νερό μέσα στον θερμαντήρα μπουκαλών. (περίπου 80ml, βλ. το σύντομο σημάδι σήμανσης)
- Τοποθετήστε το μπουκάλι μέσα στον θερμαντήρα μπουκαλών.
- Τοποθετήστε το βόσμα σε μια πρίζα 230Volts.
- Ρυθμίστε το κουμπί ελέγχου της θερμοκρασίας στην επιθυμητή ρύθμιση:



- Σε αυτή τη ρύθμιση, το γάλα θα ζεσταθεί γρήγορα. Το γάλα πρέπει να βγει αμέσως μετά τη θέρμανση, διαφορετικά το γάλα θα υπερθερμανθεί.
- Συνιστώμενος χρόνος προθέρμανσης δείτε τον παρακάτω πίνακα (Ο παρακάτω πίνακας χρησιμεύει μόνο ως αναφορά):

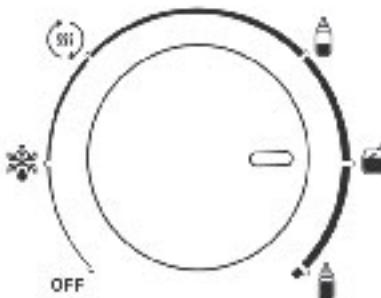
Gάλα	Μικρά μπουκάλια	Μεγάλα μπουκάλια	
ml	22°C	5°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Αραιάρετε το γάλα από τον θερμαντήρα μπιμπερό και γυρίστε το κουμπί στη θέση OFF.
- Ανακανήστε το γάλα για να εξασφαλίσετε μια ομοιόμορφη θερμοκρασία.

10. Ελέγχετε πρώτα τη θερμοκρασία του γάλακτος με το πλάιο μέρος του χεριού σας πριν ταΐσετε το μικρό σας, για να βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του φαγητού είναι ασφαλής για το μικρό σας.
- Εάν η θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή, βάλτε για λίγο το μπιμπερό πλάιο στο ζεστό νερό του θερμαντήρα. Δεν χρειάζεται να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή. Το νερό θα εξακολουθεί να είναι αρκετά ζεστό. Ιως την επόμενη φορά θα μπορούσατε να αυξήσετε κάπως τον χρόνο προθέρμανσης.
 - Εάν η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή, αφήστε το γάλα να κρυώσει και την επόμενη φορά ρυθμίστε κάπως μικρότερο χρόνο προθέρμανσης.

Ζεστάνετε παιδικές τροφές

1. Τοποθετήστε τον θερμαντήρα μπιμπερό σε μια σταθερή επιφάνεια, μακριά από παιδιά.
2. Ρίξτε νερό στον θερμαντήρα μπιμπερό. (περίπου 80ml, βλέπε το σύντομο σημάδι σήμανσης)
3. Τοποθετήστε το βάζο (χωρίς κοπάκια) μέσα στον θερμαντήρα μπουκαλών.
4. Τοποθετήστε το βύσμα σε μια πρίζα 230Volts.
5. Ρυθμίστε το κουμπί ελέγχου της θερμοκρασίας στην επιθυμητή ρύθμιση:



6. Σε αυτή τη ρύθμιση, το φαγητό θα ζεσταθεί γρήγορα. Το φαγητό πρέπει να βγαίνει αιμέως μετά το ζεσταμα, διαφορετικά το φαγητό θα υπερθερμανθεί.
7. Ο συνιστώμενος χρόνος προθέρμανσης, βλέπε παρακάτω διάγραμμα (Το παρακάτω διάγραμμα χρησιμεύει μόνο ως αναφορά):

Ποσό	Τρόφιμα σε θερμοκρασία δωματίου	Τρόφιμα από το φυγείο
Βάζο 120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

8. Βεβαιωθείτε ότι ανακατεύετε την παιδική τροφή κατά τη διάρκεια της θέρμανσης, καθώς δεν κυκλοφορεί αυτόματα. Προσέξτε να μην κάψετε τα δάγκυλά σας όταν κρατάτε το δοχείο / βάζο ενώ ανακατεύετε.
9. Αφαιρέστε το βάζο από τον θερμαντήρα μπιμπερό και γυρίστε το κουμπί στη θέση OFF.
10. Ελέγχετε πρώτα τη θερμοκρασία της τροφής με το πλάιο μέρος του χεριού σας πριν ταΐσετε το μικρό σας, για να βεβαιωθείτε ότι η τροφή έχει θερμοκρασία που είναι ασφαλής για το μικρό σας.

 - Εάν η θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή, βάλτε για λίγο το βάζο πλάιο στο ζεστό νερό του θερμαντήρα μπιμπερό. Δεν χρειάζεται να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή. Το νερό θα εξακολουθεί να είναι αρκετά ζεστό. Ιως την επόμενη φορά θα μπορούσατε να αυξήσετε κάπως τον χρόνο προθέρμανσης.
 - Εάν η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή, αφήστε το φαγητό να κρυώσει και την επόμενη φορά ρυθμίστε κάπως μικρότερο χρόνο προθέρμανσης.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο: BW800	Συχνότητα ρυθμού: 50Hz/60Hz
Ονομαστική τάση: 220-240V	Ονομαστική ισχύς: 500W
Θερμοκρασία περιβάλλοντος λειτουργίας: μεταξύ +7°C και +37°C	Σύστημα θέρμανσης: Ανοξείδωτη πλάκα θέρμανσης

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός:

 Αποσυνδέστε τον θερμαντήρα μπριμπερό από την πρίζα και αφήστε τον να κρυώσει. Καθαρίστε το δοχείο και το εξωτερικό του Baby Bottle Warmer με ένα υγρό πανί. Ποτέ μην βυθίζετε το Baby Bottle Warmer σε νερό. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή καθαριστικά μέσα.

Αποκαθεστοποίηση:

 Πρέπει να αφαιρεθούν οι εναποθέσεις σκληρού νερού. Για να γίνει αυτό χρησιμοποιήστε μόνο λευκό ξύδι. Ρίξτε το το ξύδι στη δεξαμενή στο μέσο της στάθμης αφήστε το να παραμείνει μέχρι να εξαλειφθούν εντελώς οι εναποθέσεις σκληρού νερού. Ξεπλύνετε καλά και σκουπίστε με ένα υγρό πανί.

Ανακύκλωση

 Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να αποφύγετε πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από όπου αγοράστηκε το προϊόν. Αυτοί μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

Εγγύηση

Αυτό το προϊόν συνοδεύεται από εγγύηση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, τυχόν ελαπτώματα στα υλικά ή στην κατασκευή θα επισκευαστούν ή θα αντικατασταθούν.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800

Ръководство за употреба

ВАЖНИ СЪВЕТИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА - ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Крайната температура на млякото или храната се определя от количеството вода в нагревателя за бутилки. Ако температурата е твърде висока, се препоръчва да се използва по-малко вода в нагревателя за бутилки. Ако температурата е твърде ниска, използвайте повече вода.

След нагряването се препоръчва да извадите млякото и да го разклатите или разбърквате добре, преди да го дадете на детето.

Този уред е предназначен за използване в домакинството и подобни приложения.

Този уред не трябва да се използва за директни търговски цели или да се експлоатира в движещи се превозни средства.

Когато използвате електрически уреди, винаги трябва да се спазват основните предпазни мерки за безопасност, включително следните:

- Прочетете внимателно тази информация за безопасност, преди да използвате уреда, и я съхранявайте на безопасно място.
- Този уред може да се използва от деца на възраст 3 години и повече и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или с липса на опит, при условие че те са под надзор или са инструктирани за безопасното използване на уреда и са разбрали произтичащите от това опасности.
- Децата не могат да играят с устройството.
- Децата не могат да извършват дейности по почистване и поддръжка от страна на потребителя, освен ако не са на възраст над 8 години и не са под наблюдение.
- Деца на възраст под 3 години трябва да се държат далеч от уреда и захранващия кабел.
- Не използвайте уреда за затопляне на бебешки бутилки в случай на очевидни дефекти по уреда, кабела или съединителя.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия отдел за обслужване на клиенти или от лице с подобна квалификация, за да се предотвратят опасности.
- Напрежението в мрежата трябва да съответства на напрежението, посочено от долната страна на уреда.
- Никога не използвайте нагревателя за бутилки без вода в него.
- Не премествайте уред, съдържащ гореща течност.
- Периодично изваждайте бурканата от нагревателя за бутилки и разбърквайте храната, за да се разпредели температурата равномерно.
- Изхвърляйте водата от нагревателя за бутилки всеки път след нагряване на бутилка или буркан и използвайте прясна вода при следващото приготвяне на храна.
- Не затопляйте бебешката храна твърде дълго. От съображения за хигиена на храните не превишавайте един час.
- Бутилките или бурканите не трябва да се затварят плътно по време на нагряването в нагревателя за бебешки бутилки, в противен случай може да се създаде прекомерно налягане (рисък от експлозия/материални щети).
- Не потапяйте уреда във вода или други течности.
- Не го използвайте на открито.
- Уредът не може да се използва с външен таймер или отделна система за дистанционно управление, като например гнездо за дистанционно управление, защото уредът никога не трябва да се оставя без надзор по време на работа, за да можете да се намесите своевременно, ако се повреди.

ЧАСТИ



1. Контейнер

2. Корпус

3. Ръкохватка

4. Основа

Функция :



ОПЕРАЦИЯ

Размразяване

1. Поставете нагревателя за бутилки на стабилна повърхност, недостъпна за деца.
2. Поставете буркана или бутилката със замразената храна в **MAX** нагревателя за бутилки.
3. Запълнете пространството между нагревателя за бутилки и бутилката или бурканата с чешмична вода със стайна температура. Напълнете с вода, докато достигнете същото ниво като млякото или храната в бурканата.
Когато пълните, никога не превишавайте максималната маркировка, посочена върху контейнера.
4. Поставете щепсела в стенен контакт с напрежение 230 V.
5. Настройте копчето за регулиране на температурата на желаната настройка:
6. При тази настройка вашето замразено мляко/детска храна може да се размрази до течно състояние. Не настъпва затопляне (Забележка: Продуктът може да се нагрее, ако се използва при температура на околната среда под 10-15 °C)
7. За замразено мляко, проверете референтната таблица за затопляне за очакваното време за размразяване, тъй като в таблицата са включени индикации за един малък и един по-голям обем мляко. След като млякото е размразено, изберете настройката за затопляне или за поддържане на топлина, за да затоплите млякото. Началната температура на вашето мляко е около температурата на хладилника след размразяването.



Мляко (ml)	Време за размразяване (часове)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

8. Завъртете копчето в положение OFF, когато размразяването е завършено.

Поддържане на топло (бавно загряване)

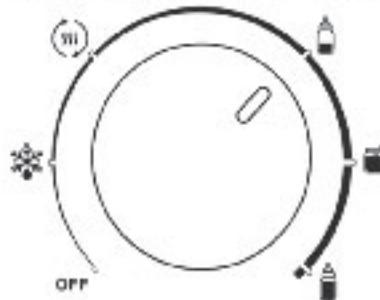
1. Поставете нагревателя за бутилки на стабилна повърхност, недостъпна за деца.
2. Поставете буркана (без капачка) или бутилката в нагревателя за бутилки.
3. Запълнете пространството между нагревателя за бутилки и бутилката или бурканата с чешмична вода със стайна температура. Напълнете с вода, докато достигнете същото ниво като млякото или храната в бурканата. Когато пълните, никога не превишавайте максималната маркировка, посочена върху съда.
4. Поставете щепсела в стенен контакт с напрежение 230 V.
5. Настройте копчето за регулиране на температурата на желаната настройка:
6. При тази настройка можете да затоплите млякото си с бавни темпове и да го поддържате на подходяща температура. Например, за да затоплите бутилка от 210 ml мляко, започвайки от температура на замразяване, ще са необходими 20-25 мин. Времето за затопляне може да е по-кратко или по-дълго в зависимост от обема на млякото и началната температура.
7. Завъртете копчето в положение OFF (Изключено), когато процесът на поддържане на топлината приключи.
8. Преди да нахраните бебето си, първо проверете температурата на млякото с гърба на ръката си, за да сте сигурни, че храната е с температура, която е безопасна за вашето бебе.

Забележка:

- За да се затопли млякото по-равномерно, се препоръчва да се извади млякото и да се разклати добре по време на загряването.
- Не затопляйте бебешката храна твърде дълго. От съображения за хигиена на храните не превишавайте един час.
- Ако температурата е твърде ниска, поставете за кратко бутилката или бурканата обратно в топлата вода на нагревателя за бутилки. Не е необходимо да включвате устройството отново. Водата все още ще е достатъчно топла. Следващия път може да искате да налеете още малко вода в нагревателя за бутилки.
- Ако температурата е твърде висока, оставете млякото или храната да изстине и следващия път налейте малко по-малко вода в нагревателя за бутилки.

Загрейте малки бутилки

- Поставете нагревателя за бутилки на стабилна повърхност, недостъпна за деца.
- Налейте вода в нагревателя за бутилки. (около 80 ml, вижте краткият знак за маркиране)
- Поставете бутилката в нагревателя за бутилки.
- Поставете щепсела в стенен контакт с напрежение 230 V.
- Настройте копчето за регулиране на температурата на желаната настройка:



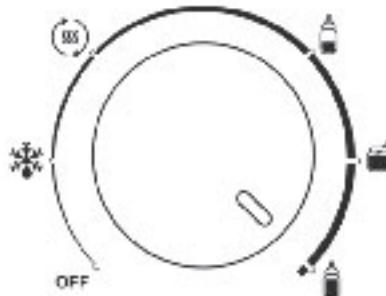
- При тази настройка млякото ще се затопли бързо. Млякото трябва да се извади веднага след затоплянето, в противен случай млякото ще бъде прегрято.
- Препоръчително време за затопляне, вижте таблицата по-долу (Таблицата по-долу служи само за справка)

Mляко	Малки бутилки	Големи бутилки
ml		
	22°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-
		8 - 10 min.

- Извадете млякото от нагревателя за бутилки и завъртете копчето в положение OFF.
- Разклатете млякото, за да осигурите равномерна температура.
- Първо проверете температурата на млякото с обратната страна на ръката си, преди да накраните бебето си.
 - Ако температурата е твърде ниска, поставете за кратко бутилката обратно в топла вода на нагревателя за бутилки. Не е необходимо да включвате устройството отново. Водата все още ще е достатъчно топла. Може би следващия път бихте могли да увеличите малко времето за затопляне.
 - Ако температурата е твърде висока, оставете млякото да изстине и следващия път задайте малко по-кратко време за загряване.

Загряване на големи бутилки

- Поставете нагревателя за бутилки на стабилна повърхност, недостъпна за деца.
- Налейте вода в нагревателя за бутилки. (около 80 ml, вижте краткия знак за маркиране)
- Поставете бутилката в нагревателя за бутилки.
- Поставете щепсела в стенен контакт с напрежение 230 V.
- Настройте копчето за регулиране на температурата на желаната настройка:



- При тази настройка млякото ще се затопли бързо. Млякото трябва да се извади веднага след затоплянето, в противен случай млякото ще бъде прегрято.
- Препоръчително време за затопляне, вижте таблицата по-долу (Таблицата по-долу служи само за справка):

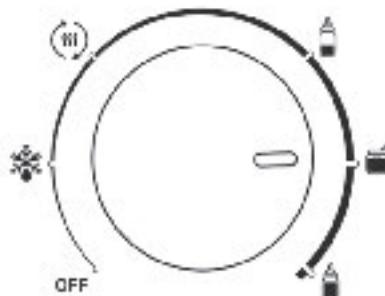
ml	Мляко		Mалки бутилки	Големи бутилки	
			22°C	5°C	5°C
60 - <150ml		2 - 3 min.	5 - 6 min.	-	-
150 - < 210ml		3 - 4 min.	6 - 7 min.	-	-
210 - < 270ml		4 - 5 min.	7 - 9 min.	-	-
270 - < 330ml		5 - 6 min.	-	8 - 10 min.	

- Извадете млякото от нагревателя за бутилки и завъртете копчето в положение OFF.
- Разклатете млякото, за да осигурите равномерна температура.

- Pреди да нахраните бебето си, първо проверете температурата на млякото с гърба на ръката си, за да сте сигурни, че храната е с температура, която е безопасна за вашето бебе.
 - Ако температурата е твърде ниска, поставете за кратко бурканата обратно в топлата вода на нагревателя за бутилки. Не е необходимо да включвате устройството отново. Водата все още ще е достатъчно топла. Може би следващия път бихте могли да увеличите малко времето за затопляне.
 - Ако температурата е твърде висока, оставете млякото да изстине и следващия път задайте малко по-кратко време за загряване.

Затопляне на бебешка храна

- Поставете нагревателя за бутилки върху стабилна повърхност, недостъпна за деца.
- Налейте вода в нагревателя за бутилки. (около 80 ml, вижте краткия знак за маркиране)
- Поставете буркана (без капак) в нагревателя за бутилки.
- Поставете щепсела в стенен контакт с напрежение 230 V.
- Настройте колчето за регулиране на температурата на желаната настройка:



- При тази настройка храната ще се затопли бързо. Храната трябва да се извади веднага след затоплянето, в противен случай храната ще бъде прегръята.
- Препоръчителното време за затопляне, вижте таблицата по-долу (Таблицата по-долу служи само за справка):

Сума	Храна на стайна температура	Храна от хладилника
Буркан 120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Не забравяйте да разбърквате бебешката храна по време на затоплянето, тъй като тя не циркулира автоматично. Внимавайте да не си изгорите пръстите, когато държите контейнера/буркана, докато разбърквате.
- Извадете бурканата от нагревателя и завъртете колчето в положение OFF (Изключено).
- Преди да нахраните бебето си, първо проверете температурата на храната с гърба на ръката си, за да сте сигурни, че храната е с температура, която е безопасна за вашето бебе.
 - Ако температурата е твърде ниска, поставете за кратко бурканата обратно в топлата вода на нагревателя за бутилки. Не е необходимо да включвате устройството отново. Водата все още ще е достатъчно топла. Може би следващия път бихте могли да увеличите малко времето за затопляне.
 - Ако температурата е твърде висока, оставете храната да изстине и следващия път задайте малко по-кратко време за загряване.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модел: BW800	Честота на скоростта: 50Hz/60Hz
Номинално напрежение: 220-240V	Номинална мощност: 500W
Работна температура на околната среда: между +7°C и +37°C	Отоплителна система: Нагревателна плоча от неръждаема стомана

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почистване:

 Изключете нагревателя за бебешки бутилки от електрическата мрежа и го оставете да изстине. Почистете контейнера и външната част на Baby Bottle Warmer с влажна кърпа. Никога не потапяйте нагревателя за бебешки бутилки във вода. Не използвайте препарати за почистване или почистване.

Обезкосмиване:

 Отлаганията от търда вода трябва да се отстраният. За целта използвайте само бял оцет. Изсипете оцет в резервоара на средно ниво, оставете да престои, докато отлаганията от търда вода бъдат напълно премахнати. Изплакнете добре и избръшете с влажна кърпа.

Рециклиране

 Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да наследите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, където е закупен продуктът. Те могат да приемат този продукт за безопасно за околната среда рециклиране.

Гаранция

Този продукт се предлага с 24-месечна гаранция от датата на закупуване. През този период всички дефекти в материалите или изработката ще бъдат поправени или заменени.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Upute za uporabu

VAŽNI SAVJETI ZA KORISNIKE

SAMO ZA KUĆNU UPOTREBU · PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPOTREBE

Konačna temperatura mlijeka ili hrane određuje se količinom vode u grijaju za boćice. Ako je temperatura previšoka, preporučuje se koristiti manje vode u grijaju. U slučaju da je temperatura preniska, koristite više vode.

Nakon zagrijavanja preporučuje se izvaditi mlijeko i dobro ga protresti ili promiješati prije hranjenja djeteta.

Ovaj uredaj namijenjen je za upotrebu u kućanstvu i sličnim primjenama.

Ovaj uredaj ne smije se koristiti za izravne komercijalne svrhe ili u pokretnim vozilima. Prilikom korištenja električnih uredaja uvijek treba slijediti osnovne sigurnosne mjere, uključujući sljedeće:

- Pažljivo pročitajte ove sigurnosne informacije prije upotrebe uredaja i čuvajte ih na sigurnom mjestu.
- Ovaj uredaj mogu koristiti djeca starija od 3 godine te osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva, pod uvjetom da su pod nadzorom ili obučene za sigurnu upotrebu uredaja te razumiju opasnosti koje mogu prolaziti.
- Djeca se ne smiju igrati s uredajem.
- Djeca ne smiju provoditi čišćenje i održavanje uredaja osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Djeca mlada od 3 godine trebaju biti udaljena od uredaja i naponskog kabela.
- Nemojte koristiti grijaju za boćice u slučaju očitih oštećenja uredaja, kabela ili priključka.
- Ako je mrežni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, servisna služba ili kvalificirana osoba kako bi se spriječile opasnosti.
- Naponski napon mora odgovarati naponu navedenom na donjoj strani uredaja.
- Nikada ne koristite grijaju za boćice bez vode.
- Nemojte premještati uredaj koji sadrži vruću tekućinu.
- Povremeno izvadite staklenku iz grijaju za boćice i promiješajte hrano kako bi se temperatura ravnomjerno rasporedila.
- Nakon svakog zagrijavanja boćice ili staklenke bacite vodu iz grijaju i koristite svežu vodu za sljedeću pripremu hrane.
- Nemojte predugo grijati dječju hrano. Iz higijenskih razloga ne prelazite jedan sat.
- Boćice ili staklenke ne smiju biti čvrsto zatvorene tijekom grijanja u grijaju za boćice jer se inače može stvoriti preveliki pritisak (rizik od eksplozije/materijalne štete).
- Nemojte uranjati uredaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Ne koristite ga na otvorenom.
- Uredaj se ne smije koristiti s vanjskim tajmerom ili odvojenim sustavom daljinskog upravljanja, poput daljinskog upravljačkog utičača, jer uredaj nikada ne smije ostati bez nadzora tijekom rada kako biste mogli pravovremeno intervenirati u slučaju kvara.

DIOJELOVI



1. Spremnik

2. Kućište

3. Gumb

4. Baza

Funkcija :



RAD

Odmrzavanje

1. Stavite grijач bočica na stabilnu površinu, izvan dohvata djece.
2. Stavite grijач bočica na stabilnu površinu, izvan dohvata djece.
3. Napunite prostor između grijачa bočica i boćice ili staklenke vodom iz slavine na sobnoj temperaturi. Napunite vodom dok ne dosegnete istu razinu kao mlijeko ili hrana u staklenki.
Pri punjenju, nikada ne prelazite maksimalnu oznaku označenu na posudi.
4. Umetnите utikač u zidnu utičnicu od 230 Volta.
5. Postavite regulator temperature na željenu postavku:
6. Na ovoj postavci vaše zamrznuto mlijeko/dječja hrana može se odmrznuti do tekućeg stanja. Ne dolazi do zagrijavanja. (Napomena: Proizvod se može zagrijati ako se koristi na temperaturama okoline ispod 10-15 °C).
7. Za zamrznuto mlijeko, provjerite tablicu za zagrijavanje za očekivano vrijeme odmrzavanja, jer su u tablici uključeni manji i veći volumen mlijeka. Nakon što se mlijeko odmrzne, odaberite postavku zagrijavanja ili održavanja temperature za zagrijavanje mlijeka. Početna temperatura mlijeka bit će približno temperatura iz hladnjaka nakon odmrzavanja.
8. Okrenite gumb na poziciju OFF kada je odmrzavanje završeno.



Mlijeko (ml)	Vrijeme odmrzavanja (sati)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

Održavanje topline (sporo zagrijavanje)

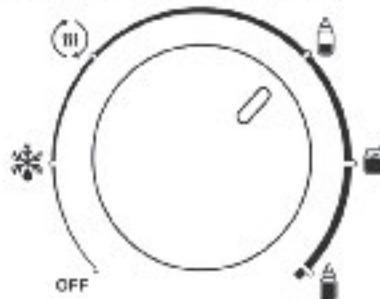
1. Stavite grijач bočica na stabilnu površinu, izvan dohvata djece.
2. Stavite staklenku (bez poklopca) ili boćicu u grijач bočica.
3. Napunite prostor između grijачa bočica i boćice ili staklenke vodom iz slavine na sobnoj temperaturi. Napunite vodom dok ne dosegnete istu razinu kao mlijeko ili hrana u staklenki. Pri punjenju, nikada ne prelazite maksimalnu oznaku označenu na posudi.
4. Umetnите utikač u zidnu utičnicu od 230 Volta.
5. Postavite regulator temperature na željenu postavku:
6. Na ovoj postavci, možete polako zagrijavati mlijeko i održavati ga na odgovarajućoj temperaturi. Na primjer, za zagrijavanje boćice od 210 ml mlijeka koje je počelo od zamrzivača, trajat će 20-25 minuta. Vrijeme zagrijavanja može biti kraće ili duže, ovisno o količini mlijeka i početnoj temperaturi.
7. Okrenite gumb na poziciju OFF kada je održavanje topline završeno.
8. Prvo provjerite temperaturu mlijeka na stražnjoj strani ruke prije nego što nahranite svoje dijete, kako biste osigurali da je hrana na sigurnoj temperaturi za vaše dijete.

Napomena:

- Kako bi mlijeko ravnomjernije zagrijalo, preporuča se izvaditi mlijeko i dobro ga protresti tijekom zagrijavanja.
- Nemojte zagrijavati dječju hrani predugo. Iz higijenskih razloga hrane, ne prelazite jedno vrijeme od sat vremena.
- Ako je temperatura premala, kratko stavite bočicu ili staklenku natrag u toplu vodu grijajuću bočicu. Nema potrebe ponovno uključiti uređaj. Voda će i dalje biti dovoljno topla. Sljedeći put možda ćete željeti dodati još vode u grijajuću bočicu.
- Ako je temperatura previsoka, pustite da mlijeko ili hrana ohlađe, a sljedeći put ulijte nešto manje vode u grijajuću bočicu.

Zagrijavanje malih bočica

1. Stavite grijajuću bočicu na stabilnu površinu, izvan dohvata djece.
2. Ulijte vodu u grijajuću bočicu. (oko 80 ml, pogledajte kratku oznaku)
3. Stavite bočicu u grijajuću bočicu.
4. Umetnute utikač u zidnu utičnicu od 230 Volta.
5. Postavite regulator temperature na željenu postavku:



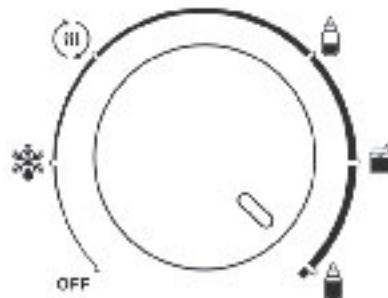
6. Na ovoj postavci, mlijeko će se brzo zagrijati. Mlijeko treba odmah izvaditi nakon zagrijavanja, inače će se pregrijati
7. Preporučeno vrijeme zagrijavanja, pogledajte dolje u tablici (Sljedeća tablica služi samo kao referenca)

Mlijeko	Male boćice	Veličine boćice	
ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Izvadite mlijeko iz grijaca bočica i okrenite gumb na poziciju OFF.
- Protresti mlijeko kako bi se osigurala ravnomjerna temperatura.
- Prvo provjerite temperaturu mlijeka na stražnjoj strani ruke prije nego što nahranite svoje dijete.
 - Ako je temperatura preniska, kratko stavite bočicu natrag u toplu vodu grijaca bočica. Nema potrebe ponovno uključiti uređaj. Voda će i dalje biti dovoljno topla. Možda sljedeći put možete malo produžiti vrijeme zagrijavanja.
 - Ako je temperatura previsoka, pustite da mlijeko ohladi, a sljedeći put postavite nešto kraće vrijeme zagrijavanja.

Zagrijavanje velikih bočica

- Stavite grijac bočica na stabilnu površinu, izvan dohvata djece.
- Ulijte vodu u grijac bočica, (oko 80 ml, pogledajte kratku oznaku)
- Stavite bočicu u grijac bočica.
- Umetnute utikač u zidnu utičnicu od 230 Volta.
- Postavite regulator temperature na željenu postavku:



- Na ovoj postavci, mlijeko će se brzo zagrijati. Mlijeko treba odmah izvaditi nakon zagrijavanja, inače će se pregrijati.
- Preporučeno vrijeme zagrijavanja, pogledajte dolje u tablici (Sljedeća tablica služi samo kao referenca):

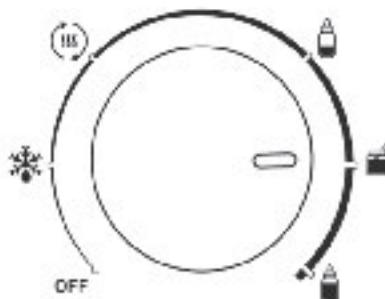
Mlijeko	Male boćice	Velike boćice
ml		
	22°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - < 330ml	5 - 6 min.	8 - 10 min.

- Izvadite mlijeko iz grijaca bočica i okrenite gumb na poziciju OFF.

- Protresti mlijeko kako bi se osigurala ravnomjerna temperatura.
- Prvo provjerite temperaturu mlijeka na stražnjoj strani ruke prije nego što nahranićte svoje dijete, kako biste osigurali da je hrana na sigurnoj temperaturi za vaše dijete.
 - Ako je temperatura preniska, kratko stavite bočicu natrag u toplu vodu grijaca bočica. Nema potrebe ponovno uključiti uređaj. Voda će i dalje biti dovoljno topla. Možda sljedeći put možete malo produžiti vrijeme zagrijavanja.
 - Ako je temperatura previška, pustite da mlijeko ohladi, a sljedeći put postavite nešto kraće vrijeme zagrijavanja.

Zagrijavanje dječje hrane

- Stavite grijac bočica na stabilnu površinu, izvan dohvata djece.
- Ulije vodu u grijac bočicu. (oko 80 ml, pogledajte kratku oznaku)
- Stavite staklenku (bez poklopca) u grijac bočicu.
- Umetnute utikač u zidnu utičnicu od 230 Volta.
- Postavite regulator temperature na željenu postavku:



- Na ovoj postavci, hrana će se brzo zagrijati. Hranu treba odmah izvaditi nakon zagrijavanja, inače će se pregrijati.
- Preporučeno vrijeme zagrijavanja, pogledajte dolje u tablici (Sljedeća tablica služi samo kao referenca):

Količina Staklenka	Hrana na sobnoj temperaturi	Hrana iz hladnjaka
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Pobrinite se da tijekom zagrijavanja promiješate dječju hranu jer se ne kreće automatski. Pazite da ne opečete prste dok držite posudu/staklenku dok mijesate.
- Izvadite staklenku iz grijaca bočica i okrenite gumb na poziciju OFF.
- Prvo provjerite temperaturu hrane na stražnjoj strani ruke prije nego što nahranićte svoje dijete, kako biste osigurali da je hrana na sigurnoj temperaturi za vaše dijete.
 - Ako je temperatura preniska, kratko stavite staklenku natrag u toplu vodu grijaca bočica. Nema potrebe ponovno uključiti uređaj. Voda će i dalje biti dovoljno topla. Možda sljedeći put možete malo produžiti vrijeme zagrijavanja.
 - Ako je temperatura previška, pustite da hrana ohladi, a sljedeći put postavite nešto kraće vrijeme zagrijavanja.

SPECIFIKACIJA

Model: BW800	Nominalna frekvencija: 50Hz/60Hz
Nominalni napon: 220-240V	Nominalna snaga: 500W
Operativna temperatura okoline: između +7°C i +37°C	Sustav zagrijavanja: Grijajuća ploča od nehrđajućeg čelika

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Čišćenje:

 Isključite grijajuću bočicu iz utičnice i pustite da se ohladi. Očistite posudu i vanjsku stranu grijajuće bočice vlažnom krpom. Nikada ne uranjajte grijajuću bočicu u vodu. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje ili abrazive.

Dezifikacija:

 Naslage tvrde vode moraju se ukloniti. Za to koristite samo bijeli ocat. Ulijte ocat u spremnik do srednje razine, ostavite da odstoji dok naslage tvrde vode potpuno ne nestanu. Dobro isperite i obrišite vlažnom krpom.

Recikliranje:

Ova oznaka označava da ovaj proizvod ne smije biti odbačen s drugim kućanskim otpadom diljem EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili zdravlju ljudi zbog nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste potaknuli održivo ponovno korištenje materijalnih resursa. Za povrat upotrijebljenog uređaja, koristite sustave za povrat i prikupljanje ili kontaktirajte trgovca gdje je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno ekološko recikliranje.

Jamstvo:

Ovaj proizvod ima 24-mjesečno jamstvo od datuma kupnje. Tijekom tog razdoblja, svi nedostaci u materijalu ili izradi bit će popravljeni ili zamijenjeni.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Kullanım kılavuzu

ÖNEMLİ KULLANICI İPUÇLARI

SADECE EVDE KULLANIM - KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN

Sütün veya gidanın son sıcaklığı biberon ısıticisındaki su miktarına göre belirlenir. Sıcaklık çok yüksekse, biberon ısıticisinde daha az su kullanılması önerilir. Sıcaklığın çok düşük olması durumunda daha fazla su kullanın.

Isıtma işleminden sonra, çocuğa yedirmeden önce sütün çıkarılması ve iyice çalkalanması veya karıştırılması tavsiye edilir.

Bu cihaz ev ve benzeri uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bu cihaz doğrudan ticari amaçlar için kullanılmamalı veya hareket halindeki araçlarda çalıştırılmamalıdır.

Elektrikli aletleri kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel güvenlik önlemlerine her zaman uyulmalıdır:

- Cihazı kullanmadan önce bu güvenlik bilgilerini dikkatlice okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.
- Bu cihaz, 3 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitesi düşük veya deneyimsiz kişiler tarafından, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımı konusunda bilgilendirilmeleri ve ortaya çıkan tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamayız.
- Çocuklar, 8 yaşından büyük olmadıkları ve gözetim altında olmadıkları sürece temizlik ve kullanıcı bakımı görevlerini yerine getiremezler.
- Üç yaşından küçük çocuklar cihazdan ve güç kaynağı kablosundan uzak tutulmalıdır.
- Cihazda, kablodada veya konektörde belirgin kusurlar olması durumunda biberon ısıticisini kullanmayın.
- Şebeke kablosu hasar görmüşse, tehlikeleri önlemek için üretici, müşterileri hizmetleri departmanı veya benzer niteliklere sahip bir kişi tarafından değiştirilmeliidir.
- Şebeke voltajı, cihazın alt tarafında belirtilen voltajla eşleşmelidir.
- Şişe ısıticisini asla içinde su olmadan kullanmayın.
- Sıcak sıvı içeren bir cihazı hareket ettirmeyin.
- Kavanozu periyodik olarak şişe ısıticisinden çıkarın ve sıcaklığı eşit olarak dağıtmak için yiyeceği kanştırın.
- Bir biberonu veya kavanozu ısıttıktan sonra her seferinde biberon ısıticisındaki suyu atın ve bir sonraki yiyecek hazırlığında taze su kullanın.
- Bebek mamasını çok uzun süre ısıtmayın. Gıda hijyenini nedeniyle bir saat aşmayın.
- Biberon ısıticisinde ısıtma sırasında şşeler veya kavanozlar sıkıca kapatılmamalıdır, aksi takdirde aşırı basınç oluşabilir (patlama riski/malzeme hasarı).
- Cihazı suya veya başka sıvılara daldırmayın.
- Açık havada kullanmayın.
- Cihaz harici bir zamanlayıcı veya örneğin uzaktan kumanda prizi gibi ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılamaz, çünkü cihaz çalışma sırasında asla gözetimsiz bırakılmamalıdır, böylece arızalanırsa zamanında müdahale edebilirsiniz.

PARÇALAR



1. Konteyner

2. Konut

3. Topuz

4. Üs

Fonksiyon:



OPERASYON

Buz çözme

1. Biberon ısıticisini çocukların ulaşamayacağı sabit bir yüzeye yerleştirin.
2. Dondurulmuş gıdanın bulunduğu kavanoz veya şışeyi biberon ısıticisinin içine yerleştirin.
3. Biberon ısıtıcı ile şışe veya kavanoz arasındaki boşluğu oda sıcaklığında musluk suyu ile doldurun. Kavanozdaki süt veya yiyecekle aynı seviyeye gelene kadar su doldurun.
Doldururken asla kabın üzerinde belirtilen maksimum işareti aşmayın.
4. Fili 230 Voltluk bir duvar prizine takın.
5. Sıcaklık kontrol düğmesini istediğiniz ayara getirin:
6. Bu ayarda, donmuş sütünüz/bebek mamanız sıvı halde çözülebilir. Isınma olmaz (Not: Ürün 10-15 °C'nin altında bir ortam sıcaklığında çalıştırılırsa ürün isınabilir)
7. Dondurulmuş süt için, beklenen buz çözme süreleri için ısıtma referans tablosunu kontrol edin, çünkü tabloda bir küçük ve bir büyük süt hacmi belirtilmiştir. Sütünüzün buzu çözüldükten sonra, sütünüzü ısıtmak için ısıtma veya sıcak tutma ayarını seçin. Sütünüzün başlangıç sıcaklığı, buz çözme işleminden sonra buzdolabı sıcaklığı civarındadır.
8. Buz çözme işlemi tamamlandığında düğmeyi KAPALI konuma getirin



Süt (ml)	Buz Çözme Süresi (saat)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

Sıcak tutun (yavaşça isıtın)

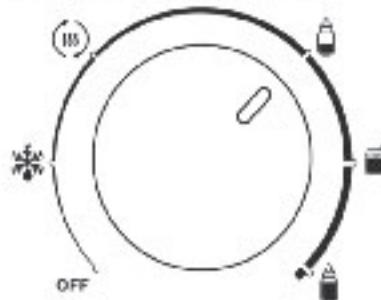
1. Biberon ısıticisini çocukların ulaşamayacağı sabit bir yüzeye yerleştirin.
2. Kavanozu (kapaksız) veya şışeyi şışe ısıticisinin içine yerleştirin.
3. Biberon ısıtıcı ile şışe veya kavanoz arasındaki boşluğu oda sıcaklığında musluk suyu ile doldurun. Kavanozdaki süt veya yiyecekle aynı seviyeye gelene kadar su doldurun. Doldururken, kabın üzerinde belirtilen maksimum işareti asla aşmayın.
4. Fili 230 Voltluk bir duvar prizine takın.
5. Sıcaklık kontrol düğmesini istediğiniz ayara getirin:
6. Bu ayarda, sütünüz yavaş bir hızda ısıtabilir ve doğru sıcaklıkta sıcak tutabilirsiniz. Örneğin, 210 ml'lik bir şışe sütü donmuş sıcaklığından başlayarak ısıtmak 20-25 dakika sürecektir. Isınma süresi süt hacmine ve başlangıç sıcaklığına bağlı olarak daha kısa veya daha uzun olabilir.
7. Sıcak tutma işlemi tamamlandığında düğmeyi KAPALI konuma getirin.
8. Mamanın bebeğiniz için güvenli bir sıcaklıkta olduğundan emin olmak için bebeğinizi beslemeden önce sütün sıcaklığını elinizin tersiyle kontrol edin.

Açıklama:

- Sütün daha eşit ısınmasını sağlamak için, ısıtma sırasında sütün çikanılması ve iyice çalkalanması önerilir.
- Bebek mamasını çok uzun süre ısıtmayın. Gıda hizyeni nedeniyle bir saat aşmayın.
- Sıcaklık çok düşükse, biberonu veya kavanozu kısaca biberon ısıticisının ılık suyunu geri koyun. Cihazı tekrar açmanız gerekmektedir. Su hala yeterince sıcak olacaktır. Bir dahaki sefere şişe ısıticisine biraz daha su dökerek isteyebilirsiniz.
- Sıcaklık çok yüksekse, sütü veya yiyeceği soğumaya bırakın ve bir dahaki sefere biberon ısıticisine biraz daha az su dökün.

Küçük şişeleri ısıtın

1. Biberon ısıticisini çocukların ulaşamayacağı sabit bir yüzeye yerleştirin.
2. Şişe ısıticisinin içine su dökün. (yaklaşık 80 ml, kısa işaretle bakın)
3. Şişeyi şişe ısıticisinin içine yerleştirin.
4. Fıçı 230 Voltlu bir duvar prizine takın.
5. Sıcaklık kontrol düğmesini istediğiniz ayara getirin:



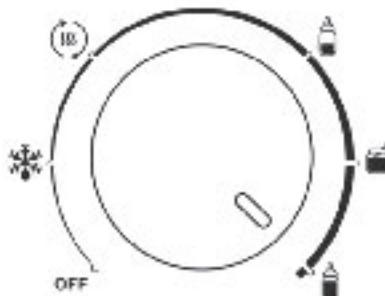
6. Bu ayarda süt hızlı bir şekilde ısınacaktır. Süt ısındıktan hemen sonra çikanmalıdır, aksi takdirde süt aşırı ısınacaktır.
7. Önerilen ısınma süresi, aşağıdaki tabloya bakın (Aşağıdaki tablo sadece referans olarak verilmiştir)

Süt	Küçük Şişeler	Büyük Şişeler	
ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Sütü biberon ısıticisinden çıkarın ve düğmeyi KAPALI konuma çevirin.
- Eşit bir sıcaklık sağlamak için sütü çalkalayın.
- Bebeğinizin beslemeden önce elinizin tersiyle sütün sıcaklığını kontrol edin.
 - Sıcaklık çok düşükse, biberonu kısaca biberon ısıticisinin ilk suyunu geri koyun. Cihazı tekrar açmanız gereklidir. Su hala yeterince sıcak olacaktır. Belki bir dahaki sefere ısınma süresini biraz artırabilirsiniz.
 - Eğer sıcaklık çok yüksekse, sütün soğumasını bekleyin ve bir dahaki sefere biraz daha kısa bir ısınma süresi ayarlayın.

Büyük şişeleri ısıtın

- Biberon ısıticisini çocukların ulaşamayacağı sabit bir yüzeye yerleştirin.
- Şişe ısıticisinin içine su dökün. (yaklaşık 80 ml, kısa işaretle bakın)
- Şişeyi şişe ısıticisinin içine yerleştirin.
- Fili 230 Voltluk bir duvar prizine takın.
- Sıcaklık kontrol düğmesini istediğiniz ayara getirin:



- Bu ayarda süt hızlı bir şekilde ısınacaktır. Süt ısındıktan hemen sonra çıkarılmalıdır, aksi takdirde süt aşın ısınacaktır.
- Önerilen ısınma süresi, aşağıdaki tabloya bakınız (Aşağıdaki tablo sadece referans olarak verilmiştir):

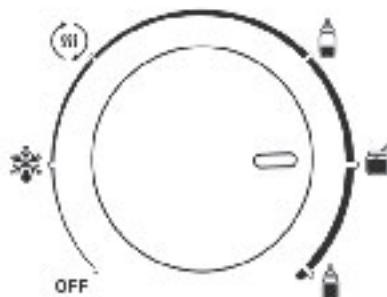
Süt	Küçük Şişeler		Büyük Şişeler
ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Sütü biberon ısıticisinden çıkarın ve düğmeyi KAPALI konuma getirin.
- Eşit bir sıcaklık sağlamak için sütü çalkalayın.

- Mamanın bebeğiniz için güvenli bir sıcaklıkta olduğundan emin olmak için bebeğınızı beslemeden önce elinizin tersiyle sütün sıcaklığını kontrol edin.
 - Sıcaklık çok düşükse, biberonu kısa süreliğine biberon ısıticisinin ilk suyunu geri koyun. Cihazı tekrar açmanız gereklidir. Su hala yeterince sıcak olacaktır. Belki bir dahaki sefere ısınma süresini biraz artırabilirsiniz.
 - Sıcaklık çok yüksekse, sütün soğumasını bekleyin ve bir dahaki sefere biraz daha kısa ısınma süresi ayarlayın.

Bebek mamasını ısıtın

- Biberon ısıticisini çocukların ulaşamayacağı sabit bir yüzeye yerleştirin.
- Şişe ısıticisinin içine su dökün. (yaklaşık 80 ml, kısa işaretle bakın)
- Kavanozu (kapaksız) şişe ısıticisinin içine yerleştirin.
- Fizi 230 Voltlu bir duvar prizine takın.
- Sıcaklık kontrol düğmesini istediğiniz ayara getirin:



- Bu ayarda yiyecekler hızlı bir şekilde ısınacaktır. Yiyecekler ısındıktan hemen sonra çıkarılmalıdır, aksi takdirde yiyecekler aşırı ısınacaktır.
- Tavsiye edilen ısınma süresi için aşağıdaki tabloya bakın (Aşağıdaki tablo sadece referans olarak verilmiştir):

Miktar	Oda sıcaklığında gıda	Buzdolabından yiyecek
Kavanoz 120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- ısınma sırasında bebek mamasını karıştırıldığınızdan emin olun, çünkü mama otomatik olarak sıküle olmaz. Karıştırırken kabı / kavanozu tutarken parmaklarınızı yakmamaya dikkat edin.
- Kavanozu biberon ısıticisinden çıkanın ve düşmeye KAPALI konuma çevirin.
- Mamanın bebeğiniz için güvenli bir sıcaklıkta olduğundan emin olmak için bebeğınızı beslemeden önce elinizin tersiyle mamanın sıcaklığını kontrol edin.
 - Sıcaklık çok düşükse, kavanozu biberon ısıticisinin ilk suyunu kısaca geri koyun. Cihazı tekrar açmanız gereklidir. Su hala yeterince sıcak olacaktır. Belki bir dahaki sefere ısınma süresini biraz artırabilirsiniz.
 - Sıcaklık çok yüksekse, yiyeçinin soğumasını bekleyin ve bir dahaki sefere biraz daha kısa bir ısınma süresi ayarlayın.

ŞARTNAME

Model: BW800	Hız Frekansı: 50Hz/60Hz
Nominal Gerilim: 220-240V	Nominal Güç: 500W
Operasyonel ortam sıcaklığı: +7°C ile +37°C arasında	Isıtma sistemi: Paslanmaz çelik ısıtma plakası

TEMİZLİK VE BAKIM

Temizleme:

 Biberon Isıtıcıyı elektrik prizinden çkarın ve soğumasını bekleyin. Biberon Isıtıcısının kabini ve dışını nemli bir bezle temizleyin. Biberon Isıtıcıyı asla suya daldırmayın. Temizlik veya ovma maddeleri kullanmayın.

Kireçten arındırın:

 Sert su birkintileri giderilmeliidir. Bunu yapmak için sadece beyaz sıreke kullanın. Dökme sıreki tankın içine orta seviyede dökün, sert su birkintileri tamamen giderilene kadar dirlendirin. İyice durulayın ve nemli bir bezle silin.

Geri Dönüşüm

 Bu işaret, bu ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kontrolsüz atık bertarafının çevreye veya insan sağlığına olası zararlannı önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik etmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı perakendeciyile iletişime geçin. Bu ürünü çevresel açıdan güvenli geri dönüşüm için alabilirler.

Garanti

Bu ürün satın alındığı tarihten itibaren 24 ay garantisidir. Bu süre zarfında, malzeme veya işçilikteki herhangi bir kusur onanılacak veya değiştirilecektir.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800

Návod k použití

DŮLEŽITÉ RADY PRO UŽIVATELE

POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI - PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY

Konečná teplota mléka nebo pokrmu je dána množstvím vody v ohřívači lahví. Pokud je teplota příliš vysoká, doporučuje se použít méně vody v ohřívači lahví. V případě, že je teplota příliš nízká, použijte více vody.

Po ohřátí se doporučuje mléko vyjmout a před podáním dítěti jej dobře protřepat nebo promíchat.

Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobným účelům.

Tento spotřebič by neměl být používán k přímým komerčním účelům nebo provozován v jedoucích vozidlech.

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

- Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tyto bezpečnostní informace a uložte je na bezpečném místě.
- Tento přístroj mohou používat děti od 3 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností za předpokladu, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Děti mladší 3 let by se neměly přiblížovat k přístroji a napájecímu kabelu.
- Ohřívač kojeneckých lahví nepoužívejte v případě zjevných závad na spotřebiči, kabelu nebo konektoru.
- Pokud je síťový kabel poškozen, měl by jej vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na spodní straně spotřebiče.
- Nikdy nepoužívejte ohřívač lahví bez vody v něm.
- Nepřemísťujte spotřebič obsahující horkou tekutinu.
- Pravidelně vyndávejte nádobu z ohřívače lahví a míchejte s ní, aby se teplota rovnoměrně rozložila.
- Pokaždé po ohřátí láhve nebo sklenice vylijte vodu z ohřívače lahví a při další přípravě pokrmu použijte čerstvou vodu.
- Dětskou stravu neohřívejte příliš dlouho. Z hygienických důvodů neohřívejte potraviny déle než jednu hodinu.
- Lahve nebo sklenice nesmí být během ohřívání v ohřívači kojeneckých lahví těsně uzavřeny, jinak může vzniknout nadměrný tlak (riziko výbuchu/poškození materiálu).
- Neponořujte spotřebič do vody ani jiných tekutin.
- Nepoužívejte jej ve venkovním prostředí.
- Spotřebič nesmí být provozován s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání, jako je například zásuvka dálkového ovládání, protože spotřebič by nikdy neměl zůstat během provozu bez dozoru, abyste mohli v případě poruchy včas zasáhnout.

DÍLY



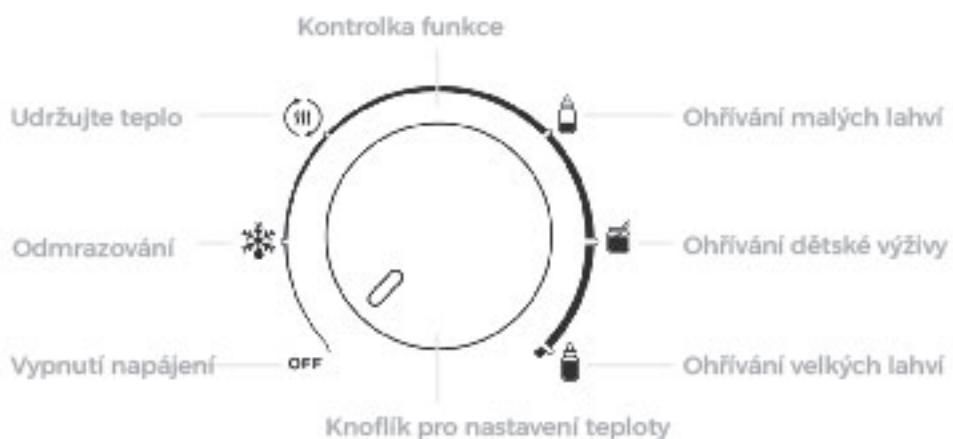
1. Kontejner

2. Pouzdro

3. Knoflik

4. Základna

Funkce:



OPERACE

Odmrazování

1. Ohřívač lahví umístěte na stabilní povrch mimo dosah dětí.
2. Umístěte sklenici nebo láhev se zmrazeným jídlem do **MAX** ohřívače lahví.
3. Prostor mezi ohřívačem lahví a lahví nebo sklenicí naplňte vodou z vodovodu o pokojové teplotě. Naplňte vodou, dokud nedosáhnete stejně úrovně, jako je hladina mléka nebo potraviny ve sklenici.
Při plnění nikdy nepřekračujte maximální značku uvedenou na nádobě.
4. Zasuňte zástrčku do zásuvky 230 V.
5. Nastavte knoflík pro regulaci teploty na požadované nastavení:
6. Při tomto nastavení lze vaše zmražené mléko/dětskou výživu rozmrazit do tekutého stavu. Nedochází k ohřívání (Poznámka: Výrobek se může zahřívat, pokud je provozován při okolní teplotě nižší než 10-15 °C).
7. Pro zmrazené mléko. zkонтrolujte referenční tabulku ohřevu pro očekávané časy rozmrazování, protože v tabulce je zahrnuta indikace jednoho malého a jednoho většího objemu mléka. Po rozmrazení mléka zvolte nastavení ohřevu nebo udržování teploty, abyste mléko ohřáli. Počáteční teplota vašeho mléka kolem teploty v chladničce po rozmrazení.



Mléko (ml)	Doba rozmrazování (hodiny)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

8. Po dokončení rozmrazování otočte knoflíkem do polohy OFF.

Udržujte v teple (pomalu se zahřívejte)

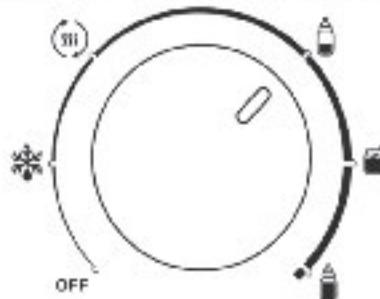
1. Ohřívač lahví umístěte na stabilní povrch mimo dosah dětí.
2. Vložte sklenici (bez víčka) nebo láhev do ohřívače lahví.
3. Prostor mezi ohřívačem lahví a lahví nebo sklenicí naplňte vodou z vodovodu o pokojové teplotě. Naplňte vodou, dokud nedosáhnete stejně hladiny, jako je hladina mléka nebo potraviny ve sklenici. Při plnění nikdy nepřekračujte maximální značku uvedenou na nádobě.
4. Zasuňte zástrčku do zásuvky 230 V.
5. Nastavte knoflík pro regulaci teploty na požadované nastavení:
6. Při tomto nastavení můžete mléko ohřívat pomalým tempem a udržovat jeho správnou teplotu. Např. ohřát láhev 210 ml mléka od teploty zmrazeného mléka bude trvat 20-25min. Doba ohřevu může být kratší nebo delší v závislosti na objemu mléka a počáteční teplotě.
7. Po dokončení udržování teploty otočte knoflík do polohy OFF.
8. Před krmením dítěte nejprve zkонтrolujte teplotu mléka hřbetem ruky, abyste se ujistili, že má jídlo teplotu, která je pro dítě bezpečná.

Poznámka:

- Aby se mléko ohřívalo rovnoměrněji, doporučuje se během ohřívání mléko vyjmout a dobře protíepat.
- Dětskou výživu neohřívejte příliš dlouho. Z důvodu hygieny potravin nepřekračujte dobu jedné hodiny.
- Pokud je teplota příliš nízká, vložte láhev nebo sklenici krátce zpět do teplé vody ohřívače lahví. Přístroj nemusíte znova zapínat. Voda bude stále dostatečně teplá. Příště můžete do ohřívače lahví nalít ještě trochu vody.
- Pokud je teplota příliš vysoká, nechte mléko nebo potravinu vychladnout a příště nalijte do ohřívače lahví o něco méně vody.

Ohřívání malých lahví

1. Umístěte ohřívač lahví na stabilní povrch mimo dosah dětí.
2. Do ohřívače lahví nalijte vodu. (přibližně 80 ml, viz krátká značka).
3. Umístěte láhev do ohřívače lahví.
4. Zasuňte zástrčku do zásuvky 230 V.
5. Nastavte knoflík pro regulaci teploty na požadované nastavení.



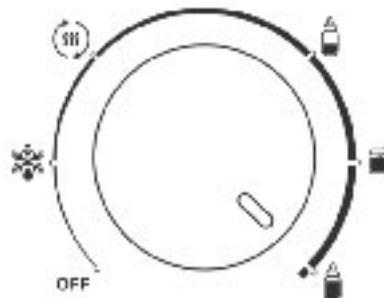
6. Při tomto nastavení se mléko rychle ohřeje. Mléko je třeba vyjmout ihned po ohřátí, jinak dojde k jeho přehřátí.
7. Doporučená doba ohřevu, viz níže uvedená tabulka (Následující tabulka slouží pouze jako referenční).

Mléko	Malé láhve		Velké láhve
ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Vyjměte mléko z ohřívače lahví a otočte knoflík do polohy OFF.
- Protřepejte mléko, abyste zajistili rovnoměrnou teplotu.
- Před krmením dítěte nejprve zkонтrolujte teplotu mléka hřbetem ruky.
 - Pokud je teplota příliš nízká, vložte láhev krátce zpět do teplé vody ohřívače lahví. Zařízení nemusíte znova zapínat. Voda bude stále dostatečně teplá. Možná byste příště mohli dobu zahřívání o něco prodloužit.
 - Pokud je teplota příliš vysoká, nechte mléko vychladnout a příště nastavte poněkud kratší dobu zahřívání.

Ohřívání velkých lahví

- Umištěte ohřívač lahví na stabilní povrch mimo dosah dětí.
- Do ohřívače lahví nalijte vodu. (přibližně 80 ml, viz krátká značka).
- Umištěte láhev do ohřívače lahví.
- Zasuňte zástrčku do zásuvky 230 V.
- Nastavte knoflík pro regulaci teploty na požadované nastavení:



- Při tomto nastavení se mléko rychle ohřeje. Mléko je třeba vyjmout ihned po ohřátí, jinak dojde k jeho přehřátí.
- Doporučená doba ohřevu, viz níže uvedená tabulka (Následující tabulka slouží pouze jako referenční):

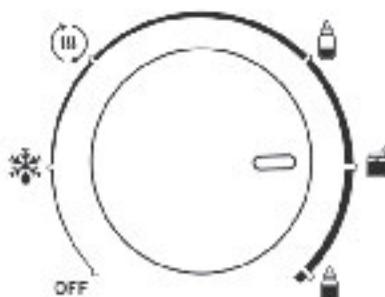
Mléko	Malé láhve	Velké láhve
ml		
	22 °C	5 °C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - < 330ml	5 - 6 min.	8 - 10 min.

- Vyjměte mléko z ohřívače lahví a otočte knoflík do polohy OFF.
- Protřepejte mléko, abyste zajistili rovnoměrnou teplotu.

- Před krmením dítěte nejprve zkontrolujte teplotu mléka hřbetem ruky, abyste se ujistili, že má příkrm teplotu, která je pro dítě bezpečná.
 - Pokud je teplota příliš nízká, vložte láhev krátce zpět do teplé vody ohřívače lahví. Zařízení nemusíte znova zapínat. Voda bude stále dostatečně teplá. Možná byste příště mohli dobu zahřívání o něco prodloužit.
 - Pokud je teplota příliš vysoká, nechte mléko vychladnout a příště nastavte poněkud kratší dobu zahřívání.

Ohřívání dětské výživy

- Ohřívač lahví umístěte na stabilní povrch mimo dosah dětí.
- Do ohřívače lahví nalijte vodu. (přibližně 80 ml, viz krátká značka).
- Umístěte sklenici (bez víčka) do ohřívače lahví.
- Zasuňte zástrčku do zásuvky 230 V.
- Nastavte knoflík pro regulaci teploty na požadované nastavení.



- Při tomto nastavení se jídlo rychle ohřeje. Potraviny je třeba vyjmout ihned po ohřátí, jinak dojde k jejich přehřátí.
- Doporučená doba ohřevu, viz níže uvedená tabulka (Následující tabulka slouží pouze jako referenční):

Částka	Potraviny při pokojové teplotě	Potraviny z lednice
Jar		
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Dbejte na to, abyste dětskou stravu během ohřívání míchali, protože necirkuluje automaticky. Při míchání dávejte pozor, abyste si nepopálili prsty při držení nádoby / nádobky.
- Vyjměte nádobu z ohřívače lahví a otočte knoflíkem do polohy OFF.
- Před krmením dítěte nejprve zkontrolujte teplotu příkrmu hřbetem ruky, abyste se ujistili, že má příkrm teplotu, která je pro dítě bezpečná.
 - Pokud je teplota příliš nízká, vložte krátce nádobku zpět do teplé vody ohřívače lahví. Zařízení nemusíte znova zapínat. Voda bude stále dostatečně teplá. Možná byste příště mohli dobu zahřívání o něco prodloužit.
 - Pokud je teplota příliš vysoká, nechte pokrm vychladnout a příště nastavte poněkud kratší dobu zahřívání.

SPECIFIKACE

Model: BW800	Frekvence: 50Hz/60Hz
Jmenovité napětí: 220-240 V	Jmenovitý výkon: 500 W
Provozní teplota okolí: od +7 °C do +37 °C	Systém vytápění: Topná deska z nerezové oceli

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění:

 Odpojte ohřívač kojeneckých lahví od sítové zásuvky a nechte jej vychladit. Vyčistěte nádobu a vnější část ohřívače kojeneckých lahví vlhkým hadílkem. Ohřívač kojeneckých lahví nikdy neponořujte do vody. Nepoužívejte čisticí ani dirhnoucí prostředky.

Odstaňte vodní kámen:

 Je třeba odstranit usazeniny z tvrdé vody. K tomu použijte výhradně bílý ocet. Ocet nalijte do nádrže do poloviny hladiny a nechte jej odstát, dokud se usazeniny z tvrdé vody zcela neodstraní. Dobře opláchněte a otřete vlhkým hadílkem.

Recyklace

 Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován společně s ostatním domovním odpadem v celé EU. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte tak udržitelné opětovné využívání materiálových zdrojů. Pro vrácení použitého zařízení využijte systémy pro vrácení a sběr odpadu nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Ti mohou tento výrobek převzít k ekologicky bezpečné recyklaci.

Záruka

Na tento výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců od data zakoupení. Během této doby budou opraveny nebo vyměněny veškeré vadny materiálu nebo zpracování.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Návod na použitie

DÔLEŽITÉ TIPY PRE POUŽÍVATEĽOV LEN NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI - PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJ- TE VŠETKY POKYNY

Konečná teplota mlieka alebo potraviny závisí od množstva vody v ohrievači fliaš. Ak je teplota príliš vysoká, odporúča sa použiť menej vody v ohrievači fliaš. V prípade, že je teplota príliš nízka, použite viac vody.

Po ohriatí sa odporúča mlieko vybrať a pred podaním dieťaťu ho dobre pretrepať alebo premiešať.

Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a na podobné účely.

Tento spotrebič by sa nemal používať na priame komerčné účely alebo prevádzkovať v pohybujúcich sa vozidlách.

Pri používaní elektrických spotrebičov by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

- Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tieto bezpečnostné informácie a uschovajte ich na bezpečnom mieste.
- Tento prístroj môžu používať deti od 3 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a pochopili z toho vyplývajúce nebezpečenstvá.
- Deti sa so zariadením nesmú hrať.
- Deti nesmú vykonávať čistenie a údržbu používateľa, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa nemali priblížovať k prístroju a napájaciemu káblu.
- Ohrievač dojčenských fliaš nepoužívajte v prípade zjavných závad na spotrebiči, kábli alebo konektore.
- Ak je sieťový kábel poškodený, mal by ho vymeniť výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Sieťové napätie musí zodpovedať napätiu uvedenému na spodnej strane spotrebiča.
- Ohrievač fliaš nikdy nepoužívajte bez vody v ňom.
- Neprenášajte spotrebič obsahujúci horúcu tekutinu.
- Pravidelne vyberajte nádobu z ohrievača fliaš a premiešajte jedlo, aby sa teplota rovnomerne rozložila.
- Vodu z ohrievača fliaš po každom ohriatí fliaše alebo pohára vylejte a pri ďalšej príprave potravín použite čerstvú vodu.
- Detskú stravu neohrievajte príliš dlho. Z dôvodu hygieneny potravín neprekračujte jednu hodinu.
- Fliaše alebo poháre nesmú byť počas ohrevania v ohrievači dojčenských fliaš tesne uzavreté, inak môže vzniknúť nadmerný tlak (riziko výbuchu/poškodenia materiálu).
- Spotrebič neponárajte do vody ani do iných tekutín.
- Nepoužívajte ho vo vonkajšom prostredí.
- Spotrebič sa nesmie prevádzkovať s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania, ako je napríklad zásuvka diaľkového ovládania, pretože spotrebič by ste nikdy nemali nechat počas prevádzky bez dozoru, aby ste mohli včas zasiahnuť v prípade jeho poruchy.

ČASŤI



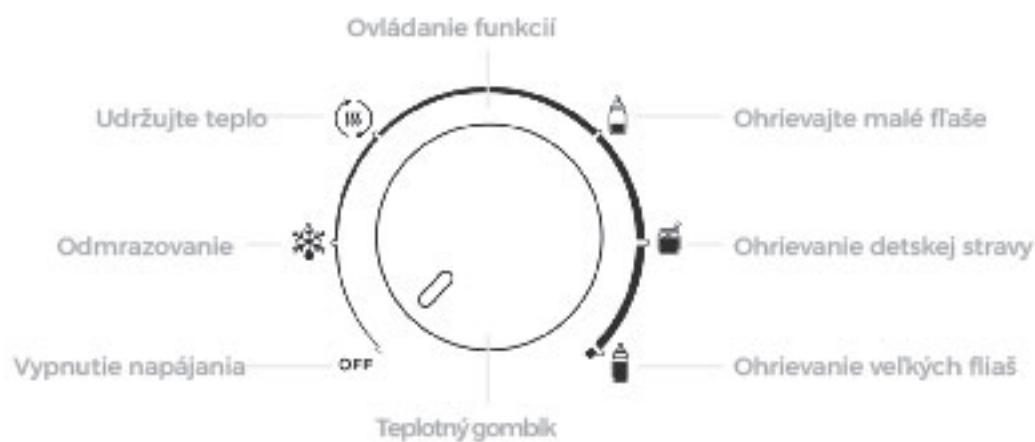
1. Kontajner

2. Puzdro

3. Kľučka

4. Základňa

Funkcia:



OPERÁCIA

Odmrazovanie

1. Ohrievač fľaš umiestnite na stabilný povrch mimo dosahu detí.
2. Vložte nádobu alebo fľašu so zmrazeným jedlom do **MAX** ohrievača fľaš.
3. Priestor medzi ohrievačom fľaš a fľašou alebo pohárom naplnite vodou z vodovodu s izbovou teplotou. Naplnite vodou, kým nedosiahnete rovnakú úroveň, akú má mlieko alebo jedlo v nádobe.
Pri plnení nikdy neprekračujte maximálnu značku uvedenú na nádobe.
4. Zástrčku zasuňte do zásuvky 230 V.
5. Nastavte gombík na reguláciu teploty na požadované nastavenie:
6. Pri tomto nastavení sa vaše zmrazené mlieko/dojčenská výživa môže rozmraziť do tekutého stavu. Nedochádza k zahrievaniu (Poznámka: Výrobok sa môže zahrievať, ak je prevádzkovany pri teplote okolia nižšej ako 10-15 °C).
7. Pre mrazené mlieko skontrolujte referenčnú tabuľku ohrevania pre predpokladané časy rozmrazovania, pretože v tabuľke je zahrnutý údaj o jednom malom a jednom väčšom objeme mlieka. Po rozmrazení mlieka vyberte nastavenie ohrevania alebo udržiavania teploty, aby ste mlieko ohriali. Počiatočná teplota vášho mlieka okolo teploty chladničky po rozmrazení.



Mlieko (ml)	Čas rozmrazovania (hodiny)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

8. Po dokončení rozmrazovania otočte gombík do polohy OFF.

Udržujte v teple (pomaly sa zahrievajte)

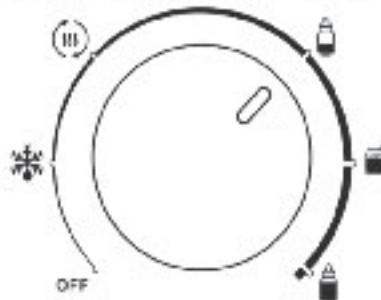
1. Ohrievač fľaš umiestnite na stabilný povrch mimo dosahu detí.
2. Vložte pohár (bez viečka) alebo fľašu do ohrievača fľaš.
3. Priestor medzi ohrievačom fľaš a fľašou alebo pohárom naplnite vodou z vodovodu s izbovou teplotou. Naplnite vodou, kým nedosiahnete rovnakú úroveň, akú má mlieko alebo jedlo v nádobe. Pri plnení nikdy neprekračujte maximálnu značku uvedenú na nádobe.
4. Zástrčku zasuňte do zásuvky 230 V.
5. Nastavte gombík na reguláciu teploty na požadované nastavenie:
6. Pri tomto nastavení môžete mlieko zahrievať pomalým tempom a udržiavať ho pri správnej teplote. Napr. na ohriatie fľaše s objemom 210 ml mlieka od teploty zmrazeného mlieka to bude trvať 20-25 min. Čas ohrevania môže byť kratší alebo dlhší v závislosti od objemu mlieka a počiatočnej teploty.
7. Po ukončení udržiavania teploty otočte gombík do polohy OFF.
8. Pred krmením dieťa najprv skontrolujte teplotu mlieka chrbtom ruky, aby ste sa uistili, že jedlo má teplotu, ktorá je pre vaše dieťa bezpečná.

Poznámka:

- Aby sa mlieko ohrevalo rovnomernejšie, odporúča sa počas ohrevania mlieko vybrať a dobre pretrepať.
- Detskú výživu neohrevajte príliš dlho. Z dôvodu hygieny potravín neprekračujte jednu hodinu.
- Ak je teplota príliš nízka, vložte fľašu alebo pohár nakrátko späť do teplej vody ohreváča fľaš. Zariadenie nemusíte znova zapínať. Voda bude stále dostatočne teplá. Nabudúce môžete do ohreváča fľaš nalať ešte trochu vody.
- Ak je teplota príliš vysoká, nechajte mlieko alebo potravinu vychladnúť a nabudúce nalejte do ohreváča fľaš o niečo menej vody.

Ohrevajte malé fľaše

1. Ohreváč fľaš umiestnite na stabilný povrch mimo dosahu detí.
2. Do ohreváča fľaš nalejte vodu. (približne 80 ml, pozri krátku značku)
3. Vložte fľašu do ohreváča fľaš.
4. Zástrčku zasuňte do zásuvky 230 V.
5. Nastavte gombík na reguláciu teploty na požadované nastavenie.



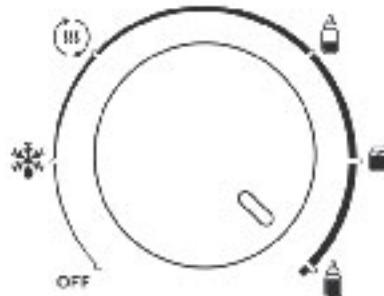
6. Pri tomto nastavení sa mlieko rýchlo ohreje. Mlieko je potrebné vybrať ihneď po ohriatí, inak sa mlieko prehreje.
7. Odporúčaný čas ohrevu, pozri nižšie uvedenú tabuľku (Nasledujúca tabuľka slúži len ako referencia).

Mlieko	Malé fľaše		Veľké fľaše
ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Vyberte mlieko z ohrievača fliaš a otočte gombík do polohy OFF.
- Mlieko pretrepte, aby ste zabezpečili rovnomernú teplotu.
- Pred kŕmením dieťa najprv skontrolujte teplotu mlieka chrbtom ruky.
 - Ak je teplota príliš nízka, vložte fľašu nakrátko späť do teplej vody ohrievača fliaš. Zariadenie nemusíte znova zapínať. Voda bude stále dostatočne teplá. Možno by ste nabudúce mohli čas zahrievania trochu predĺžiť.
 - Ak je teplota príliš vysoká, nechajte mlieko vychladnúť a nabudúce nastavte o niečo kratší čas zahrievania.

Ohrievanie veľkých fliaš

- Ohrievač fliaš umiestnite na stabilný povrch mimo dosahu detí.
- Do ohrievača fliaš nalejte vodu. (približne 80 ml, pozri krátku značku).
- Vložte fľašu do ohrievača fliaš.
- Zástrčku zasuňte do zásuvky 230 V.
- Nastavte gombík na reguláciu teploty na požadované nastavenie:



- Pri tomto nastavení sa mlieko rýchlo ohreje. Mlieko je potrebné vybrať ihneď po ohriatí, inak sa mlieko prehreje.
- Odporučaný čas ohrievania, pozri nižšie uvedenú tabuľku (Nasledujúca tabuľka slúži len ako referencia):

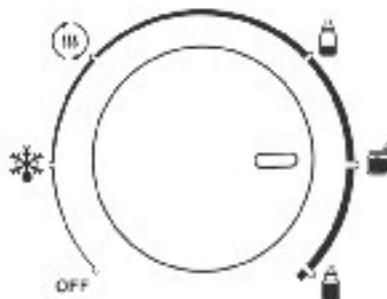
Mlieko	Malé fľaše	Veľké fľaše
ml		
	22°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - <210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - <270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - <330ml	5 - 6 min.	8 - 10 min.

- Vyberte mlieko z ohrievača fliaš a otočte gombík do polohy OFF.

- Mlieko pretrepte, aby ste zabezpečili rovnomernú teplotu.
- Pred kŕmením dieťaťa najprv skontrolujte teplotu mlieka chrbotom ruky, aby ste sa uistili, že má jedlo teplotu, ktorá je pre dieťa bezpečná.
 - Ak je teplota príliš nízka, vložte fľašu nakrátko späť do teplej vody ohrievača fľaš. Zariadenie nemusíte znova zapínať. Voda bude stále dostatočne teplá. Možno by ste nabudúce mohli čas zahrievania trochu predĺžiť.
 - Ak je teplota príliš vysoká, nechajte mlieko vychladnúť a nabudúce nastavte o niečo kratší čas zahrievania.

Ohrievanie detskej stravy

- Ohrievač fľaš umiestnite na stabilný povrch mimo dosahu detí.
- Do ohrievača fľaš nalejte vodu. (približne 80 ml, pozri krátku značku).
- Do ohrievača fľaš vložte nádobu (bez viečka).
- Zástrčku zasuňte do zásuvky 230 V.
- Nastavte gombík na reguláciu teploty na požadované nastavenie.



- Pri tomto nastavení sa jedlo rýchlo ohreje. Jedlo je potrebné po ohriatí ihned vybrať, inak sa jedlo prehreje.
- Odporučaný čas ohrievania, pozri nižšie uvedenú tabuľku (Nasledujúca tabuľka slúži len ako referencia):

Suma	Potraviny pri izbovej teplote	Potraviny z chladničky
Jar		
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Počas ohrievania nezabudnite detskú stravu premiešať, pretože necirkuluje automaticky. Dávajte pozor, aby ste si nepopálili prsty, keď držíte nádobu / pohár počas miešania.
- Vyberte nádobu z ohrievača fľaš a otočte gombík do polohy OFF.
- Pred kŕmením dieťaťa najskôr skontrolujte teplotu pokrmu chrbotom ruky, aby ste sa uistili, že pokrm má teplotu, ktorá je pre dieťa bezpečná.
 - Ak je teplota príliš nízka, vložte nádobu nakrátko späť do teplej vody ohrievača fľaš. Zariadenie nemusíte znova zapínať. Voda bude stále dostatočne teplá. Možno by ste nabudúce mohli čas zahrievania trochu predĺžiť.
 - Ak je teplota príliš vysoká, nechajte pokrm vychladnúť a nabudúce nastavte o niečo kratší čas zahrievania.

ŠPECIFIKÁCIA

Model: BW800	Frekvencia sadažby: 50 Hz/60 Hz
Menovité napätie: 220-240 V	Menovitý výkon: 500 W
Prevádzková teplota okolia: od +7 °C do +37 °C	Vykurovací systém: Vykurovacia doska z nehrdzavejúcej ocele

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Čistenie:

 Odpojte ohrievač dojčenských fliaš od sieťovej zásuvky a nechajte ho vychladnúť. Vyčistite nádobu a vonkajšiu časť ohrievača detských fliaš vlhkou handričkou. Ohrievač dojčenských fliaš nikdy neponárajte do vody. Nepoužívajte čistiace ani drhnúce prostriedky.

Odvápnite:

 Je potrebné odstrániť usadeniny z tvrdnej vody. Na tento účel používajte výlučne biely ocot. Nalejte ocot do nádržky na strednú úroveň a nechajte ho odstáť, kým sa usadeniny z tvrdnej vody úplne neodstránia. Dobre opláchnite a utrite vlhkou handričkou.

Recyklácia

 Toto označenie znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať spolu s iným domácom odpadom v celej EÚ. Aby ste zabránili možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte ho zodpovedne, aby ste podporili udržateľné opäťovné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite systémy vrátenia a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Tí môžu tento výrobok prevziať na environmentálne bezpečnú recykláciu.

Záruka

Na tento výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka od dátumu zakúpenia. Počas tohto obdobia budú všetky chyby materiálu alebo spracovania opravené alebo vymenené.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Navodila za uporabo

POMEMBNI NASVETI ZA UPORABNIKE

SAMO ZA UPORABO V GOSPODINJSTVU - PRED UPORABO PREBERITE VSA NAVODILA

Končna temperatura mleka ali hrane je odvisna od količine vode v grelniku steklenic. Če je temperatura previsoka, je priporočljivo uporabiti manj vode v grelniku steklenic. Če je temperatura prenizka, uporabite več vode.

Po segrevanju je priporočljivo, da mleko vzamete ven in ga pred hranjenjem otroka dobro pretresete ali premešate.

Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih aplikacijah.

Te naprave ne smete uporabljati v neposredne komercialne namene ali je uporabljati v premikajočih se vozilih.

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

- Pred uporabo aparata natančno preberite te varnostne informacije in jih shranite na varnem mestu.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 3 leta in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj, če so pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in so razumeli nevarnosti, ki iz tega izhajajo.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Otroci ne smejo opravljati nalog čiščenja in vzdrževanja s strani uporabnika, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom.
- Otroci, mlajši od 3 let, ne smejo biti v bližini naprave in napajalnega kabla.
- V primeru očitnih napak na napravi, kablu ali priključku ne uporabljajte grelnika stekleničk za dojenčke.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova služba za pomoč strankam ali podobno usposobljena oseba, da se preprečijo nevarnosti.
- Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, ki je navedena na spodnji strani aparata.
- Nikoli ne uporabljajte grelnika steklenic, če v njem ni vode.
- Ne premikajte naprave, v kateri je vroča tekočina.
- Občasno vzemite posodo iz grelnika steklenic in hrano premešajte, da se temperatura enakomerno porazdeli.
- Vsakič po segrevanju steklenice ali kozarca zavržite vodo iz grelnika steklenic in pri naslednji pripravi hrane uporabite svežo vodo.
- Otroške hrane ne segrevajte predolgo. Zaradi higiene živil ne segrevajte več kot eno uro.
- Steklenice ali kozarci med segrevanjem v grelniku otroških steklenic ne smejo biti tesno zaprti, sicer lahko nastane previsok tlak (nevarnost eksplozije/materialne škode).
- Naprave ne potapljaljajte v vodo ali druge tekočine.
- Naprave ne uporabljajte na prostem.
- Naprave ne smete uporabljati z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom daljninskega upravljanja, kot je na primer daljinska vtičница, saj naprave med delovanjem nikoli ne smete pustiti brez nadzora, da lahko v primeru okvare pravočasno posredujete.



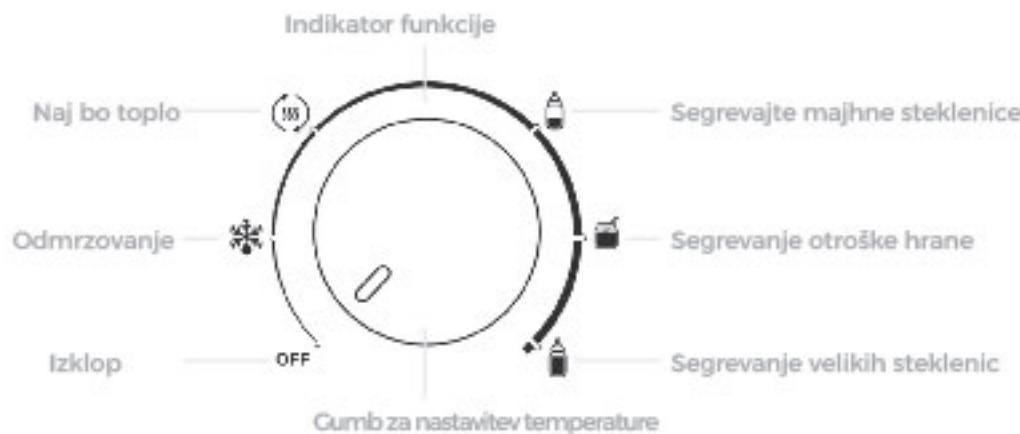
1. Zabojnik

2. Ohišje

3. Ročica

4. Podstavek

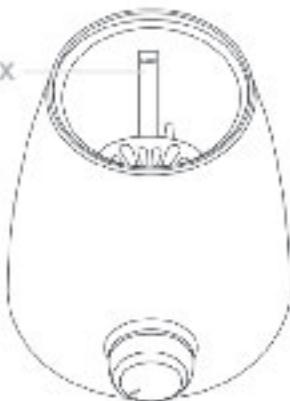
Funkcija:



OPERACIJA

Odmrzovanje

- Postavite grelnik steklenic na stabilno površino, nedosegljivo otrokom.
- Postavite kozarec ali steklenico z zamrznjenim živilom **MAX** v grelnik steklenic.
- Prostor med grelnikom steklenic in steklenico ali kozarcem napolnite z vodo iz pipe sobne temperature. Vodo polnите tako dolgo, dokler ne dosežete enake ravni, kot je raven mleka ali hrane v kozarci.
- Pri polnjenju nikoli ne prekoračite največje oznake, ki je navedena na posodi.
- Vtič vstavite v 230-voltno stensko vtičnico.
- Nastavite gumb za uravnavanje temperature na želeno nastavitev.
- Pri tej nastavitvi lahko zamrznjeno mlecko/ otroško hrano odmrznete do tekočega stanja. Do segrevanja ne pride (Opomba: Izdelek se lahko segreje, če ga uporabljate pri temperaturi okolice pod 10-15 °C).
- Za zamrznjeno mleko, preverite referenčno tabelo segrevanja za pričakovane čase odmrzovanja, saj sta v tabelli vključeni navedbi ene manjše in ene večje količine mleka. Ko je mleko odmrznjeno, za segrevanje mleka izberite nastavitev za segrevanje ali ohranjanje toplote. Začetna temperatura vašega mleka po odmrzovanju je približno enaka temperaturi hladilnika.



Mleko (ml)	Čas odmrzovanja (ure)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

- Ko je odmrzovanje končano, obrnite gumb v položaj OFF.

Hranite na toplem (počasi segrevajte)

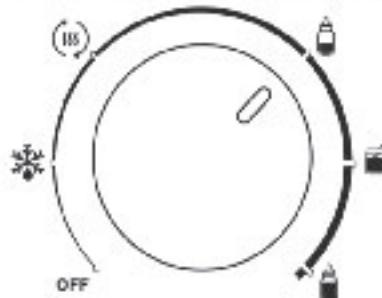
- Postavite grelnik steklenic na stabilno površino, nedosegljivo otrokom.
- Postavite kozarec (brez pokrova) ali steklenico v grelnik steklenic.
- Prostor med grelnikom steklenic in steklenico ali kozarcem napolnite z vodo iz pipe sobne temperature. Vodo polnите, dokler ne dosežete enake ravni, kot je raven mleka ali hrane v kozarci. Pri polnjenju nikoli ne prekoračite največje oznake, označene na posodi.
- Vtič vstavite v 230-voltno stensko vtičnico.
- Nastavite gumb za uravnavanje temperature na želeno nastavitev.
- Pri tej nastavitvi lahko mleko segrevate počasi in ga ohranjate na primerni temperaturi. Če želite npr. segreti steklenico z 210 ml mleka od temperature zamrznitve, boste potrebovali 20-25 min. Čas segrevanja je lahko krajši ali daljši, odvisno od količine mleka in začetne temperature.
- Ko je postopek ohranjanja toplote končan, obrnite gumb v položaj OFF.
- Pred hranjenjem otroka najprej s hrbitno stranjo roke preverite temperaturo mleka, da zagotovite temperaturo hrane, ki je varna za vašega otroka.

Opomba:

- Da bi se mleko enakomernejše segrelo, je priporočljivo, da ga med segrevanjem vzame-te ven in dobro pretresete.
- Otroške hrane ne segrevajte predolgo. Zaradi higiene živil ne segrevajte dije kot eno uro.
- Če je temperatura prenizka, stekleničko ali kozarec za kratek čas postavite nazaj v toplo vodo grelnika stekleničk. Naprave vam ni treba ponovno vklopiti. Voda bo še vedno dovolj topla. Naslednjič boste morda že leli v grelnik steklenic natočiti še nekaj vode.
- Če je temperatura previsoka, pustite, da se mleko ali hrana ohladi, in naslednjič v grelnik steklenic nalijsite nekoliko manj vode.

Segrevajte majhne steklenice

- Postavite grelnik steklenic na stabilno površino, nedosegljivo otrokom.
- V grelnik steklenic nalijsite vodo. (približno 80 ml, glej kratko oznako)
- Postavite steklenico v grelnik za steklenice.
- Vtič vstavite v stensko vtičnico z napetostjo 230 V.
- Nastavite gumb za uravnavanje temperature na želeno nastavitev:



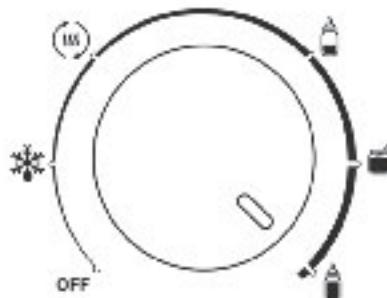
- Pri tej nastavitvi se bo mleko hitro segrelo. Mleko je treba takoj po segrevanju vzeti ven, sicer se bo mleko pregrelo.
- Priporočeni čas segrevanja,glejte spodnjo tabelo (spodnja tabela služi le kot referenca).
- Odstranite mleko iz grelnika steklenic in obrnite gumb v položaj OFF.

Mleko	Majhne steklenice	Velike steklenice
ml		
	22°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - <210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - <270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - <330ml	5 - 6 min.	-
		8 - 10 min.

- Mleko pretresite, da zagotovite enakomerno temperaturo.
- Preden začnete hranički dojenčka, najprej s hrbitno stranjo roke preverite temperaturo mleka.
 - Če je temperatura prenizka, na kratko postavite stekleničko nazaj v toplo vodo grelnika stekleničk. Naprave vam ni treba ponovno vklopiti. Voda bo še vedno dovolj topla. Morda lahko naslednjič nekoliko podaljšate čas segrevanja.
 - Če je temperatura previšoka, počakajte, da se mleko ohladi, in naslednjič nastavite nekoliko krajši čas segrevanja.

Segrevanje velikih steklenic

- Postavite grelnik steklenic na stabilno površino, nedosegljivo otrokom.
- V grelnik steklenic nalijsite vodo. (približno 80 ml, glejte kratko oznako).
- Postavite steklenico v grelnik za steklenice.
- Vtič vstavite v stensko vtičnico z napetostjo 230 V.
- Nastavite gumb za uravnavanje temperature na želeno nastavitev.



- Pri tej nastavitvi se bo mleko hitro segrelo. Mleko je treba takoj po segrevanju vzeti ven, sicer se bo mleko pregrelo.
- Priporočeni čas segrevanja, glejte spodnjo tabelo (Spodnja tabela služi le kot referenca):

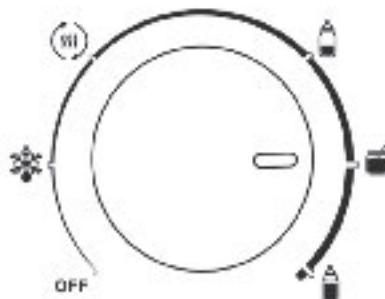
Mleko	Majhne steklenice	Velike steklenice
ml		
	22°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - < 330ml	5 - 6 min.	8 - 10 min.

- Odstranite mleko iz grelnika steklenic in obrnite gumb v položaj OFF.
- Mleko pretresite, da zagotovite enakomerno temperaturo.

- Pred hranjenjem otroka najprej s hrbitno stranjo roke preverite temperaturo mleka, da zagotovite, da je hrana varna za vašega otroka.
 - Če je temperatura prenizka, stekleničko za kratek čas ponovno postavite v toplo vodo grelnika stekleničk. Naprave ni treba ponovno vklopiti. Voda bo še vedno dovolj topla. Morda lahko naslednjič nekoliko podaljšate čas segrevanja.
 - Če je temperatura previsoka, počakajte, da se mleko ohladi, in naslednjič nastavite nekoliko krajši čas segrevanja.

Segrevanje otroške hrane

- Postavite grelnik steklenic na stabilno površino, nedosegljivo otrokom.
- V grelnik steklenic nalijte vodo. (približno 80 ml, glejte kratko oznako).
- Postavite kozarec (brez pokrova) v grelnik steklenic.
- Vtič vstavite v stensko vtičnico z napetostjo 230 V.
- Nastavite gumb za uravnavanje temperature na želeno nastavitev.



- Pri tej nastavitvi se bo hrana hitro segrela. Hrano je treba takoj po segrevanju vzeti ven, sicer bo hrana pregreta.
- Priporočeni čas segrevanja, glejte spodnjo tabelo (Spodnja tabela služi le kot referenca):

Znesek	Živila pri sobni temperaturi	Hrana iz hladilnika
Jar		
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Med segrevanjem otroško hrano obvezno premešajte, saj ne kroži samodejno. Pazite, da si ne opečete prstov, ko med mešanjem držite posodo / kozarec.
- Odstranite posodo iz grelnika stekleničk in obrnite gumb v položaj OFF.
- Pred hranjenjem otroka najprej s hrbitno stranjo roke preverite temperaturo hrane, da se prepričate, da ima hrana temperaturo, ki je varna za vašega otroka.
 - Če je temperatura prenizka, na kratko postavite kozarec nazaj v toplo vodo grelnika stekleničk. Naprave vam ni treba ponovno vklopiti. Voda bo še vedno dovolj topla. Morda lahko naslednjič nekoliko podaljšate čas segrevanja.
 - Če je temperatura previsoka, pustite, da se živilo ohladi, in naslednjič nastavite nekoliko krajši čas segrevanja.

SPECIFIKACIJA

Model: BW800	Frekvenca hitrosti: 50 Hz/60 Hz
Nazivna napetost: 220-240 V	Nazivna moč: 500 W
Delovna temperatura okolja: med +7 °C in +37 °C	Sistem ogrevanja: Ogrevalna plošča iz nerjavnega jekla

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Čiščenje:

 Izklopite grelnik stekleničk iz vtičnice in počakajte, da se ohladi. Z vlažno krpo očistite posodo in zunanjost grelnika stekleničk za dojenčke. Nikoli ne potopite grelnika otroških stekleničk v vodo. Ne uporabljajte čistil ali sredstev za čiščenje.

Odstranjevanje vodnega kamna:

 Odstraniti je treba usedline trde vode. V ta namen uporabljajte samo beli kis. Kis vlijite v rezervoar na sredini gladine in pustite stati, dokler se usedline trde vode popolno ma ne odstranijo. Dobro sperite in obrišite z vlažno krpo.

Recikliranje

 Ta oznaka označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte in tako spodbudite trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljeno napravo, uporabite sisteme za vračanje in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Ti lahko ta izdelek prevzamejo za okolju varno recikliranje.

Garancija

Za ta izdelek velja 24-mesečna garancija od datuma nakupa. V tem obdobju bodo vse napake v materialu ali izdelavi popravljene ali zamenjane.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Lietošanas pamācība

SVARĪGI LIETOTĀJA PADOMI

TIKAI LIETOŠANAI MĀJSAIMNIECĪBĀ - PIRMS LIETOŠA- NAS IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS

Piena vai ēdiena galīgo temperatūru nosaka ūdens daudzums pudeles sildītājā. Ja temperatūra ir pārāk augsta, ietelcams pudeles sildītājā izmantot mazāk ūdens. Ja temperatūra ir pārāk zema, izmantojiet vairāk ūdens.

Pēc sildīšanas ietelcams pienu izņemt un pirms bērna barošanas to labi sakratīt vai samaisīt.

Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībā un tamīdzīgos nolūkos.

Šo ierīci nedrīkst izmantot tiešos komerciālos nolūkos vai izmantot braucošos transportlīdzekļos.

Lietojot elektroierīces, vienmēr jāievēro drošības pamatpasākumi, tostarp šādi:

- Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo drošības informāciju un glabājiet to drošā vietā.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni vecumā no 3 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, mapu vai garlgajām spējām vai bez pieredzes, ja tās tiek uzraudzītas vai instruētas par ierīces drošu lietošanu un ir sapratušas no tā izrietošos apdraudējumus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst veikt tīrišanas un lietotāja apkopes darbus, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un netiek uzraudzīti.
- Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst pietuvoties ierīci un strāvas padeves kabeļim.
- Nelietojiet zīdalīnu pudeļu sildītāju, ja uz ierīces, kabeļa vai savienotāja ir acīmredzami bojājumi.
- Ja elektrotikla kabelis ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā klientu apkalpošanas nodajai vai līdzīgi kvalificētai personali, lai novērstu apdraudējumu.
- Tīkla spriegumam jāsakrīt ar spriegumu, kas norādīts ierīces apakšpusē.
- Nekad neizmantojiet pudeļu sildītāju, ja tajā nav lepildīts ūdens.
- Nepārvietojiet ierīci ar karstu šķidrumu.
- Periodiski izņemiet burku no pudeļu sildītāja un samaisiet ēdienu, lai vienmērīgi sadalītu temperatūru.
- Katru reizi pēc pudeles vai burkas uzsildīšanas izmetiet ūdeni no pudeļu sildītāja un nākamajā ēdiena gatavošanas reizē izmantojiet svalgu ūdeni.
- Nesildiet bērnu pārtiku pārāk ilgi. Pārtikas higienas apsvērumu dēļ nekarsējiet ilgāk par vienu stundu.
- Sildīšanas laikā zīdalīnu pudeļu sildītājā pudeles vai burcinās nedrīkst cieši noslēgt, pretējā gadījumā var rasties pārmērīgs spiediens (sprādziena risks/materiālu bojājumi).
- Neiegremdējiet ierīci ūdeni vai citos šķidrumos.
- Nelietojiet to ārpus telpām.
- Ierīci nedrīkst darbināt ar ārēju taimeri vai atsevišķu tālvadības sistēmu, piemēram, tālvadības kontaktligzdu, jo ierīces darbības laikā to nekad nedrīkst atstāt bez uzraudzības, lai jūs varētu savlaicīgi iejaukties, ja ierīce nedarbojas pareizi.

DAĻAS



1. Konteineri

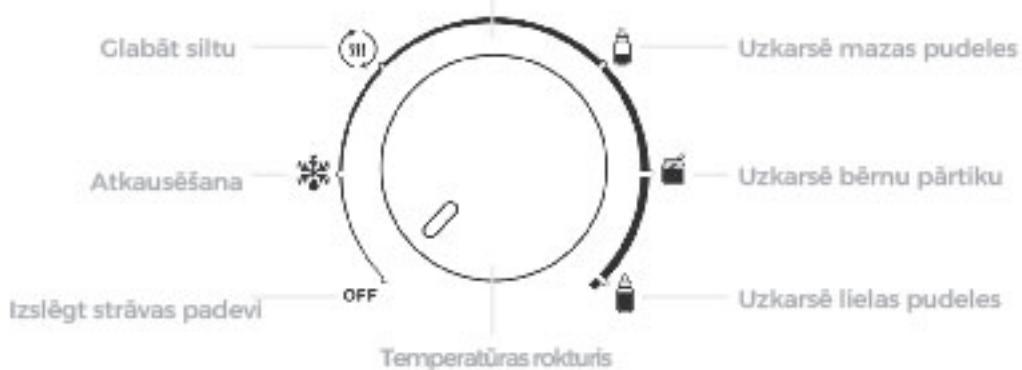
2. Mājoklis

3. Rokturis

4. Pamatne

Funkcija :

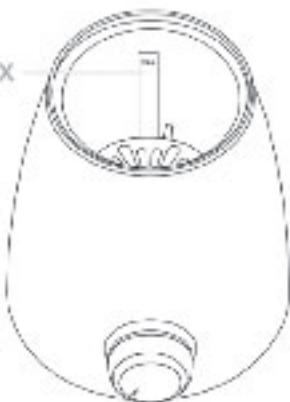
Funkciju indikatora gaisma



OPERĀCIJA

Atkausēšana

1. Novietojiet pudeļu sildītāju uz stabilas virsmas bēriem nepieejamā vietā.
2. Ievietojiet burciņu vai pudeli ar sasaldēto pārtiku **MAX** pudeļu sildītājā.
3. Piepildiet telpu starp pudeļu sildītāju un pudeli vai burku ar krāna ūdeni istabas temperatūrā. Piepildiet ūdeni, līdz sasniedzat tādu pašu līmeni, kāds ir pienam vai pārtikai burkā.
Pildot ūdeni, nekad nepārsniedziet maksimālo atzīmi, kas norādita uz trauka.
4. Ievietojiet kontaktdakšu 230 V sienas kontaktligzدā.
5. Iestatiet temperatūras regulēšanas pogu uz vēlamo iestatījumu:
6. Ar šo iestatījumu jūsu saldēto pienu/ bēmu pārtiku var atkausēt līdz šķidram stāvoklim. Uzkarsēšana nenotiek (Piezīme: izstrādājums var sakarst, ja tas tiek darbināts apkārtējās vides temperatūrā, kas ir zemāka par 10-15 °C).
7. Saldētam pienam, pārbaudiet sildīšanas atsauces tabulu, lai uzzinātu paredzamo atkausēšanas laiku, jo tabulā ir iekļauta norāde par vienu mazu un vienu lielāku piena tilpumu. Pēc tam, kad piens ir atkausēts, izvēlieties sildīšanas vai uzturēšanas siltu iestatījumu, lai sasildītu pienu. Piena sākuma temperatūra pēc atkausēšanas ir aptuveni ledusskapja temperatūra.



Piens (ml)	Atkausēšanas laiks (stundas)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

8. Kad atkausēšana ir pabeigta, pagrieziet pogu izslēgtā stāvokli.

Uzglabāt siltu (lēni uzsildīt)

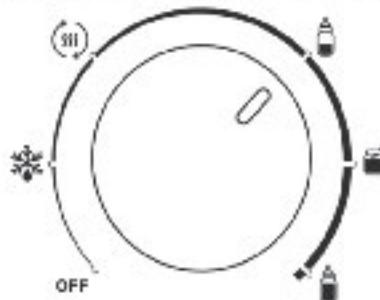
1. Novietojiet pudeļu sildītāju uz stabilas virsmas bēriem nepieejamā vietā.
2. Ievietojiet burku (bez vāciņa) vai pudeli pudeļu sildītājā.
3. Piepildiet telpu starp pudeles sildītāju un pudeli vai burku ar krāna ūdeni istabas temperatūrā. Piepildiet ūdeni, līdz tas ir tādā pašā līmenī kā pienis vai pārtika burkā. Pildot ūdeni, nekad nepārsniedziet maksimālo atzīmi, kas norādita uz trauka.
4. Ievietojiet kontaktdakšu 230 voltu sienas kontaktligzدā.
5. Iestatiet temperatūras regulēšanas pogu uz vajadzīgo iestatījumu:
6. Ar šo iestatījumu jūs varat lēnā tempā uzsildīt pienu un uzturēt to siltumu atbilstošā temperatūrā. Piemēram, lai uzsildītu 210 ml piena pudeli, sākot no sasalušas temperatūras, būs nepieciešamas 20-25 min. Sildīšanas laiks var būt lsāks vai garāks atkarībā no piena tilpuma un sākuma temperatūras.
7. Kad karsēšanas process ir pabeigts, pagrieziet pogu izslēgtā stāvokli.
8. Pirms bērna barošanas vispirms pārbaudiet piena temperatūru ar roku, lai pārliecīnātos, ka ēdiens ir bērnam drošā temperatūrā.

Piezīme:

- Lai piens sildītos vienmērīgāk, ieteicams karsēšanas laikā pienu izņemt un labi sakratīt.
- Nesildiet bēmu pārtiku pārāk ilgi. Pārtikas higiēnas apsvērumu dēļ nedrīkst pārsniegt vienu stundu.
- Ja temperatūra ir pārāk zema, uz ūsu brīdi ieļejet pudelīti vai burciņu atpakaļ siltā pudelīšu sildītāja ūdeni. Ierīce nav atkal jāieslēdz. Ūdens joprojām būs pietiekami siltšs. Nākamajā reizē pudeļu sildītājā var būt nepieciešams iepildīt vēl nedaudz ūdens.
- Ja temperatūra ir pārāk augsta, jaujiet plenam vai ēdienam atdzist un nākamreiz ieļejet pudeļu sildītājā nedaudz mazāk ūdens.

Uzkarsē mazas pudeles

1. Novietojiet pudeļu sildītāju uz stabilas virsmas bērniem nepieejamā vietā.
2. ieļejet ūdeni pudeļu sildītājā. (apmēram 80 ml, skatīt ūso markējumu).
3. ieļietojiet pudeli pudeles sildītājā.
4. ieļietojiet kontaktdakšu 230 V v kontaktligzdā.
5. iestatiet temperatūras regulēšanas pogu uz vēlamo iestatījumu:



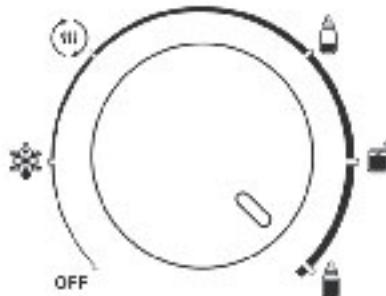
6. Ar šo iestatījumu piens uzsils ātri. Piens ir jāizņem tūlit pēc sildīšanas, pretējā gadījumā piens tiks pārkarsēts.
7. ieteicamais uzsildīšanas laiks, skatīt zemāk redzamo tabulu (Šī tabula kalpo tikai kā atsauce).

Piens	Mazās pudeles	Lielas pudeles
ml		
	22°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - < 330ml	5 - 6 min.	-
		8 - 10 min.

- Izņemiet pienu no pudeļu sildītāja un pagrieziet pogu izslēgtā stāvoklī.
- Sakratiet pienu, lai nodrošinātu vienmērīgu temperatūru.
- Pirms bērma barošanas vispirms pārbaudiet piena temperatūru ar plaukstas alzmuguri.
 - Ja temperatūra ir pārāk zema, uz ūsu bridi ielieciet pudelīti atpakaļ pudeles sildītāja siltajā ūdenī. Ierice nav atkārtoti jāieslēdz. Ūdens joprojām būs pietiekami selts. Iespējams, nākamreiz varētu nedaudz pagarināt sasilšanas laiku.
 - Ja temperatūra ir pārāk augsta, jaujet pienam atdzist un nākamreiz iestatiet nedaudz lāku sasilšanas laiku.

Uzkarsē lielas pudeles

- Novietojiet pudeļu sildītāju uz stabilas virsmas bērniem nepieejamā vietā.
- Ieļejet ūdeni pudeļu sildītājā. (apmēram 80 ml, skatit ūso markējumu).
- Ievietojiet pudeli pudeles sildītājā.
- Ievietojiet kontaktdakšu 230 V v kontaktligzdā.
- Iestatiet temperatūras regulēšanas pogu uz vēlamo iestatījumu:



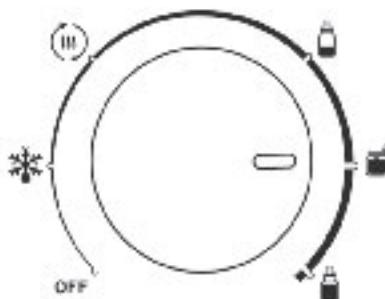
- Ar šo iestatījumu piens uzsils ātri. Piens ir jāizņem tūlit pēc sildīšanas, pretējā gadījumā piens tiks pārkarsēts.
- Ieteicamais uzsildīšanas laiks, skat. zemāk redzamo tabulu (Šī tabula kalpo tikai kā

Piens	Mazās pudeles	Lielas pudeles
ml		
	22°C	5°C
60 - < 150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - < 330ml	5 - 6 min.	8 - 10 min.

atsauce):

Uzkarsē bērnu pārtiku

1. Novietojiet pudeļu sildītāju uz stabilas virsmas bērniem nepieejamā vietā.
2. Ieļejet ūdeni pudeļu sildītājā. (apmēram 80 ml, skatīt līso markējumu).
3. Ievietojiet burku (bez vāciņa) pudeļu sildītājā.
4. Ievietojiet kontaktdakšu 230 V v kontaktligzdzā.
5. Iestatiet temperatūras regulēšanas pogu uz vajadzīgo iestatījumu:



6. Ar šo iestatījumu ēdiens tiks uzsildīts ātri. Ēdiens ir jāizņem tūlit pēc sildīšanas, pretējā gadījumā ēdiens pārkarsēs.
7. Ieteicamais uzsildīšanas laiks, skat. zemāk redzamo tabulu (Šī tabula kalpo tikai kā atsauce):

Summa	Pārtika istabas temperatūrā	Pārtika no ledusskapja
Burka		
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

8. Sildīšanas laikā pārliecinieties, ka bērnu pārtika tiek malsita, jo tā necirkulē automātiski. Esiet uzmanīgi, lai nesadedzinātu pirkstus, kad malsinās laikā turat trauku / burciņu.
9. Izņemiet burciņu no pudeļu sildītāja un pagrieziet pogu pozīcijā OFF (izslēgts).
10. Pirms bērma barošanas vispirms ar plaukstas aizmuguri pārbaudiet ēdiena temperatūru, lai pārliecinātos, ka ēdiens ir bērmam drošā temperatūrā.
 - Ja temperatūra ir pārāk zema, uz līsu brīdi ielieciet burciņu atpakaļ siltā pudelišu sildītāja ūdeni. Iterice nav atkārtoti jāieslēdz. Ūdens joprojām būs pietiekami sils. Iespējams, nākamreiz varētu nedaudz pagarināt sasilišanas laiku.
 - Ja temperatūra ir pārāk augsta, jaupjet ēdienam atdzist un nākamreiz iestatiet nedaudz līsāku sasilišanas laiku.

SPECIFIKĀCIJA

Modelis: BW800	Frekvence: 50 Hz/60 Hz
Nominālais spriegums: 220-240 V	Nominālā jauda: 500 W
Darba vides temperatūra: no +7°C līdz +37°C	Apkures sistēma: Nerūsējošā tērauda sildīšanas plāksne

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Tīrīšana:

 Atvienojiet bērnu pudeļu sildītāju no strāvas rozetes un jaujiet tam atdzist. Notiriet trauku un mazula pudeļu sildītāja ārpusi ar mitru drānu. Nekad nemērciet bērnu pudeļu sildītāju ūdeni. Neizmantojiet tīrīšanas vai tīrīšanas līdzekļus.

Atkalķoļiet:

 Jāņoņem cietā ūdens nogulsnes. Šim nolūkam izmantojiet tikai balto etiku. Ilejiet etiku tvertnē vidējā līmeni, jaujiet nostāvēties, līdz cietā ūdens nogulsnes ir pilnībā likvidētas. Labi noskalojiet un noslaukiet ar mitru drānu.

Pārstrāde

 Šis markējums norāda, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā ES. Lai novērstu iespējamu kaitējumu videi vai cilvēku veselībai nekontrolētas atkritumu izmešanas rezultātā, atbildīgi pārstrādājiet to, lai veicinātu ilgtspējigu materiālu resursu atkārtotu izmantošanu. Lai nodotu lietotu ierīci atpakaļ, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura iegādājāties izstrādājumu. Virni var pieņemt šo izstrādājumu videi drošai pārstrādi.

Garantija

Šim produktam ir 24 mēnešu garantija no iegādes datuma. Šajā periodā tiks novērsti vai nomainīti jebkādi materiālu vai apstrādes defekti.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

Alecto

BW800
Instrukcijos vadovas

SVARBŪS PATARIMAI NAUDOTOJAMS

NAUDOTI TIK NAMŲ ŪKYJE - PRIEŠ NAUDODAMI PERSKAITYKI- TE VISAS INSTRUKCIJAS

Galutinę pieno ar maisto temperatūrą lemia vandens kiekis buteliuko šildytuve. Jei temperatūra per aukšta, rekomenduojama buteliukų šildytuve naudoti mažiau vandens. Jei temperatūra per žema, naudokite daugiau vandens.

Pašildžius rekomenduojama pieną išimti ir gerai suplakti arba išmaišyti prieš maitinant valką.

Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašiai.

Šio prietaiso negalima naudoti tiesioginiai komerciniai tikslais arba eksploatuoti važiuojančiose transporto priemonėse.

Naudojant elektrinius prietaisus visada reikia laikytis pagrindinių saugos priemonių, įskaitant toliau nurodytas:

- Prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite šią saugos informaciją ir laikykite ją saugioje vietoje.
- Šį prietaisą gali naudoti 3 metų ir vyresni valkai bei asmenys, kurių fiziniai, jutiminių ar protiniai gebėjimai yra riboti arba jie neturi patirties, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir supranta dėl to kylančius pavojus.
- Valkams draudžiama žaisti su prietaisu.
- Valkams draudžiama atlikti valymo ir naudotojo priežiūros darbus, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir yra prižiūrimi.
- Jaunesni nei 3 metų valkai turi būti laikomi atokiau nuo prietaiso ir maitinimo kabonio.
- Nenaudokite kūdikių buteliukų šildytuvo, jei yra akivaizdžių prietaiso, kabelio ar jungties defektų.
- Jei maitinimo kabelis pažeistas, jis turi pakelsti gamintojas, jo klientų aptarnavimo skyrius arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.
- Maitinimo tinklo įtampa turi atitinkti ant prietaiso apačios nurodytą įtampą.
- Niekada nenaudokite butelių šildytuvo be vandens.
- Nejudinkite prietaiso, kuriame yra karšto skysčio.
- Periodiškai išimkite iš butelių šildytuvo ir maišykite maistą, kad temperatūra pasiskirstytų tolygiai.
- Klekvieną kartą pašildę butelių ar stiklainį išmeskite vandenį iš butelių šildytuvo ir kitam maistui ruoštį naudokite šviežią vandenį.
- Nešildykite kūdikių maisto per ilgal. Maisto higienos sumetimais nešildykite ilgiau kaip vieną valandą.
- Šildant kūdikių buteliukų šildytuve buteliukai ar stiklainiai negali būti sandariai uždaryti, nes priešingu atveju gali susidaryti per didelis slėgis (sprogimo ir (arba) medžiagos sugadinimo pavojus).
- Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.
- Nenaudokite jo lauke.
- Prietaiso negalima naudoti su išoriniu laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema, pavyzdžiui, nuotolinio valdymo lizdu, nes prietaiso veikimo metu niekada negalima palikti be priežiūros, kad galėtumėte laiku išsikišti, jei jis sugestų.



1. Konteineris

2. Büstas

3. Rankenélė

4. Pagrindas

Funkcija :

Funkcijos indikatoriaus lemputė

Laikykite šiltai

Pašildykite mažus buteliukus

Atšildymas

Pašildykite kūdikių maistą

Išjungti maitinimą

Pašildykite didelius butelius

Temperatūros rankenélė

OFF

OPERATION

Atšildymas

1. Pastatykite butelių šildytuvą ant stabilaus paviršiaus, valkams nepasiekiamoje vietoje.
2. Į butelių šildytuvą įdėkite stiklainį ar buteliuką su MAX užšaldytu maistu.
3. Erdvę tarp butelių šildytuvo ir butelio ar stiklainio užpildykite kambario temperatūros vandeniu iš čiaupo. Užpildykite vandeniu, kol pasieksite tą patį lygį, kaip ir pieno ar maisto stiklainyje.
Pildydami niekada neviršykite didžiausios ant indo nurodytos žymos.
4. Kištuką įkiškite į 230 V jtampos sieninį kištukinį lizdą.
5. Temperatūros reguliavimo rankenėlę nustatykite į norimą padėtį:
6. Esant šiam nustatymui, jūsų užšaldytą pieną / kūdikių maistą galima atitirpinti iki skystos būsenos. Šildymas nevyksta (Pastaba: gaminis gali įkalsti, jei gaminis veikia esant žemesnei nei 10-15 °C aplinkos temperatūrai).
7. Užšaldytam pienui, patikrinkite šildymo nuorodų lentelę, kad sužinotumėte numatomą atšildymo laiką, nes į lentelę įtrauktas nurodymas vienam mažam ir vienam didesniam pieno tūriui. Kai pienas atitirpsta, pasirinkite pašildymo arba palaikymo šiltu režimu nustatymą, kad pašildytumėte pieną. Pradinė jūsų pieno temperatūra maždaug šildytovo temperatūra po atitirpinimo.



Pienas (ml)	Atšildymo laikas (valandos)
60ml - 90ml	1 - 1.5
120ml - 150ml	1.5 - 2
180ml - 210ml	1.5 - 2.5

8. Baigę atitirpinimą pasukite rankenėlę į OFF padėtį.

Laikykite šiltai (lėtai kaitinkite)

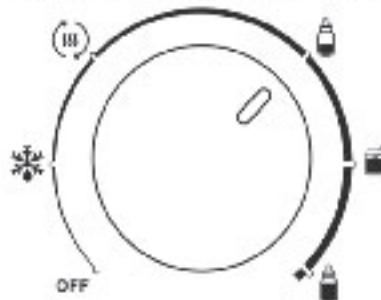
1. Pastatykite buteliukų šildytuvą ant stabilaus paviršiaus, valkams nepasiekiamoje vietoje.
2. Įdėkite stiklainį (be clangello) arba butelį į butelių šildytuvą.
3. Tarpą tarp butelių šildytuvo ir butelio ar stiklainio užpildykite kambario temperatūros vandeniu iš čiaupo. Pripildykite vandens tiek, kad pasiektumėte tą patį lygį, kaip ir pieno ar maisto produktai stiklainyje. Pildydami niekada neviršykite didžiausios ant indo nurodytos žymos.
4. Įkiškite kištuką į 230 V jtampos sieninį elektros lizdą.
5. Temperatūros reguliavimo rankenėlę nustatykite į norimą padėtį:
6. Šluo nustatymu pieną galite šildyti lėtai ir palaikyti reikiama temperatūrą. Pvz., norint pašildyti 210 ml pieno buteliuką nuo užšaldytos temperatūros, prireiks 20-25 min. Šildymo laikas gali būti trumpesnis arba ilgesnis, priklausomai nuo pieno kiekio ir pradinės temperatūros.
7. Baigę šildyti, pasukite rankenėlę į OFF padėtį.
8. Prieš maitindami kūdikių pirmiausia rankos delnu patikrinkite pieno temperatūrą, kad įsitikintumėte, jog maistas yra saugios kūdikiui temperatūros.

Pastaba:

- Kad pienas šildytuši tolygiau, rekomenduojama išimti pieną ir kaitinimo metu gerai suplakti.
- Nešildykite kūdikių maisto per ilgai. Maisto higienos sumetimais nešildykite ilgiau kaip vieną valandą.
- Jei temperatūra per žema, trumpam įdėkite buteliuką ar indelį atgal į šiltą buteliukų šildytuvu vandenį. Prietaiso iš naujo įjungti nereikia. Vanduo vis tiek bus pakankamai šiltas. Kitą kartą į butelių šildytuvą galite įpilti dar šiek tiek vandens.
- Jei temperatūra per aukšta, leiskite pienui ar maistui atvėsti ir kitą kartą į buteliukų šildytuvą įpilkite šiek tiek dažiau vandens.

Pašildykite mažus buteliukus

1. Pastatykite buteliukų šildytuvą ant stabilaus paviršiaus, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
2. Į buteliukų šildytuvą įpilkite vandens. (apie 80 ml, žr. trumpą žymėjimą).
3. Įdėkite buteliuką į buteliukų šildytuvą.
4. Įkiškite kištuką į 230 V jėtampos sieninę elektros lizdą.
5. Nustatykite temperatūros reguliavimo rankenelę į norimą padėtį:



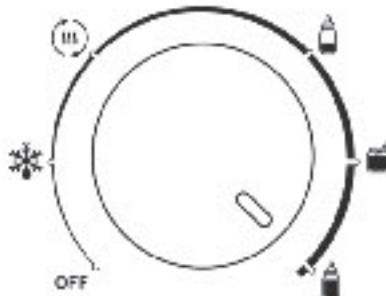
6. Esant tokiam nustatymui, pienas bus greitai pašildomas. Pieną reikia išimti iš karto po pašildymo, kitaip pienas bus perkaitintas.
7. Rekomenduojamas pašildymo laikas, žr. toliau pateiktą lentelę (toliau pateikta lentelė yra tik orientacinė).

Pienas	Maži buteliai		Dideli buteliai
ml			
	22°C	5°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.	-
150 - <210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.	-
210 - <270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.	-
270 - <330ml	5 - 6 min.	-	8 - 10 min.

- Išimkite pieną iš buteliukų šildytuvo ir pasukite rankenėlę į OFF padėtį.
- Sukratykite pieną, kad užtikrintumėte tolygią temperatūrą.
- Prieš maitindami kūdikį pirmiausia rankos nugarėlė patikrinkite pieno temperatūrą.
 - Jei temperatūra per žema, trumpam įdékite buteliuką atgal į šiltą buteliukų šildytuvą vandenj. Prietaiso iš naujo įjungti nerelikia. Vanduo vis tiek bus pakankamai šiltas. Galbūt kitą kartą galėtumėte šiek tiek paillginti pašildymo laiką.
 - Jei temperatūra per aukšta, leiskite pienui atvėsti ir kitą kartą nustatykite šiek tiek trumpesnį pašildymo laiką.

Pašildykite didelius buteliai

- Pastatykite butelių šildytuvą ant stabilius paviršiaus, valkams nepasiekiamoje vietoje.
- I butelių šildytuvą įpilkite vandens. (apie 80 ml, žr. trumpą žymėjimą).
- Įdékite buteliuką į buteliukų šildytuvą.
- Įkiškite kištuką į 230 V įtampos sieninį elektros lizdą.
- Nustatykite temperatūros reguliavimo rankenėlę į norimą padėtį:



- Esant tokiam nustatymui, pienas bus greitai pašildomas. Pieną reikia išimti iš karto po pašildymo, kitaip pienas bus perkaitintas.
- Rekomenduojamas pašildymo laikas, žr. toliau pateiktą lentelę (toliau pateikta lentelė yra tik rekomendaciniu pobūdžiu):

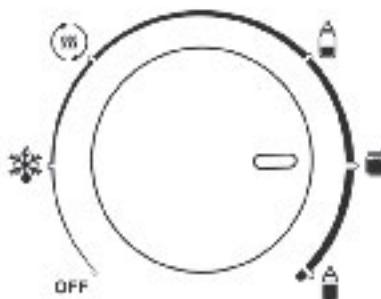
Pienas	Maži buteliai	Dideli buteliai
ml		
	22°C	5°C
60 - <150ml	2 - 3 min.	5 - 6 min.
150 - < 210ml	3 - 4 min.	6 - 7 min.
210 - < 270ml	4 - 5 min.	7 - 9 min.
270 - < 330ml	5 - 6 min.	8 - 10 min.

- Išimkite pieną iš buteliukų šildytuvo ir pasukite rankenėlę į OFF padėtį.
- Sukratykite pieną, kad užtikrintumėte tolygią temperatūrą.

- Prieš maitindami kūdikį pirmiausia rankos nugarėle patikrinkite pieno temperatūrą, kad įsitikintumėte, jog maistas yra saugios temperatūros.
 - Jei temperatūra per žema, trumpam jidékite buteliuką atgal į šiltą buteliukų šildytuvą vandenį. Prietaiso iš naujo įjungti nereikia. Vanduo vis tiek bus pakankamai šiltas. Galbūt kitą kartą galétumėte šiek tiek pailginti pašildymo laiką.
 - Jei temperatūra per aukšta, leiskite pienui atvėsti ir kitą kartą nustatykite šiek tiek trumpesnį pašildymo laiką.

Pašildykite kūdikių maistą

- Pastatykite buteliukų šildytuvą ant stabilaus paviršiaus, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- J buteliukų šildytuvą įpilkite vandens. (apie 80 ml, žr. trumpą žymėjimą).
- Jidékite stiklainį (be dangtelio) į butelių šildytuvą.
- Jkiškite kištuką į 230 V tarpus sieninį elektros lizdą.
- Nustatykite temperatūros reguliavimo rankenélę į norimą padėtį:



- Esant tokiam nustatymui maistas bus greitai pašildomas. Pašildytą maistą reikia išimti iš karto po pašildymo, kitalp maistas bus perkaltintas.
- Rekomenduojamas pašildymo laikas, žr. toliau pateiktą lentelę (Toliau pateikta lentelė yra tik orientacinė):

Suma	Kambario temperatūros maistas	Maisto produktai iš šaldytuvo
Déklas		
120gr	2:20	3:10
200gr	2:30	4:00

- Šildymo metu kūdikių maistą būtina maišykite, nes jis necirkuliuoja automatiškai. Būkite atsargūs, kad laikydami indą / indelį maišydami nenusidegintumėte piršty.
- Išimkite indelį iš buteliukų šildytuvo ir pasukite rankenélę į OFF padėtį.
- Prieš maitindami kūdikį pirmiausia rankos delnu patikrinkite maisto temperatūrą, kad įsitikintumėte, jog maistas yra saugios kūdikiui temperatūros.
 - Jei temperatūra per žema, trumpam jidékite indelį atgal į šiltą buteliukų šildytuvą vandenį. Prietaiso iš naujo įjungti nereikia. Vanduo vis tiek bus pakankamai šiltas. Galbūt kitą kartą galétumėte šiek tiek pailginti pašildymo laiką.
 - Jei temperatūra per aukšta, leiskite maistui atvėsti, o kitą kartą nustatykite šiek tiek trumpesnį pašildymo laiką.

SPECIFIKACIJA

Modelis: BW800	Greičio dažnis: 50 Hz/60 Hz
Nominali įtampa: 220-240 V	Nominali galia: 500 W
Darbinė aplinkos temperatūra: nuo +7°C iki +37°C	Šildymo sistema: Nerūdijančio plieno šildymo plokštė

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Valymas:

 Kūdikių buteliukų šildytuvą atjunkite nuo elektros lizdo ir leiskite jam atvėsti. Indą ir kūdikių buteliukų šildytuvo išorę nuvalykite drėgniu skudurėliu. Niekada nemerkite kūdikių buteliukų šildytuvo į vandenį. Nenaudokite valymo ar šveitimo priemonių.

Nuvalykite nuo kalkių:

 Reikia pašalinti kieto vandens nuosėdas. Tam naudokite tik baltąjį actą. Jpilkite acto į rezervuarą iki vidurio lygio, palikite pastoveti, kol visiškai pašalininsite kieto vandens nuosėdas. Gerai nuplaukite ir nušluostykite dirėgna šluoste.

Perdirbimas

 Šiuo ženklu pažymėta, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis būtinėmis atliekomis visoje ES. Kad išvengtumėte galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atsakingai jį perdirbkite, taip skatinindami tvarų pakartotinį materialinių išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti panaudotą prietaisą, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba kreipkitės į mažmenininką, kuriamė buvo įsigytas gaminys. Jei gali priimti šį gaminį aplinkai saugiam perdirbimui.

Garantija

Šiam gamininiui suteikiama 24 mėnesių garantija nuo įsigijimo datos. Per šį laikotarpį bet kokie medžiagų ar gamybos defektai bus sutaisyti arba pakeisti.

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6466 NG
Kerkrade, The Netherlands



Service / Help ? www.alecto.nl
support.alectobaby.nl

